

La ferveur des fidèles
a raison de la chaleur - page 3

Maximum: 23
Minimum: 14
Demain: Beau
Détails, page 23

Match opposant les constructeurs
japonais et américains - page 9

Le Nouvelliste

77e année, No 241

Trois-Rivières, le lundi 11 août 1997

65¢ plus taxes



Marie-Soleil
Tougas



Jean-Claude
Lauzon

Fin tragique

Marie-Soleil Tougas et Jean-Claude Lauzon perdent la vie dans un écrasement

Kuujuuaq (PC)

La comédienne Marie-Soleil Tougas et le cinéaste Jean-Claude Lauzon ont connu une fin tragique hier après-midi, vers 13 h 30, alors que l'avion de type Cessna 100 dans lequel ils prenaient place s'est écrasé à environ 100 km au sud de Kuujuuaq, dans le Nouveau-Québec.

Les deux personnalités revenaient d'un voyage de pêche, en

compagnie de deux autres comédiens, Patrice L'Écuyer et Gaston Le-

page. Ces deux derniers prenaient place dans un autre avion, et ont averti la Sûreté du Québec, vers 16 h 30,

de l'écrasement et de l'identité des personnes qui étaient à bord.

Dans l'écrasement, l'avion a pris feu et les victimes ont été calcinées, rendant pour l'instant leur identification impossible. Un porte-parole

de la Sûreté du Québec a indiqué que quelques jours seront nécessaires avant de procéder à une identification officielle des disparus.

On ne connaît toujours pas les causes exactes de l'accident. Les té-

moins ont dit que les conditions météorologiques n'étaient pas idéales. Il pleuvait et les vents étaient forts. Transports Canada sera sur place aujourd'hui pour entreprendre son enquête.

Vedette du petit écran depuis son enfance, Marie-Soleil Tougas, âgée de 27 ans, a joué dans plusieurs téléromans, dont «Peau de

Écrasement, page 2



De l'audace et de la chance

Villeneuve remporte le Grand Prix de Hongrie

— page 17

Johnson accuse Bouchard d'avoir isolé le Québec

Montréal (PC)

Le chef du Parti libéral du Québec, Daniel Johnson, estime que le premier ministre Lucien Bouchard a isolé le Québec et négligé les intérêts des Québécois, lors de la 38e conférence annuelle des premiers ministres, tenue à St. Andrews, la semaine dernière, au Nouveau-Brunswick.

Il voit par ailleurs poindre une volonté politique réelle de reconnaître la différence québécoise, de la part des autres premiers mi-

nistres provinciaux, qui ont annoncé la tenue cet automne d'une conférence informelle sur l'unité nationale.

Cet échange pourrait notamment fixer le cadre de processus de consultation de la population sur la question de l'unité nationale ou encore préparer le terrain à d'éventuelles discussions constitutionnelles.

Le premier ministre Bouchard a dit qu'il

Johnson, page 2



(Photo - AP)

De l'or pour le Canada

Les Canadiens ont décroché la médaille d'or aux championnats du monde d'athlétisme. De gauche à droite, Robert Esmie, Bruny Surin, Donovan Bailey et Glenroy Gilbert.

— Texte, page 19

Trois-Rivières Ville maritime



(Image-Média Mauricie: Jean-Sébastien Bédard) Les membres de l'orchestre de la Réserve navale ont donné une bonne prestation.

Beaucoup trop chaud!

Frédéric Tremblay
Trois-Rivières

Pour une des rares fois pendant l'été, on pourra dire que le beau temps a nui à un festival, et en l'occurrence, à celui de Trois-Rivières Ville maritime qui a attiré un peu plus de 15 000 personnes.

Les pointes de 30° Celsius pendant tout le week-end ont convaincu certaines personnes de rester autour de leur piscine. Les organisateurs restent quand même satisfaits

de l'ensemble de l'événement, surtout avec le maigre budget qui finance l'événement.

Le comité organisateur dispose d'environ 18 000 dollars pour faire venir les exposants, les chanteurs, les bateaux, pour les chapiteaux, les salaires des quelques employés et tout le reste. Cette somme provient en grande partie de la ville de Trois-Rivières, de la SIDAC et des députés de la région.

Beaucoup, page 2

Sourire

Les enfants grandissent vite. Tout à coup, en regardant la note du téléphone, on s'aperçoit que ce sont des adolescents.

LOCATION D'AUTOS ET CAMIONS



Trois-Rivières 375-6263

On vous offre de prendre votre Retraite?

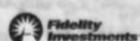
CONSULTEZ UNE ÉQUIPE DE PROFESSIONNELS AVANT DE PRENDRE VOTRE DÉCISION SANS FRAIS, NI OBLIGATION.



CONSEILLERS EN PLACEMENTS

LÉVESQUE
BEAUBIEN
GEOFFRION

379-0000



Pensée

Aussi longtemps que vous apprendrez, que vous adopterez de nouvelles habitudes et que vous accepterez d'être contredit, vous resterez jeune.

Carol Binet INC.

Le plus grand spécialiste de la chaussure de sécurité en Mauricie
BOTTES de TRAVAIL
Tél.: 375-7644

Sommaire

Annonces classées:	27 à 30
Arts et spectacles:	14
Bandes dessinées:	22
Éditorial:	6
Feuilleton:	28
Horoscope:	22
Jeux et enjeux:	22
Mots croisés:	22
Nécrologie:	31
Sports:	17 à 21

Johnson...

(Suite de la page 1)

refusait d'y participer, jugeant l'exercice inutile.

Selon lui, l'exercice ne servira qu'à répéter ce qui a déjà été entendu, lors des «innombrables et infinies» consultations antérieures sur le sujet.

Mais en agissant de la sorte, le chef du gouvernement de la province de Québec manque à sa responsabilité de représenter les intérêts de tous les Québécois, selon M. Johnson, qui tenait une conférence de presse hier matin.

«Lucien Bouchard a refusé d'embarquer dans un train qui va dans la bonne direction», a-t-il dit.

Il s'en prend notamment au refus du premier ministre de participer aux discussions visant à limiter le pouvoir de dépenser du fédéral.

Or, selon M. Johnson, les premiers ministres du Canada anglais «veulent trouver les moyens et les processus qui permettent d'assurer la reconnaissance du caractère distinctif du Québec».

Le chef libéral a l'intention de contribuer à cette réflexion, sorte «d'écho au désir de changement des Québécois», en intensifiant au cours des prochains mois ses relations avec les décideurs du reste du Canada.

Il veut ainsi contrer «l'isolement» dans lequel, selon lui, M. Bouchard plonge le Québec. ●

Beaucoup...

(Suite de la page 1)

Reste qu'il faudra investir davantage pour que d'autres activités de plus grande envergure viennent s'intégrer au programme.

Entre autre, la venue d'un ou de

plusieurs gros navires ou voiliers en attireraient plusieurs, lorsqu'on pense à tous les gens qui s'étaient déplacés pour l'inauguration du navire de la Réserve navale, le NSCM Shawinigan, au mois dernier.

Egalement, ces navires pourraient rester pendant tout le week-end et seraient ouverts aux visiteurs toute la journée. L'équipage aurait l'occasion de descendre dans le port pour nous parler de leur navire ou de leur pays d'origine, s'ils proviennent d'outre-frontière.

Une autre lacune au livre de bord est le manque de dispositif pour que les plaisanciers puissent accoster près du port.

«J'ai eu des plaintes de plaisanciers venant de Longueuil et d'un peu partout parce qu'ils ne pouvaient accoster pour venir au festival ou tout simplement dans le centre-ville», explique Phil Goyette, commodore de l'événement.

Pour ce faire, les gens doivent s'arrimer à l'île Saint-Quentin et faire tout le trajet jusqu'au port. De plus, ils doivent payer pour revenir à l'île, puisque l'entrée est payante.

Dans ces circonstances, le projet de M. Goyette d'une halte nautique mobile située à l'embouchure du Saint-Maurice est à considérer dès maintenant.

Les plaisanciers n'auraient qu'à suivre un chemin spécialement aménagé, de l'usine Tripap jusqu'au port, soit un maximum de cinq minutes de marche. Le projet est évalué à environ 70 000 \$ et pourrait se réaliser pour l'été prochain, «si on ne tombe pas dans les études de marché et tout le reste», de dire M. Goyette. «Dans une quinzaine de jours, on demande les autorisations au port et à l'usine Tripap», rajoute-t-il.

Reste que certaines activités ont

attiré plusieurs personnes, comme la troupe folklorique Lou Cantou qui s'est produite samedi soir devant une foule curieuse. Originaire de l'Auvergne, région du centre de la France, la troupe était composée de 30 danseurs et musiciens venus présenter les traditions paysannes françaises des siècles passés. Le nom de la troupe, Lou Cantou, est l'appellation des bancs qui formaient un carré autour d'une cheminée, où les gens se réunissaient pour manger et se divertir.

Les membres de l'orchestre de la Réserve navale ont quant à eux enchaîné d'un pas cadencé les marches militaires, les sambas ou encore les populaires chansons de Frank Sinatra, dimanche après-midi.

Les démonstrations et courses des motomarines ont plu aux amateurs de ce sport, sans qu'aucun incidents viennent gâcher les présentations. Les gens ont également apprécié les kiosques de canots et kayaks et les tours gratuits sur les baleinières de la Réserve navale.

Moins de monde sont venus cette année, comparé à l'an passé. De ce fait, il faudra une concertation des divers partenaires et intervenants du milieu pour que Trois-Rivières Ville maritime puisse définitivement voguer parmi les grands événements maritimes. ●

Écrasement...

(Suite de la page 1)

banane», «Chop Suey», «Les débrouillards», «Chambres en ville» et plus récemment dans «Jasmine».

En plus d'exercer le métier de comédienne, elle était animatrice à

la télévision, co-animant avec Guy Mongrain l'émission Fort Boyard au réseau TVA.

Marie-Soleil Tougas s'est également signalée comme animatrice de galas dans le domaine de la mode, «La Griffes d'or», mais elle a surtout touché un vaste public en animant le téléthon Opération Enfant Soleil, pour les enfants malades.

Elle s'est également impliquée cette année en faveur de la langue française en acceptant d'être porte-parole de la campagne de valorisation de l'usage d'un français de qualité, parrainée par le gouvernement du Québec.

Quant à lui, le cinéaste Jean-Claude Lauzon, qualifié souvent d'enfant terrible du cinéma québécois, nous aura donné quelques films dont les plus importants sont «Un zoo, la nuit» et «Léolo».

«Un zoo, la nuit», qui mettait en vedette Gilles Maheu et Roger Lebel, avait causé beaucoup d'émotion dès sa sortie, et avait remporté en 1988 pas moins de 13 Génies de l'Académie canadienne de la télévision et du cinéma.

Quelques années plus tard, il avait réalisé «Léolo», qui racontait un peu son enfance, et mettait en vedette Ginette Reno et Pierre Bourgault.

Présenté au Festival de Cannes en 1992, le film n'avait reçu aucune récompense. Mais on lui avait décerné le Prix France-Canada de cinéma et d'audiovisuel pour ce film en 1994. Malgré une critique élogieuse, le film n'avait cependant pas reçu un accueil favorable du public français.

Quant à elle, la critique américaine avait salué «Léolo», et Jean-Claude Lauzon avait reçu par la suite plusieurs offres pour réaliser des films. ●

DENIS PINET DÉCORATION SPÉCIALITÉS :

- Confection GRATUITE de rideaux à plis français ou à passe-pôle, min. 60 po / max. 108 po (sans taxes).
- Habillage sur mesure d'abat-jour.
- Vente de meubles directement du manufacturier.
- Service à domicile / consultation gratuite.
- À votre service depuis 1950.

FRAIS VIRÉS ACCEPTÉS

(819) 475-0431



460291

Le «Petit Prix» Bernier Crépeau!



0%

Taux de financement pour 48 mois

Neon Highline

4 portes, automatique, climatiseur, AM-MF Stéréo, 2 coussins de sécurité, et beaucoup plus!

0\$

357\$

de comptant à l'achat!

2000\$ comptant / 48 mois Tout inclus!

* Neon 97 neuve. Sur approbation de Crédit Chrysler. L'illustration peut différer du modèle.

Tél.: 377-3077

Bernier Crépeau

CHRYSLER Dodge Jeep

DODGE CHRYSLER JEEP

Ventes: (819) 377-3077

Pièces: (819) 377-4322

Fax.: (819) 377-3994

Jean-Guy Crépeau
Président

Grande ferveur

Les touristes affluent à Cap-de-la-Madeleine

Marie-Josée Montminy
Cap-de-la-Madeleine

■ Des milliers de fidèles n'ont pas laissé la chaleur affecter l'ardeur de leur foi, en fin de semaine, alors que les terrains du Sanctuaire ont accueilli un lot considérable de dévots venus de partout à l'occasion de la neuvaine.

Mais, comme l'indique Mme Hélène Veillet, responsable de l'accueil, «ça n'est pas une si grosse fin de semaine, surtout en ce qui concerne les réservations d'autobus; l'achalandage sera certainement plus impressionnant à la fin de la semaine, alors qu'on célébrera la fête de l'Assomption comme telle».

Ainsi, le week-end a attiré davantage de pèlerins venus en couple ou en famille que de légions d'autobus de groupes organisés, certains visiteurs faisant simplement escale au Sanctuaire, alors que la plupart s'étaient déplacés expressément pour venir prier Marie. Parmi ces couples de fidèles, Florence et André Bergeron, de Black Lake qui, pour une quatrième année consécutive, installent leur roulotte sur le terrain de stationnement de la basilique le temps de la neuvaine.

«On a bien confiance en Notre-Dame-du-Cap. Mon mari a travaillé 36 ans à la même place, et il a obtenu cet emploi le lendemain d'un pèlerinage à la neuvaine. Cette année, je demande la même chose pour deux de mes enfants qui n'ont pas d'emploi stable», explique Mme Bergeron.

Tout comme les époux de Black Lake, une vingtaine de campeurs ont élu domicile sur les terrains du Sanctuaire. «C'est bien, sauf qu'il manquerait peut-être des douches dans les environs!», de dire Mme Bergeron.

Avec ou sans roulotte, les touristes abondent pendant la période de la neuvaine, ce qui implique forcément une hausse d'affluence pour les différents établissements qui offrent de l'hébergement. Plusieurs pèlerins de l'extérieur de la région résident à la Maison de la Madone, à proximité de la basilique. La maison qui, pendant l'année, offre des ateliers sur différentes thématiques relationnelles et spirituelles, accueille les pèlerins pendant la saison estivale. L'établissement sous la direction des pères Oblats est surtout fréquenté par des groupes, qui proviennent dans une grande proportion des États-Unis.

Les motels autour du Sanctuaire bénéficient aussi du flot touristique entraîné par la neuvaine, même si certains propriétaires remarquent un achalandage général moins fort que par les années passées. Mme Micheline Massicotte, du motel Le Marquis, explique que «c'est la première année depuis cinq ans que mon motel n'affiche pas complet avant même que la neuvaine ne commence. Tout de même, environ 50% de ma clientèle pendant la neuvaine réserve d'année en année».

En outre, le surplus de pèlerins sur les terrains de la basilique entraîne nécessairement une charge de travail supplémentaire pour les 130 employés du sanctuaire. Si les salariés voient leurs heures de travail se multiplier pendant la neuvaine, ils ont la chance d'être soutenus par une équipe d'environ une cinquantaine de bénévoles.

Les ambulanciers de l'Ordre de Malte, qui veillent aux premiers soins et à la sécurité des pèlerins, sont secondés par des bénévoles de la garde paroissiale de Cap-de-la-Madeleine pour la durée de la neuvaine. D'autres gens dévoués offrent également leur aide au per-



(Image-Média Mauricie: Jean-Sébastien Bédard)

La neuvaine s'est poursuivie au Sanctuaire Notre-Dame-du-Cap en fin de semaine, alors que des milliers de fidèles n'ont pas laissé la chaleur refroidir leur ferveur...

sonnel de restauration et de surveillance, ainsi qu'au ministère de l'intercession et au service d'écoute.

Mais l'excédent de travail des employés et bénévoles du Sanctuaire ne semble pas trop peser sur les épaules du personnel, comme en témoigne Hélène Veillet, qui considère que «la neuvaine est le point culminant de la sai-

son au Sanctuaire. On s'y prépare pendant longtemps, on a hâte: c'est comme une fête de Noël!»

Quoiqu'il en soit, les célébrations préparatoires à la fête de l'Assomption se poursuivent jusqu'à vendredi avec les prédications, messes, processions au flambeau, théâtre et récitals. ●

Yamachiche au rythme de la Nouvelle-Orléans

Marie-Josée Montminy
Maskinongé

■ On se serait cru en 1900, à Maskinongé le week-end dernier, alors que se tenait la quatrième édition du Festival international de ragtime.

Le ragtime est cette musique saccadée qu'on associe aujourd'hui aux pianos mécaniques et aux films muets. Popularisé au tournant du siècle par Scott Joplin et ses contemporains du Missouri et de la Louisiane, le ragtime est considéré comme une des sources du jazz.

Des petits cafés de la Nouvelle-Orléans au centre communautaire de Maskinongé, cent ans se sont écoulés, mais la vigueur du ragtime continue de fasciner tous ceux qui sont sensibles au talent brut d'artistes de la teneur de ceux qui étaient présentés au festival en fin de semaine.

Sue Keller, Jitter Bug Swing, Bob Milne, Buzzard Band et le Power Blues Band se sont partagé les deux scènes du festival vendredi et samedi, pour faire résonner les accents de la musique d'antan. Si Sue Keller et Bob Milne impressionnent par leur performance solo au piano d'époque, les groupes comme Jitter Bug Swing donnent une autre saveur au ragtime traditionnel et à ses variations dixie, boogie-woogie ou blues. Il faut voir Danielle Lemieux jouer de la «contre-cuve» (une contre-basse faite à partir d'une cuve à laver) pour saisir toute la créativité qui peut émaner de l'inspiration d'un style de musique.

Mais le Festival de ragtime de Maskinongé ne s'est pas limité à la présentation de spectacles. Différentes activités se sont succédées au cours des trois jours du festival, afin de plonger les gens dans l'atmosphère du début du siècle, tout en permettant aux gens de s'amuser.

Comme l'indique Eve Masson, du comité organisateur, «les buts du festival sont de faire découvrir la musique ragtime, faire connaître Maskinongé et divertir les gens de la région».

Nul doute que les Maskinongéois se sont divertis ce week-end. Concours de sciage au godendart,



(Image-Média Mauricie: Jean-Sébastien Bédard)

Le Festival de ragtime de Maskinongé a plongé les visiteurs dans l'ambiance du début du siècle. La criée sur le parvis de l'église était parmi les activités qui ont divertis les festivaliers ce week-end.

compétition de plantage de clous, courses à obstacles avec brouettes et ballots de foin ont amusé les festivaliers en après-midi hier, en permettant aux hommes de démontrer leurs habiletés de bûcheron amateur et de maître du marteau.

La matinée d'hier avait commencé par la messe, suivie d'une criée sur le parvis de l'église. À la façon d'un encan d'époque, de multiples objets se sont vus présentés par un crieur qui amorçait la mise à l'enchère, jusqu'à ce qu'il puisse clamer «75 dollars une fois, deux fois, trois fois, vendu!»

Les enfants n'étaient pas laissés en reste, puisqu'on avait prévu

deux spectacles de clowns pour les divertir samedi et dimanche. Le festival s'est terminé hier soir par un souper-concert réunissant quelques-uns des artistes ayant participé à l'événement. La soirée s'est clôturée finalement par le spectacle «Elvis Forever» pour souligner le 20e anniversaire du décès du King.

Les organisateurs sont heureux du déroulement de la fin de semaine. «L'ambiance était formidable, les gens de Maskinongé ont beaucoup participé, notamment en décorant leurs maisons. Étant donné que le festival est jeune et pas encore très connu, nous sommes très satisfaits de l'édition de cette année», conclut Eve Masson. ●

La victime toujours dans un état grave

L'accident de vendredi est l'un des pires qu'a connus la CAM

Martin Francoeur
Trois-Rivières

■ La conductrice de l'automobile qui a été violemment happée par une ambulance vendredi, à Trois-Rivières, reposait toujours dans un état critique hier, au pavillon Sainte-Marie du Centre hospitalier régional de Trois-Rivières.

À la Coopérative des ambulanciers de la Mauricie (CAM), il semble que ce soit un des plus violents accidents à survenir en dix ans. Non seulement les accidents impliquant des ambulanciers sont rares, mais on n'avait jamais vu une personne blessée aussi gravement. «On a des protocoles assez sévères», explique M. Michel Allard, directeur adjoint à la CAM.

La Coopérative des ambulanciers de la Mauricie analysera la situation à l'interne et, de cette façon, déterminera s'il y a lieu de blâmer ou de suspendre le conducteur de l'ambulance.

L'enquête de la CAM n'est toutefois pas reliée à celle que mène toujours la Sécurité publique de Trois-Rivières. Il semble peu probable, à la lumière des premiers témoignages recueillis, que des accusations criminelles soient puissent être portées.

On s'explique mal, en effet, pourquoi la conductrice n'a pas cédé le passage à l'ambulance. Il a été établi qu'au moins quatre véhicules se sont rangés du côté droit de la chaussée pour laisser passer le véhicule d'urgence qui circulait sirène et gyrophares allumés. Les policiers ont par ailleurs constaté que le volume de la radio était passablement élevé.

L'automobiliste de vingt-sept ans avait, rappelons-le, amorcé un virage à gauche sur la rue Saint-Jude alors qu'elle circulait sur la rue Sainte-Marguerite.

L'ambulance, qui venait d'être appelée sur les lieux d'un incendie à Trois-Rivières-Ouest, filait dans la voie de gauche lorsqu'a eu lieu l'impact. Après avoir été heurtée, la voiture est allée percuter un poteau qui se trouvait à proximité.

Après l'accident, l'ambulance a été saisie pour examen par la Sécurité publique de Trois-Rivières. Des experts de la Société d'assurance-automobile du Québec devraient procéder à l'inspection du véhicule aujourd'hui.

La Coopérative des ambulanciers de la Mauricie a refusé d'émettre tout commentaire concernant l'accident proprement dit.

«On n'a eu seulement qu'une rencontre jusqu'à maintenant et ça va se poursuivre demain (aujourd'hui). On a un code d'éthique et on va tenter de voir si tout a été fait selon les règles. Avec la norme ISO-9002, c'est certain qu'on doit exercer un bon contrôle sur les opérations», explique M. Allard.

Si les véhicules d'urgence ont parfois droit à la priorité, leurs conducteurs ont aussi des responsabilités. Il faut notamment tenir compte du degré d'urgence de l'appel afin de voir s'il était nécessaire de circuler en mode prioritaire.

Les enquêtes respectives des policiers et de la CAM tenteront de déterminer si tel était le cas vendredi après-midi. ●

COURS DE FRANÇAIS SEMI-PRIVÉS
École de français
«LA DICTÉE»

Cours destinés à :

- Étudiant(e)s de niveau universitaire et collégial (cours préparatoire au Céfranc)
- Secrétaires et agent(e)s de bureau
- Infirmier(ère)s et jeunes cadres
- Toute personne désireuse d'améliorer la qualité de son français

Inscriptions
du 11 août
au 5 septembre
1997

(819) 379-6919

Bien écrire son français, c'est...

- Un investissement
- Une fierté
- De la confiance en soi
- De l'avancement

Le Festival du vélo: un franc succès

Marc-André Nobert
Saint-Élie

■ On trouvait mal les mots pour qualifier le premier Festival de vélo de Saint-Élie à quelques heures après la cérémonie de clôture hier après-midi. Toutefois, on pouvait facilement lire dans le visage de tous et chacun des expressions qui confirment hors de tout doute que l'événement a en fait constitué une réussite sur toute la ligne.

«Nous pourrions difficilement demander mieux pour une grande première», affirmait M. André Garant, maire de Saint-Élie et président d'honneur de cette première édition. C'est en fait près de 200 cyclistes qui ont répondu à l'appel lancé par les organisateurs de l'événement. De ce nombre, 141 ont complété le parcours familial de 28 kilomètres, tandis que 52 inscrits se sont attaqués au circuit défi, qui lui s'étend sur plus de 72 kilomètres, traversant successivement les villes de Saint-Élie, Saint-Boniface, Saint-Étienne-des-Grès, Baie-de-Shawinigan, Shawinigan, Saint-Gerard-des-Laurentides et finalement Saint-Mathieu-du-Parc.

«Outre nos excursions proprement dites, les activités organisées sur le site du Festival avant, pendant et après les parcours ont aussi connu un grand succès», ajoutait M. Garant. À titre d'exemple, la simple soirée de samedi, qui renfermait le plus gros du volet culturel de l'événement, aurait attiré entre 1 000 et 1 500 personnes, selon les estimations des organisateurs.

M. Garant a immédiatement enchaîné en voulant souligner d'une façon toute particulière l'implication de la cinquantaine de bénévoles au sein du Festival, dans les différents volets d'animation et de sécurité: «sans leur contribution, le Festival n'aurait jamais pu espérer connaître le succès qu'il a récolté au cours de la fin de semaine», ajoutait celui-ci.

Si les premières impressions du Festival ont réjoui les organisateurs, il en est allé de même pour les nombreux cyclistes à prendre part aux différentes activités.

Ils venaient de partout: de Saint-Élie bien entendu, mais aussi des quatre coins de la Mauricie. D'autres venaient de plus loin, comme Montréal, et on a même eu

l'heureuse surprise d'accueillir des cyclistes de l'Ontario, comme quoi le Festival est sur la bonne voie s'il envisage d'éventuels développements dans ses éditions ultérieures.

L'âge des cyclistes se voulait aussi vaste que la provenance de ceux-ci. En effet, pour le seul parcours du circuit défi, on pouvait retrouver de jeunes grâçons d'à peine neuf ans, roulant aux côtés de septuagénaires.

Malgré toutes ces différences, la grande majorité s'accordent pour dire que les deux circuits ne sont pas faciles et comportent beaucoup de satisfaction personnelle à tous ceux qui ont tenté ou réussi à compléter l'épreuve. L'aspect «organisation» de l'activité en a aussi surpris plus d'un, les haltes se faisant dans un ordre peu commun et la sécurité étant vraiment bien adaptée pour assurer le bien-être de tous les participants.

Alors que le premier Festival vient tout juste de prendre fin, M. Garant a déjà des projets pour l'an prochain: «nous mettrons l'accent sur l'animation du site pendant les deux parcours, mais nous ne voulons quand même pas changer la



(Photomédia - Sylvain Mayer)

C'est plus de 200 cyclistes qui ont brisé la glace pour permettre au jeune Festival du vélo de Saint-Élie de conclure sa première édition sur une note très satisfaisante. Sur la photo, nous apercevons quelques-uns des 52 intrépides ayant pris part au circuit défi, qui ne comporte pas moins de 72 kilomètres. Si, peu de temps avant la ligne d'arrivée, quelques cyclistes se sentaient en pleine forme, d'autres cachaient plutôt mal la fatigue engendrée par l'accomplissement d'une telle activité.

base de notre formule, puisqu'elle qu'étrangère.

De plus, «avec les projets des villes-satellites à Saint-Élie de se doter aussi de pistes cyclables, le Festival pourrait être appelé dans un avenir assez proche à prendre une envergure grandissante», concluait finalement M. Garant.

20%

20%

LAROUSSE

Sur présentation de ce coupon, obtenez un rabais sur tous nos produits à prix régulier en magasin.

DICTIONNAIRES : synonymes, antonymes et autres
GRAMMAIRES : conjugaison, orthographe et autres
LANGUES : anglais, espagnol, allemand, italien, etc.

LIBRAIRIE POIRIER
1545, ROYALE, TROIS-RIVIÈRES **379-1535**

Valable jusqu'au 30 septembre 1997

20%

20%

OUVERT LE DIMANCHE DE 11 H À 17 H

UN VÉRITABLE SUPPORT à L'EMPLOI

Formations collégiales débutant le 18 août prochain

INSCRIPTION DÈS MAINTENANT

Attestation d'études collégiales en bureautique en

26 SEMAINES DE FORMATION

- Actualisation en bureautique (AEC) 26 sem.
- Bureautique et comptabilité (AEC) 46 sem.
- Techniques bureautiques (AEC) 46 sem.

ASSISTEZ À LA SOIRÉE D'INFORMATION GÉNÉRALE LE MARDI 12 AOÛT À 19 h (DURÉE 1 h)

Collège Moderne de Trois-Rivières

Internet : www.cmtr.qc.ca
e-mail : college@cmtr.qc.ca

3730, Nérée-Beauchemin, Trois-Rivières
Tél. : (819) 378-1123
Télé. : (819) 378-1154

Soucieux de vous aider

Nous vous garantissons
LE MEILLEUR RAPPORT QUALITÉ/PRIX

CLIMATISEUR
FUJITSU

ULTRA SILENCIEUX PROGRAMMABLE FACILE À INSTALLER

Une meilleure qualité de vie depuis plus de 40 ans grâce à

Pour aussi peu que **4487\$** /mois (+ taxes)*

* Sur approbation de crédit. Terme de 60 mois

PÉLISSIER RÉFRIGÉRATION

205, rue Godin, Trois-Rivières (819) 376-3725

TAPIS ROYAL

LE MÉGA CENTRE DU TAPIS ET DE LA DÉCORATION

3035, boul. Royal, Trois-Rivières
(Ancien garage Boisclair Ford)

10 JOURS DE LIQUIDATION

150 palettes de céramique

1 / 2 PRIX
Choix incomparable. Faites vite!

Tapis Royal

• PLAN MISE DE CÔTÉ • Estimation GRATUITE
• Pose par des EXPERTS

Tél. : 373-0117

FINANCEMENT DISPONIBLE 6 MOIS SANS INTÉRÊT (Sujet à l'approbation de crédit)

Pourquoi un traitement ANTIROUILLE Métropolitain

En été

Humidité

Rouille

Humidité emprisonnée

Rouille

Antirouille Métropolitain

Métal

Parce que le temps chaud favorise l'infiltration en profondeur de notre produit. Sous l'effet de la chaleur, le métal prend de l'expansion, alors les petits trous et défauts s'agrandissent.

Si votre véhicule n'est pas correctement traité, ces petites trappes d'humidité provoqueront une rouille dévastatrice. Notre produit est très fluide et pénètre dans tous les orifices du métal, joints de tôle, plis et replis et cela encore plus aisément par temps chaud. Il chasse l'humidité et laisse un film continu capable de refouler les attaques des déclencheurs de rouille et cela pour toute une année. (L'illustration #3 démontre bien comment agit notre produit)

PRENEZ RENDEZ-VOUS MAINTENANT, LE SPÉCIAL SE TERMINE LE 15 AOÛT 97

SPECIAL 54⁹⁵\$
*TAXES soit 10\$ de rabais sur le prix régulier de 64,95\$

ANTIROUILLE à l'huile Métropolitain^{MD}

378-8222

Libre cours à l'imagination

L'Embuscade présentait hier son quatrième «Dimanche BOLO»

Martin Francoeur
Trois-Rivières

■ La rue Badeaux entre Saint-Antoine et Saint-Georges avait pris des airs de fête hier. Le café-galerie L'Embuscade tenait son quatrième «Dimanche BOLO» sur cette portion de rue, ce qui a permis à de nombreux curieux de flâner tout en découvrant certaines formes d'art qui n'ont rien de banal.

Onze artistes et créateurs s'étaient donné rendez-vous devant l'établissement pour laisser libre cours à leur imagination. Parfois teinté d'un soupçon de folie, leur art devenait accessible puisque quelques centaines de personnes y ont jeté un oeil intéressé. Que ce soit en fabriquant des meubles, des lampes, des bijoux ou en créant des vêtements ou des coiffures, les participants ont recréé un lieu de création en direct caractérisé par une atmosphère de festival.

«C'est le fun de venir prendre une bière et de voir ça. On n'a pas la chance de voir ça souvent. C'est assez spécial», commentait Mme Sylvie Gignac, de Trois-Rivières. Elle faisait surtout allusion aux designers de mode qui s'affairaient à attacher

des feuilles de laitue à une pièce de tissu pour créer une robe «potagère»...

Un peu plus loin, un ferronnier d'art créait une pièce de mobilier, tandis que deux coiffeurs s'en donnaient à cœur joie sur deux têtes de jolies demoiselles. Partout l'art était à l'honneur, mais il s'agissait là de l'art qui surprend, qui fascine.

«C'est un gros succès. Avec le beau temps, on a pas mal de monde et on se rend compte que ça répond à un besoin», explique M. Jocelyn Tousignant, un des coordonnateurs des «Dimanches BOLO» à l'Embuscade.

Outre les performances artistiques de Simon Trudel et Marie-Josée Roy (meubles), Jacques Bilodeau et Jean Drapeau (luminaires), Yvan Desharnais et Mario Cossette (coiffure), Annie Ébacher et Vanessa Crainell (vêtements), Mario Chartier (étalagiste) et André Fearonce (bijoux et objets décoratifs), le public a pu assister à un défilé haut en couleur réunissant toutes ces oeuvres. Parallèlement se tenait le vernissage des lampes de Jacques Bilodeau à l'intérieur de l'établissement.

Place au 7e art
Le 24 août, le café-galerie L'Em-

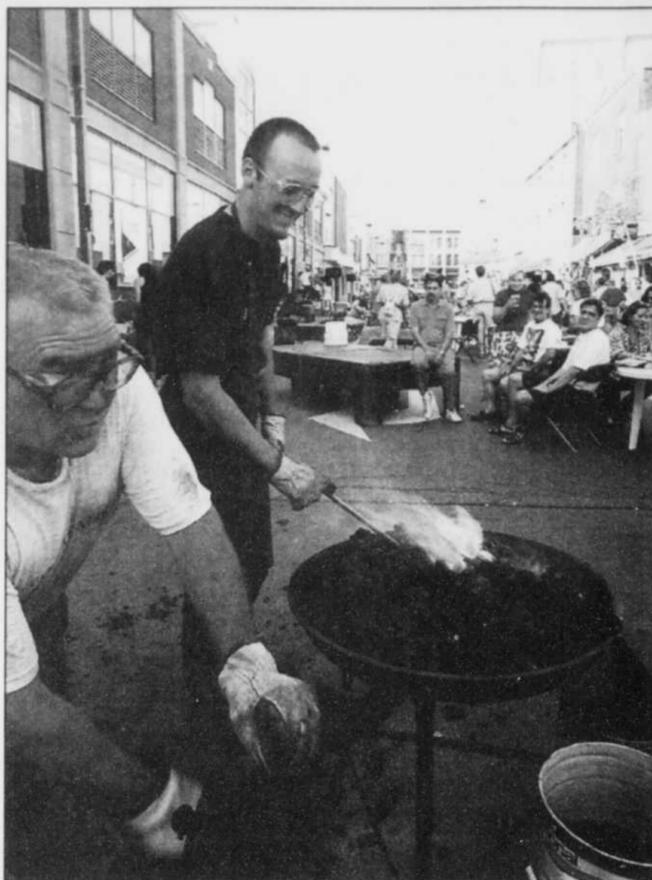
buscade présentera sa cinquième et dernière activité dans le cadre des «Dimanches BOLO», une journée réservée au cinéma.

Pour cette occasion, on présentera un film — possiblement *Le grand bleu* — sur écran géant. Outre cette projection, les organisateurs ont prévu reconstituer un tournage. Il y aura des décors, des costumes et des maquillages. Un metteur en scène va diriger des acteurs improvisés pour une scène du film *Pulp Fiction*. Les participants seront choisis parmi le public.

Si le beau temps n'est pas au rendez-vous, l'activité sera remise au dimanche suivant, le 31 août. ●

(Image-Média Mauricie:
Jean-Sébastien Bédard)

Le ferronnier d'art Simon Trudel était parmi les artistes et créateurs invités lors du Défi-Design, présenté dans le cadre des «Dimanches BOLO» de l'Embuscade.



Faits et méfaits

Accident nautique

■ Saint-Alexis-des-Monts (MF) — Deux personnes ont été blessées alors que l'embarcation à bord de laquelle elles prenaient place a heurté un obstacle sur le lac Sacacomie, à Saint-Alexis-des-Monts.

L'accident est survenu peu avant 16 h 30 samedi. Le bateau aurait violemment frappé un obstacle, possiblement un récif, dans le secteur du lac situé à proximité du rang Sacacomie. Les deux personnes blessées sont tombées à l'eau à la suite de l'impact. Une femme a été frappée par l'hélice du moteur, ce qui a causé des blessures sérieuses. L'autre blessé n'a subi que des blessures sans gravité.

Les blessés ont été transportés au pavillon Sainte-Marie du Centre hospitalier régional de Trois-Rivières.

Chauffard récalcitrant

■ Cap-de-la-Madeleine (MF) — Un homme devrait comparaître aujourd'hui au palais de justice de Trois-Rivières pour conduite dangereuse et pour avoir résisté à son arrestation par les policiers de la Sécurité publique de Cap-de-la-Madeleine en fin de soirée vendredi.

L'homme avait circulé en sens inverse sur l'autoroute 40 avant de s'engager sur la rue Thibeau en direction sud et de brûler tous les feux rouges sur son passage. L'automobile qu'il conduisait avait une roue manquante du côté droit, ce qui l'a forcé à prendre la fuite à pied dans un secteur résidentiel de la partie sud de la ville.

Les policiers madelinois lui ont finalement mis la main au collet. Selon eux, le chauffard était soit sous l'effet de l'alcool, soit en proie à des troubles psychologiques.

Circulation ralentie

■ Grand-Mère (MF) — La circulation a été passablement ralentie, en début d'après-midi hier, sur le pont de la route 155 à la hauteur de Grand-Mère.

Un feu de brousse qui s'était déclaré dans les fourrages situés à proximité de la route a nécessité l'intervention des pompiers grand-mérois. La présence de véhicules d'urgence a forcé les automobilistes à faire preuve de patience dans ce secteur, le temps que l'incendie mineur soit maîtrisé.

Feux de forêt et de broussaille

■ La Tuque (MF) — Les pompiers de La Tuque ont dû à nouveau se rendre dans un boisé situé en flanc de montagne, samedi après-midi, pour y éteindre un incendie qui avait repris. Vendredi, un feu de forêt de faible envergure s'était déclaré au même endroit.

Il a fallu encore une fois que des avions de type CL-215 effectuent quelques largages d'eau pour venir à bout de l'élément destructeur. Ce sont des pilotes de la SOPFEU qui ont d'ailleurs aperçu l'incendie alors qu'ils se dirigeaient vers Roberval. Dans les minutes qui ont suivi, de nombreux citoyens prévenaient les policiers.

L'incendie a été contenu rapidement, limitant les dégâts à une superficie de forêt légèrement supérieure à celle détruite vendredi.

Par ailleurs, des CL-215 ont également dû effectuer un travail d'extinction samedi après-midi dans le secteur du lac des Six, à Saint-Boniface. Un incendie aurait détruit une partie d'une forêt inaccessible pour les pompiers.

Enfin, un début d'incendie qui s'était déclaré dans un boisé de la rue Mgr-Comtois à Cap-de-la-Madeleine en début d'après-midi samedi, a vite été maîtrisé par les policiers-pompiers madelinois.

Les différents corps policiers rappellent que la plus grande prudence est de rigueur en raison du beau temps des derniers jours, ce qui a asséché les forêts et boisés de la région. Les risques d'incendie demeurent élevés. ●

MISE AU POINT

Dans notre circulaire **Sears Rentrée des Classes** en vigueur du 11 au 17 août 1997, veuillez noter les corrections suivantes :

À la page 23 : pour l'oreiller **Bodyform** annoncé à 40 % de rabais, **seul le modèle no 91625**, prix ordinaire Sears 59,99 \$, prix de solde : 35,99 \$, est disponible.
À la page 32, les prix ordinaires Sears de la **peinture d'extérieur Défi Climat au latex fini satiné mat**, no 25100/200/300, auraient dû se lire : 29,99 \$ - 43,99 \$, et non 29,99 \$ - 45,99 \$. Les prix de solde pour cet article auraient dû se lire : 14,99 \$ - 21,99 \$ et non 14,99 \$ - 22,90 \$.

Nous présentons nos excuses à notre clientèle.

SEARS

HONDA

L'ÉVÉNEMENT

PRENEZ L'VOLANT

BERLINE CIVIC 1997

À PARTIR DE

208\$*

PAR MOIS, LOCATION 48 MOIS

OFFRE DE FINANCEMENT DE

3,8%**

TERMES DE 24 À 60 MOIS

SUR TOUTES LES BERLINES CIVIC 1997 NEUVES

Deux coussins gonflables (SRS) • Boîte manuelle à 5 vitesses • Radio AM/FM stéréo avec 4 haut-parleurs • Direction assistée • Colonne de direction réglable • Et bien plus...

HONDA L'ÉVÉNEMENT PRENEZ L'VOLANT

HONDA CONÇUES ET CONSTRUITES SANS CONCESSION.

VOS CONCESSIONNAIRES HONDA DU QUÉBEC

*Offre d'une durée limitée. Location-bail offerte exclusivement par Honda Canada Finance Inc. Offre portant sur la berline Civic LX 1997 (modèle EJ653V) neuve. Échange ou comptant de 1 500 \$, la première mensualité et un dépôt de garantie de 250 \$ sont exigibles. Option d'achat de 7 389,60 \$, taxes en sus, au terme de la location. Franchise de kilométrage de 96 000 km; frais de 0,10 \$ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation (850 \$) ainsi que taxes, assurance et immatriculation en sus. **Financement de H.C.F.I. à 3,8 % pour des termes de 24 à 60 mois, offert à l'achat de tous les modèles berline Civic 1997 neufs. Photo à titre indicatif. Sujet à l'approbation du crédit. Tous les détails chez vos concessionnaires Honda.

Éditorial

Un ex-souverainiste au pilori

Bernard Champoux

Ce n'est pas parce que Me Guy Bertrand est devenu fédéraliste après avoir longtemps milité dans les rangs péquistes, qu'il faut prendre à la légère cette série de plaintes de brutalité portées contre la police de Québec.

Certains animateurs de radio montréalais — des souverainistes convaincus et reconnus — trouvent ridicule cet acharnement de l'avocat québécois à vouloir défendre toutes ces personnes qui disent avoir été victimes de mauvais traitements, lors de leur arrestation.

Pour eux, Me Bertrand n'a qu'une idée en tête, c'est de provoquer la défaite du maire Jean-Paul L'Allier aux élections municipales de novembre. L'un d'eux est même allé jusqu'à rire de la nouvelle couleur des cheveux du procureur des plaignants. Avouons que ce n'est pas très brillant et que ça manque de rigueur!

Ces chevaliers du micro préfèrent donc traiter les jeunes contrevenants de menteurs et ridiculiser leurs démarches juridiques, mais sans jamais questionner le comportement agressif des policiers de la Vieille capitale. Pourtant, depuis

un mois, on a fait la démonstration que la police a utilisé plus que la force nécessaire dans quelques interventions.

Est-ce que Cécile Bussièrre, cette manifestante fédéraliste de 65 ans, avait raison de se plaindre du traitement que lui ont réservé des policiers en l'arrêtant le 23 juillet, au moment du dévoilement de la statue de Charles de Gaulle?

Est-ce que Carl Héon, 16 ans, méritait d'être tabassé au point de se retrouver dans un état grave à l'hôpital où on a dû l'opérer au cerveau, le 27 juillet?

Est-ce que les ados Éric Bélanger, 15 ans, et Steve Bédard-Pinard, 14 ans, s'étaient infligés eux-mêmes des blessures à la tête et aux genoux avant de se retrouver face à face avec le policier qui les poursuivait, le 28 juillet?

À part madame Bussièrre, les trois plaignants ont été frappés sauvagement à coups de lampe-torche sur tout le corps, mais suivant la coutume, on s'en tient à une version officielle peu compromettante: «Les policiers n'ont utilisé que la force nécessaire pour poursuivre et maîtriser les suspects.» Une version qui ne tient pas debout considérant le frêle physique des victimes et le témoignage de témoins.

Quelles que soient les soupçons pesant con-

tre ces jeunes, la police n'avait pas le droit d'abuser ainsi de son autorité et Me Bertrand a raison de réclamer une enquête publique sur le corps de police de Québec, d'autant plus que des policiers auraient enfreint la Loi sur les jeunes contrevenants en niant aux adolescents leurs droits d'appeler un avocat et leurs parents.

Cependant, à moins de surprise, il ne faut pas trop espérer que sa requête soit bien accueillie par les ministres Robert Perreault de la Sécurité publique et Paul Bégin de la Justice, si l'on considère que l'avocat Bertrand a perdu la plupart de ses amis au sein du PQ et que ça pourrait déplaire au maire L'Allier, un souverainiste à tout crin.

Heureusement, il existe d'autres moyens devant permettre à Me Bertrand de prouver ses accusations, soit tenter des poursuites criminelles et civiles et déposer des plaintes devant le Comité de déontologie policière.

On peut ne pas aimer l'homme qu'est Guy Bertrand — un personnage controversé s'il en est un — mais de là à lui prêter toutes sortes d'intentions malicieuses parce qu'il dénonce certains gestes illégaux la police, il y a un pas que des gens sensés ne doivent pas franchir. Les autres ne sont que des idiots! ●

Billet

Toutes les ailes déployées

Il leur fallait des ailes pour descendre de là-haut jusqu'à nous. Notre imagination fertile leur en a inventé. Des ailes immenses couvertes de plumes, capables d'effectuer le long voyage du ciel à la terre. Des ailes qu'ils devaient sans doute replier bien sagement pour se tenir à nos côtés d'une manière discrète.

Personne n'a jamais vu son ange, que je sache, chaque croyant était fermement persuadé d'être accompagné du sien qui le préservait de tout danger, guidait ses pas et intercédait pour lui auprès d'un Dieu récalcitrant à une prière personnelle et directe.

Croyance touchante, mais peut-être un brin naïve.

Toujours est-il que dans la foulée du grand ménage religieux, nous les avons déplumés nos anges et renvoyés toutes ailes déployées vers leur habitat naturel: nous étions devenus des adultes autonomes. Peut-être en ont-ils profité pour se refaire une beauté et conscients de la nécessité de satisfaire à la mode du jour, ils nous reviennent maintenant avec des ailes de métal.

On les porte en pendentifs, en broches, sur le revers des robes et des manteaux, peut-être en boucles d'oreilles, je ne sais trop. Ils sont bien de notre époque. De protecteurs et messagers qu'ils

étaient, ils sont devenus fétiches, porte-bonheur. Au fond, ils ont retrouvé les mêmes fonctions qu'ils avaient à nos yeux d'enfants: celles de magiciens.

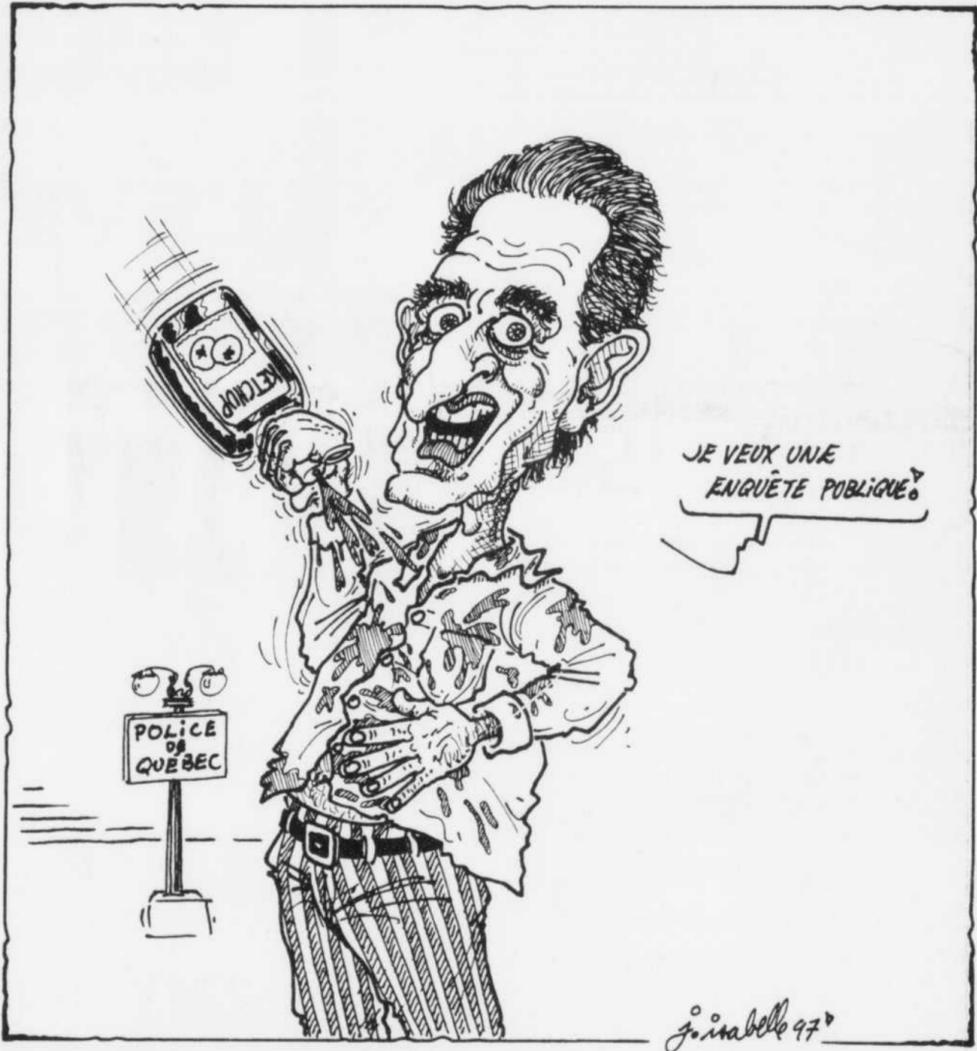
Nous avons laissé les anges à rémiges à Dieu pour nous fabriquer des anges aux ailes d'or et d'argent. Une nouvelle religion est née: plus besoin de prier, nos fétiches pouvoient à tout, ils veillent. Si les anges existent, ce n'est sûrement pas du fait que nous les portons sous forme de bijoux ou que des statuettes représentant des amours dodus trônent dans les boutiques, si jolis soient-ils. Je préfère, pour ma part, les reconnaître habillés en humains, qui, d'une parole, d'un geste ou d'un sourire, peuvent nous redonner foi en la vie et nous rendre plus attentifs, plus accueillants aux autres.

Le goût et le besoin du merveilleux et de la magie ont créé les anges de notre enfance: le même goût et le même besoin joints à un certain vide religieux que connaît notre monde les ont recréés pour nous donner l'illusion d'une religion renouvelée, sortie des cendres de la première.

Ne nous décidons pas trop vite à réexpédier les anges dans le sein de Dieu ou à les réintroduire d'une manière trop crétule dans notre foi. Dieu a toujours su inspirer aux hommes ce qu'il attendait d'eux, il continuera bien sa tâche, avec ou sans anges. J'aime mieux, de toute manière, croire à la grâce et au cœur ouvert pour l'accueil — lir. ●



Thérèse Hart



Le monde vu d'ici

Le sida a fait reculer le développement humain

Le sida représente un drame personnel, social et économique en même temps qu'une menace mondiale pour la santé. Il ignore les distinctions de richesse.

En Europe et en Amérique du Nord, le sida est aujourd'hui la principale cause de mortalité des adultes de moins de 45 ans. Mais il est indéniable que les pays en développement sont les plus touchés. Quelque 6000 nouvelles contaminations ont lieu chaque jour, soit une toutes les 15 secondes, et 90% d'entre elles sont recensées dans les pays en voie de développement.

Les recherches récentes menées pour le compte du PNUD (Programme des Nations Unies

pour le développement) à l'Université de Colombia et au Harvard Institute for International Development, et dont les résultats apparaissent pour la première fois dans le rapport mondial sur le développement humain 1996 montrent que le sida a une influence négative sur l'indicateur composite du développement humain (IDH).

Cet indicateur mesure les potentialités humaines essentielles, classant les pays en fonction de leur niveau moyen d'espérance de vie à la naissance, d'éducation et de pouvoir d'achat pondéré.

La méthode utilisée dans cette étude a consisté à comparer les indicateurs du développement humain (IDH) réels de 1980 et de 1992 avec l'IDH théorique qui aurait été celui de 1992 sans la survenue du SIDA. Il en ressort qu'entre 1980 et 1992, 56 pays représentant un échantillon de

toutes les régions du monde ont pris un retard de 1,3 année en moyenne sur le plan du développement humain du fait de la pandémie.

Certains ont été plus particulièrement touchés. Ainsi la Zambie a reculé de plus de dix ans, la Tanzanie, de huit ans, le Rwanda de sept et la République centrafricaine de plus de six. Le Burundi, le Kenya, le Malawi, l'Ouganda et le Zimbabwe ont chacun perdu entre trois et cinq années.

La baisse de l'IDH est principalement due à l'importante réduction de l'espérance de vie, l'un des trois éléments de l'indicateur. Plus de 85 % des décès dus au sida dans le monde touchent des personnes âgées de 20 à 45 ans.

L'étude n'a noté qu'un impact marginal du virus sur les autres composants de l'IDH (éducation et revenu), mais selon le rapport,

cet indicateur n'étant qu'une mesure partielle du développement humain, l'impact du VIH-SIDA va bien au-delà de ce que l'étude fait apparaître.

Même si l'Afrique est la plus touchée par cette pandémie jusqu'à présent, les conséquences qu'elle entraînera en Asie affecteront bientôt l'IDH mondial. Selon le rapport, ces pertes vont continuer d'augmenter, particulièrement dans certains pays comme l'Inde, la Birmanie et la Thaïlande, où la crise du sida devient de plus en plus manifeste.

Les gouvernements qui aujourd'hui, ne prennent pas au sérieux la menace du sida ou qui, en raison de sensibilités culturelles ou religieuses, esquivent les mesures nécessaires, en paieront le prix ultérieurement.

(Source: *Le Rapport mondial sur le développement humain*)

NDLR:

Le Nouvelliste invite ses lecteurs et lectrices à formuler des opinions sur des sujets d'intérêt public.

La lettre doit être brève et l'auteur doit fournir son nom complet, son adresse, et son numéro de téléphone.

Cependant, les responsables de la page éditoriale se réservent le droit d'abréger une lettre ou d'écarter celle qui ne respecte pas les politiques du Nouvelliste.

Les opinions touchant des sujets d'actualité seront publiées en priorité.

Adresser toute correspondance à:

Votre opinion
Le Nouvelliste — C.P. 668
Trois-Rivières — G9A 5J6
lenouvelliste@tr.cgocable.ca
(Télécopieur: 819-376-0946)

Le Nouvelliste

Fondé le 30 octobre 1920
1920, Bellefeuille
Trois-Rivières - G9A 3Y2
(819) 376-2501 (jour) 376-3659 (soir)
lenouvelliste@tr.cgocable.ca

Président et éditeur:
Jean Sisto

Rédaction:
Rédacteur en chef: Bernard Champoux
Directeur de l'information: André Poitras
Chef de papeterie: Michel Saint-Amant
Télécopieur: (819) 376-0946

Publicité - Marketing
Directrice: Ginette Panneton
Annonces locales: André Gorceau
Promotion et annonces classées: Céline Parent
Télécopieur: (819) 691-4356

Tirage:
Directeur: Mario Poirier
Finances et administration:
Directeur: Alain Rocher

Production:
Directeur: Marc Pronovost
Imprimé à TROFFset
Directeur: Fernand Sylvain



MEMBRE DE ABC
États de publication
enregistrement no. 0746

Question d'actualité

Production porcine: un bon départ pour le plan environnemental

Clément Pouliot

L'auteur est président de la Fédération des producteurs de porcs du Québec.

À début de l'année, la production porcine enclenchait la première étape de son plan agroenvironnemental, vaste exercice qui vise à concilier les activités et le développement de la production porcine avec l'environnement.

Le but de la première étape? Faire le portrait des pratiques ayant un impact sur l'environnement de chacune des fermes porcines du Québec. Quelques mois plus tard, cette opération vient d'être terminée, et plus de 95% des producteurs de porcs ont répondu positivement à l'appel, du jamais vu dans le domaine.

Cette première phase est cruciale. C'est à partir du rapport d'analyse des données recueillies, qui sera publié cet automne, que l'ensemble de la production établira des priorités d'intervention et prendra des actions concrètes sur le terrain. D'ailleurs, dès cette année, dans le cadre de la seconde phase du plan agroenvironnemental, un réseau d'encadrement technique offert aux producteurs sera graduellement déployé afin de les aider à implanter un ensemble de moyens et de pratiques permettant de mieux protéger les ressources.

Parallèlement, un guide de pratiques agroenvironnementales sera également mis à la disposition des producteurs. L'étape ultime, soit la troisième, consistera en l'adoption d'un

programme de certification environnementale accessible à l'ensemble de la production.

La trame de fond de toute la démarche: adopter des façons de faire plus respectueuses de l'environnement en vue de mieux cohabiter avec le milieu.

Les producteurs de porcs ont été taxés de bien des maux au cours des dernières années. Une flambée de critiques a engendré une large part d'incompréhension. L'essentiel, cependant, n'est pas de savoir qui a tort ou a raison. L'essentiel, c'est que notre secteur de production a fait son examen de conscience et a réalisé qu'à certains égards, il pouvait faire mieux.

C'est justement ce qui s'est produit l'automne dernier lorsque, d'un commun accord, les producteurs de porcs et tous les intervenants du secteur ont décidé d'adopter le plan agroenvironnemental et d'en amorcer la réalisation dès cette année.

Attention, ce n'est pas une opération marketing. Ce plan rigoureux est un outil indispensable pour que la production porcine se pratique et se développe en minimisant son impact sur l'environnement tout en demeurant compétitive sur les marchés nationaux et internationaux. C'est un exercice environnemental innovateur dans le monde agricole québécois, un exercice dynamique basé sur la transparence que nous avons choisi d'accomplir avec des partenaires extérieurs.

C'est ainsi que nous avons sollicité la présence, au sein

d'un comité multipartite d'orientation et de suivi, des représentants des milieux gouvernementaux (MAPAQ et MEF), municipaux (UMRCQ) et environnementaux (UQCN). De plus, afin d'assurer la rigueur méthodologique de la démarche, le Groupe de recherche en politique et économie agricoles de l'Université Laval (GREPA) a été mandaté pour réaliser le portrait agroenvironnemental. Dans la même veine, le guide de pratiques agroenvironnementales, en voie d'élaboration, est préparé par le Centre de développement d'agrobiologie du Québec.

Lorsque que nous avons décidé de mettre de l'avant ce plan agroenvironnemental, nous nous sommes donné une période maximale de cinq ans pour l'implanter et le réaliser. Cependant, dès les prochains mois, on pourra constater les premiers résultats. Il faut être conséquent du point de vue environnemental; les lisiers bien gérés, épandus en quantité suffisante pour répondre aux besoins des plantes, ne représentent pas de risque pour l'environnement. Au contraire, ils constituent un excellent substitut aux engrais chimiques, aux dires même des spécialistes.

C'est un objectif de développement durable que nous visons. Le plan agroenvironnemental connaît un bon départ. Il est sur la bonne voie. Le taux élevé de participation des producteurs à la première étape témoigne d'une volonté réelle. Ainsi, nous démontrons notre capacité à nous organiser collectivement pour développer et maintenir la production porcine en harmonie avec le milieu. ●

GRAND-MÈRE 538-1636 ■ SHAWINIGAN 537-8855 ■ SHAWINIGAN-SUD 536-4425 ■ SAINT-TITE (418) 365-5000



D^r MICHAEL CHAIKEN, O.D.
DOCTEUR EN OPTOMÉTRIE

Notre priorité... vos yeux!

Promotion retour à l'école

LUNETTES COMPLÈTES* **129\$** GARANTIE 1 an contre tous bris



■ EXAMEN COMPLET DES YEUX
■ VISION DES AÎNÉS
■ DÉPISTAGE DE GLAUCOME ET CATARACTE
■ LENTILLES DE CONTACT ET LUNETTES
■ PHOTOGRAPHIE RÉTINIENNE (Contrôle des anomalies du fond de l'oeil dues au vieillissement)



D^r SYLVAIN BOISVERT, O.D.
DOCTEUR EN OPTOMÉTRIE

SÉLECTIONNÉES PARMIS LES MODÈLES DE NOTRE COLLECTION AUTOMNE 97

* Pour 18 ans et moins - RX : -4.00 à +4.00 cyl. jusqu'à -2.00
Lentille simple vision, plastique anti-rayures

En vigueur jusqu'au 30 août 1997 — Ne peut être jumelée à aucune autre promotion



159\$*
LOCATION par mois/24 mois
Incluant entretien sans frais!

GO!



239\$*
LOCATION par mois/24 mois
Incluant entretien sans frais!





159\$*
LOCATION par mois/24 mois
Incluant entretien sans frais!

UN, DEUX, TROIS, GO! C'EST LA GRANDE LIQUIDATION D'INVENTAIRE 1997 CHEZ MAZDA.

Le temps ou jamais de profiter de rabais époustouffants sur la Mazda de votre choix. Passez chez votre concessionnaire Mazda dès aujourd'hui!

Les concessionnaires Mazda du Québec

OU

3,9%

FINANCEMENT**

Financement illimité à l'achat, jusqu'à 48 mois



EMPORTE-MOI

Visitez notre site internet: www.mazda.ca



**CÉGEP DE
TROIS-RIVIÈRES**

**SERVICE DE LA
FORMATION CONTINUE**

SESSION AUTOMNE 1997 - TEMPS PLEIN

INSCRIPTION IMMÉDIATE ET AUX DATES SUIVANTES:

11 et 12 août 1997, de 12 h à 20 h*
ET du 13 au 29 août 1997, de 8 h 30 à 18 h AU Service de la formation continue
Pavillon des Sciences, 3500, rue De Courval, LOCAL SA-1160
*stationnement gratuit ces 2 jours.

**AEC Démarrage d'entreprises
901.79**

Ce programme s'adresse à toute personne ayant un projet réaliste d'entreprise et manifestant certaines habiletés ou attitudes liées au profil entrepreneurial telles l'autonomie, le sens des responsabilités, la créativité, l'initiative, le goût du risque.

Contenu axé sur :

- gestion d'une micro-entreprise
- préparation et rédaction de l'étude de marché et du plan d'affaires
- banque d'heures individualisées pour chaque étudiant entrepreneur

Temps plein de jour :

15 semaines (1 session) du 8 septembre 1997 au 19 décembre 1997

Temps plein de soir :

(2 sessions) 2 soirs/semaine + 1 samedi sur 2, du 8 septembre au 20 décembre 1997 et du 5 janvier au 18 avril 1998

Condition particulière :

processus de sélection selon le réalisme du projet d'entreprise

**AEC Agent immobilier
902.56**

Ce programme s'adresse à la personne désireuse d'entreprendre la carrière d'agent immobilier. Il vise particulièrement des candidats possédant de l'initiative personnelle, de la ténacité, de l'habileté à négocier et à bien gérer son temps, ayant de la disponibilité, de l'enthousiasme et de l'honnêteté. Les 5 cours de ce programme transmettront à l'intéressé les connaissances nécessaires pour conseiller adéquatement la clientèle lors des transactions immobilières :

- droit immobilier
- évaluation immobilière
- loi sur le courtage
- mathématiques immobilières
- rédactions de contrats

Temps plein de soir :

(13 semaines environ) du lundi au jeudi inclusivement et une journée (samedi) aux 2 semaines, du 8 septembre 1997 au 4 décembre 1997

N.B. : le permis d'exercer est délivré par l'Association des courtiers et agents immobiliers du Québec (ACAIQ) après la passation d'un examen

**AEC CAO-DAO
902.15**

Ce programme s'adresse à des gens connaissant déjà les bases du dessin technique et désirant :

- se familiariser à la conception et à la production de dessins techniques complets et variés utilisant le CAO/DAO
- se familiariser à l'utilisation de terminaux graphiques, de la table traçante, de la tablette graphique et autre matériel infographique
- explorer les différentes possibilités de la CAO
- se familiariser au fonctionnement de logiciels de CAO/DAO
- développer différentes techniques de modelage, d'habillage, de cotation et de mise en plan sur support CAO/DAO

Temps plein de jour :

(20 semaines) du 8 septembre 1997 au 6 février 1998. Congé du 22 décembre 1997 au 2 janvier 1998.

Condition particulière :

préalable de mathématiques avancées secondaire V

N.B. : utilisation Autocad version 13 dans l'environnement Windows 95

**AEC Commerce de détail
410.51 (Marketing)**

Ce programme prépare l'élève à évoluer principalement dans le champ du commerce de détail, discipline motrice de l'activité économique moderne. Il pourra travailler dans une boutique, une grande surface, devenir gérant, acheter une franchise ou un commerce existant et assumer toute autre tâche reliée au marketing

Contenu du programme :

- base en administration (comptabilité, gestion des ressources humaines)
- cours pratiques et appliqués au domaine du marketing et de la gestion d'un commerce de détail
- 2 stages dans un commerce de détail

Condition particulière :

avoir réussi le cours de mathématique secondaire IV (064-436)

Temps plein de jour :

(3 sessions) débutant le 8 septembre 1997, se terminant le 11 septembre 1998

ON PEUT S'INSCRIRE À TEMPS PARTIEL À UN OU QUELQUES COURS SEULEMENT

CONDITIONS D'ADMISSION	COÛTS	AIDE FINANCIÈRE
<ul style="list-style-type: none"> - posséder une formation jugée suffisante par le collège - remplir une des deux conditions suivantes : <ol style="list-style-type: none"> 1) avoir interrompu ses études pendant au moins 2 sessions consécutives ou 1 année scolaire 2) avoir complété une année d'études post-secondaire échelonnée sur une période d'un an ou plus - se conformer au processus de sélection du programme choisi 	<p>Ouverture de dossier : 25 \$</p> <p>Frais d'inscription : 60 \$ (par session)</p> <p>Stationnement : (par session) rue Papineau 40\$ Pavillon des Sciences ou Humanités 50 \$</p> <p>Matériel didactique : variable selon le programme</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Prêts et bourses - Sprint - Prestataire de la Sécurité du revenu * - Prestataire de l'assurance emploi * <p>* vérifier l'admissibilité auprès de son agent</p>

INSCRIPTION IMMÉDIATE

PAR LA POSTE OU AU SERVICE DE LA FORMATION CONTINUE

FORMULAIRE D'INSCRIPTION

Nom de famille à la naissance	Prénom	Date de naissance
No ass. sociale	Lieu de naissance (Ville) : (Pays) :	Langue maternelle
Citoyenneté :		Langue d'usage :
Adresse :		
Numéro	Rue	Municipalité
		Province
		Code postal
Prénom et nom du père, même si décédé		Tél. rés.
Prénom et nom de la mère à la naissance		Tél. travail
Signature		Faire un chèque à l'ordre du Cégep de Trois-Rivières et poster au Service de la formation continue, 3500, rue de Courval, C.P. 97, Trois-Rivières, G9A 5E6
Date	No du programme	T. plein jour T. plein soir
Titre du programme		

Pour toute information et pour obtenir le prospectus des cours modulaires de jour et du soir, communiquez avec le Service de la formation continue :

3500, rue de Courval, C.P. 97
Trois-Rivières (Québec) G9A 5E6
Local : SA1160
Téléphone : (819) 378-4911



**Service de
la formation
continue**



(Photoméda - Sylvain Mayer)

Que ce soit le cracheur de feu ou le jongleur, les différents amuseurs de rue ont su s'attirer les faveurs du public, lors de la première édition du Festival de théâtre de rue, qui a été mis en branle jeudi soir à Shawinigan, pour se terminer dans la soirée de samedi.

**Première édition
encourageante**

Fin de semaine au rythme du Festival de théâtre de rue à Shawinigan

Marc-André Nobert
Shawinigan

Les organisateurs du premier Festival de théâtre de rue de Shawinigan ont conclu l'édition de cette année sur une note très encourageante, au terme de trois journées se déroulant au centre-ville et dans le secteur Saint-Marc.

Étant officiellement mis en branle jeudi soir, le festival a accueilli les artistes de rue sur les quatre sites prévus à cette fin tout au long du week-end, pour prendre fin tard dans la soirée de samedi.

Le festival comportait plusieurs volets dans le but de mettre l'accent sur l'aspect familial. Tout d'abord, le volet que l'on pourrait qualifier de plus spectaculaire aura attiré une large part de l'auditoire, avec ses cracheurs de feu, jongleurs, dresseurs et acrobates.

Le volet théâtral aura également attiré de nombreux spectateurs. Axées pour la plupart sur une note humoristique, les pièces rejoignaient, par leur contenu, les petits comme les

plus grands.

D'autres composantes du domaine artistique ont aussi été mises en valeur. Ainsi, les spectateurs ont eu la chance de se familiariser avec des musiciens et des danseurs de rue, ajoutant une autre forme d'art à leurs connaissances respectives.

Le public a aussi été mandaté pour contribuer à la réussite du festival. En effet, les organisateurs ont élaboré un défilé au coeur de la ville, lors duquel les spectateurs étaient invités à se déguiser et à prendre part à l'activité, dans un climat de joie et d'harmonie.

Bien que les activités étaient très variées, elles se rejoignaient toutes en ce sens qu'elles misaient d'abord et avant tout sur le plan théâtral, qui était la vocation première de l'événement.

Un bilan plus détaillé devrait être disponible au cours des prochains jours, mais selon les premières constatations, il semble que le premier Festival de théâtre de rue de Shawinigan ait bien rempli ses objectifs.

ESTHÉTIQUE DIANE LÉGARÉ



**5364, boul. JEAN-XXIII
TROIS-RIVIÈRES-OUEST**

(face à Peinture Louis Gince)

- Soins du visage
- Électrolyse
- Épilation à la cire
- Soins des ongles et des pieds
- Maquillage

et toute la ligne des fameux produits
BABOR et G. M. Collin

Pour rendez-vous : 693-7670

(stationnement gratuit à la porte)

RABAIS du FABRICANT MAYTAG

SUR MODÈLES SPÉCIFIQUES DE
LAVEUSES • CUISINIÈRES • RÉFRIGÉRATEURS
Offre pour un temps limité!

LAVEUSES
SUPER CAPACITÉ
MAYTAG
Modèles apéritifs
RABAIS DE \$40
Durent plus longtemps que toute autre marque
Dessus et couvercle en email porcelaine

Pièces et réparation de toute marque
VENTE - SERVICE - PIÈCES
FINANCEMENT DISPONIBLE



GRATUIT sur tous les modèles à prix régulier
6 MOIS SANS INTÉRÊT
GARANTIE 5 ANS - PAS DE TPS
* Sujét à l'approbation du crédit

6855
boul. Jean-XXIII
Trois-Rivières-Ouest
377-4050

**NOUS PAYONS TOUTES LES TAXES
SUR TOUS LES ÉQUIPEMENTS ET
SUPPLÉMENTS EN MAGASIN**

50% DE RABAIS SUR TOUS NOS VÊTEMENTS SPORT D'ÉTÉ

NUTRITION Sports Fitness

Tél.: (819) 375-2107 1636, rue Royale, Trois-Rivières (voisin Pharmacie Jean Coutu)



Automobile

La Camry bonne gagnante



Match opposant les constructeurs automobiles japonais et américains

La belle surprise de cette confrontation Japon/États-Unis fut la Chrysler Cirrus avec une solide deuxième place au classement des meilleures compactes.

Minée par une part de marché qui ne cesse de s'effriter, l'industrie nord-américaine de l'automobile tente depuis au moins dix ans de combler l'écart qui la sépare des constructeurs automobiles nippons en matière de qualité. Depuis peu, Détroit nous laisse subtilement entrevoir qu'on a finalement réussi à atteindre la parité. On dit que

les produits de Ford, GM ou Chrysler bénéficient d'un assemblage plus soigné

et que leur fiabilité est comparable à celle des voitures japonaises concurrentes. La meilleure manière de savoir si les américains ont finalement rattrapé leurs rivaux asiatiques est de procéder à une étude comparative de quelques voitures de la même catégorie.

Je me suis arrêté sur des véhicules appartenant à ce que l'on appelle la classe des «grandes compactes».

Considérée comme l'incontournable championne de la fiabilité et du rapport qualité/prix, la récente Toyota Camry était évidemment la référence idéale pour trancher la question. Nous lui avons fait affronter ce que l'industrie américaine a de mieux à offrir dans le même format, c'est-à-dire la Chrysler Cirrus, la Chevrolet Malibu et la Ford Contour. Le match s'annonçait d'autant plus intéressant que deux des trois américaines sont des modèles tout neufs. La Malibu a été dévoilée en début d'année tandis que la Contour porte déjà le millésime 98.

La guerre des prix

Toutes les voitures étaient dotées d'un moteur V6 et d'une transmission automatique dans une fourchette de prix allant de 25 695 \$ (Malibu) à 31 295 \$ (Camry).

Dès le premier round, les américains gagnent la guerre des prix puisque la Toyota coûte un gros 5000 \$ de plus que la grande compacte de Chevrolet. Par la suite, la Camry reprend le terrain perdu et se donne une avance insurmontable sur ses concurrentes. Les huit personnes invitées à prendre part à ce tournoi d'essais ont toutes placées la Camry en tête après avoir examiné les voitures en présence sous toutes leurs coutures et les avoir conduites sur quelques centaines de kilomètres à travers les Cantons de l'est.

La Toyota a beau être pénalisée par son prix, elle récolte suffisamment de bons pointages aux autres postes d'évaluation pour s'envoler littéralement avec la victoire.

Dans la section ayant trait au groupe-propulseur, elle écrase la concurrence, notamment par son

brillant V6 de 3 litres, son fonctionnement silencieux et une transmission automatique sur laquelle on ne trouve rien à redire. Même le comportement routier qui n'a jamais été le point fort de la Camry se mérite des louanges dans la dernière génération de ce modèle.

La surprenante Cirrus

La grosse surprise de ce match a été la représentante de Chrysler que personne n'attendait en seconde place. La Cirrus a en effet fait une chaude lutte à la Camry, ce qui n'est pas peu dire quand on sait que ce constructeur a éprouvé il y a peu de temps encore de nombreux problèmes de qualité. Cette grande compacte qui date maintenant de trois ans a mieux vieilli que ses grandes soeurs de la série LH, les Concorde ou Intrepid.

La robustesse de la caisse en a étonné plus d'un et, sans blague, on se serait cru à certains moments au volant d'une berline assemblée en Allemagne plutôt qu'en Amérique. Elle a même battu la Camry par un point au chapitre du confort. Ce n'est vraiment que son moteur V6 qui lui a fait prendre du recul. Ses 2,5 litres et ses 164 chevaux sont un peu juste. Quand vient le moment de doubler ou gravir une pente, la puissance n'est pas au rendez-vous et le niveau sonore augmente beaucoup plus que la vitesse. En dépit de tout ça, la Cirrus a facilement supplanté la Ford Contour et la Chevrolet Malibu.

La plus sérieuse lacune de la représentante de Ford est une habitabilité carrément inférieure à celle des autres modèles. On a par contre beaucoup aimé sa maniabilité et, sans l'ombre d'un doute, c'est la plus sportive du lot. Si elle a été re-



Passée au peigne fin, la Toyota Camry s'est distancé de ses rivales nord-américaines lors d'un essai comparatif l'opposant à la Chrysler Cirrus, la Ford Contour et la Chevrolet Malibu.

calée à l'examen, c'est aussi en raison de son niveau sonore. J'ignore si ce sont les pneus Firestone qui la handicapent à ce point mais, chose certaine, il suffisait de passer d'une voiture à l'autre pour se rendre compte que le bruit de roulement était nettement plus élevé dans la Contour que dans toutes les autres voitures analysées.

Une décevante Malibu

Si la Cirrus a été la surprise de la

journée, la déception vient de la Chevrolet Malibu. Voilà une autre voiture qui lors d'un essai solo se tire assez bien d'affaires mais qui arrive difficilement à faire le poids lorsque confrontée à ses rivales directes.

Pourtant, General Motors a été la dernière des marques américaines à faire son entrée dans ce groupe de modèles et on aurait pu s'attendre à de meilleurs résultats. Mais la Malibu a beau ressembler à une japonai-

se, elle n'en a pas les qualités, ni au chapitre de la finition, ni à celui du comportement d'ensemble.

En la conduisant, on a l'impression que les caoutchoucs, les isolants, les tampons insonorisants, bref que tout ce cocon qui constitue la caisse de la voiture a été exagérément enveloppé dans la ouate pour créer une impression de confort et de douceur. Il en résulte un effet moelleux qui nuit à la précision de conduite. Bref, la Malibu ne peut trahir ses origines alors que la Contour et la Cirrus pourraient facilement tromper le néophyte.

Comme je l'ai dit plus haut, la Malibu reste un bel effort de GM et s'intercale parfaitement dans la philosophie, les besoins et les goûts de sa clientèle. Sauf que je doute qu'un ex-conducteur de Camry ou Accord se laisse séduire par une Malibu.

Car, qu'on le veuille ou non, l'industrie nipponne sort encore gagnante d'une comparaison de l'un de ses produits avec ses concurrents nord-américains.

Oui, Détroit a rattrapé une bonne partie de son retard mais il reste encore un p'tit bout de chemin à faire. Ce match comparatif en est la preuve indéniable. ●

Tableau comparatif

	Malibu	Cirrus	Contour	Camry
Longueur:	484 cm	472 cm	469 cm	479 cm
Empattement:	272 cm	274 cm	270 cm	267 cm
Poids:	1340 kg	1320 kg	1351 kg	1380 kg
Puissance V6:	160 ch	164 ch	170 ch	194 ch
Capacité coffre:	464	1445	1399	1399
Consommation:	9,8 (l/100km)	10,6	11,3	11,2
Prix:	25 695\$	25 795	26 900	31 295

Des voitures plus écologiques

Près de 75 pour cent des composantes d'une automobile sont recyclables

Montréal

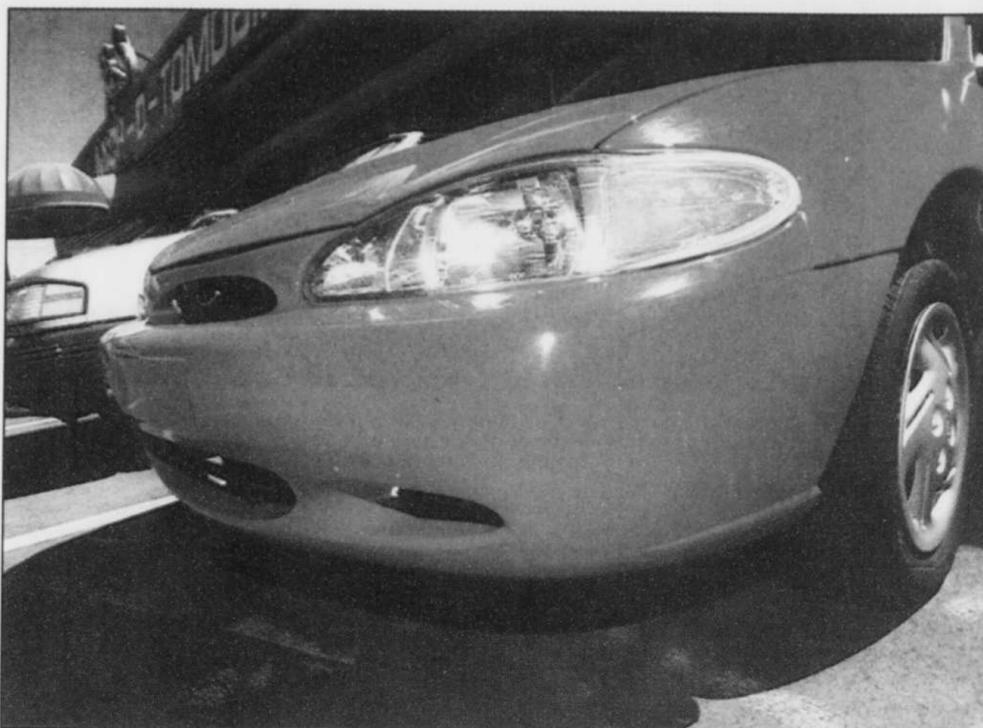
Les ingénieurs, dans le domaine automobile, doivent réussir à amalgamer plusieurs types de matériaux pour construire un véhicule en plus de, maintenant, tenir compte des dispositions de ces matériaux pour le recyclage. Cette semaine nous nous penchons sur les plastiques et le recyclage.

On a assisté, au cours des dernières années, à l'avènement sur le marché d'un grand nombre de nouvelles matières plastiques. On retrouve désormais une catégorie de plastique d'un nouveau genre conservant leurs propriétés même lorsqu'ils sont soumis à des températures élevées (pouvant aller jusqu'à 200°C, voire davantage), tout en présentant des qualités de solidité et de stabilité satisfaisantes, ainsi qu'une bonne résistance aux liquides et solvants.

Des progrès ont également été réalisés dans le domaine des plastiques plus ordinaires. De nombreux véhicules sont actuellement équipés de pare-chocs en plastique qui auparavant présentaient l'inconvénient de ne pas pouvoir être peints en même temps que la carrosserie, le plastique se mettant à fondre et à se déformer sous la chaleur des fours.

On est maintenant parvenu à mettre au point de nouveaux produits résistants à des températures élevées. Ainsi, on verra peut-être bientôt apparaître un segment de piston, celui de l'huile, en plastique.

Cette nouvelle génération de plastique devrait permettre ainsi d'améliorer la consommation et la puissance tout en réduisant les émissions polluantes parce que le segment en plastique adhère mieux



Les composantes fabriquées à l'aide de plastique prennent de plus en plus de place dans la fabrication des voitures américaines. Les pare-chocs en sont un exemple frappant.

aux parois du cylindre tout en engendrant moins de friction.

Les adhésifs modernes entrent aussi dans la catégorie des matières plastiques et jouent un rôle croissant dans la construction automobile, notamment pour le montage des enjoliveurs, de moulures, de pièces décoratives voire même de certaines pièces de carrosserie.

Ils ont comme avantage, par rapport à la soudure, d'assurer une étanchéité maximale ainsi qu'une finition parfaite.

Ils permettent aussi de résoudre le problème posé par l'assemblage de métaux différents comme par exemple l'aluminium et l'acier qui ne peuvent être soudés en utilisant les méthodes conventionnelles.

De même ils assurent le lien indispensable entre la structure en métal et les panneaux de carrosserie en plastique ou en fibre de verre.

On estime qu'environ 75 pour cent des matériaux utilisés pour construire une voiture américaine sont recyclables, en théorie.

Avant de s'attarder aux différen-

tes possibilités de recyclage, il est intéressant de connaître la proportion des divers matériaux entrant dans la fabrication d'une voiture américaine. Les métaux comptent pour 76 pour cent, les plastiques 8 pour cent, les liquides et les lubrifiants 6 pour cent, le caoutchouc 4 pour cent, la vitre 3 pour cent, alors que les autres matériaux accaparent 3 pour cent du poids d'une voiture.

Si le recyclage du fer et de l'acier ne pose pas de problème, il en va tout autrement avec les plastiques. Les manufacturiers en utilisent en effet une vingtaine de sortes différentes pour construire une voiture.

S'ils font fondre tous les plastiques ensemble, ils obtiennent un produit qui manque d'uniformité et qui s'avère donc inutilisable pour la fabrication de véhicules. La solution consiste à coder les différents plastiques, ce qui permet de les recycler efficacement puisque seuls les plastiques présentant les mêmes caractéristiques sont fondus ensemble.

De même les industries fabriquant des matériaux composites s'inquiètent de leur avenir. En effet juste au moment où la technologie permet l'utilisation de fibres composites ultra-fortes au niveau de la structure des voitures, ces matériaux risquent d'être bannis s'ils ne peuvent démontrer des dispositions envers le recyclage.

Ce concept de «boucler la boucle» force désormais les ingénieurs à entreprendre des études sur le recyclage des matériaux composites avant d'envisager de les utiliser dans la fabrication des véhicules.

Au même titre que la sécurité, la pollution et la consommation d'essence, le recyclage préside désormais aux choix à effectuer pour construire un véhicule.

LIQUIDATION DE VOITURES D'OCCASION

- 1997 PLYMOUTH BREEZE, 15 000 km
- 1997 DODGE NEON, 4 portes, aut, air, 14 000 km
- 1996 GRAND VOYAGER, verte, 16 000 km
- 1996 DODGE STRATUS, 25 à 30 000 km, 3 en stock
- 1996 DODGE RAM 1500, 4x4, automatique, neuf, super spécial
- 1996 CHRYSLER INTREPID ES, 3.5, tout équipée, 26 000 km
- 1995 DODGE SPIRIT, climatiseur, 39 000 km
- 1995 JEEP GRAND CHEROKEE L7E, 6 cylindres, spécial
- 1995 DODGE GRAND CARAVAN SE, 32 000 km
- 1995 DODGE NEON, 4 portes, 5 en stock
- 1995 DODGE COLT, aut, et 5 vitesses, 2 en stock
- 1995 CHRYSLER CIRRUS, 6 cyl., blanche, 23 000 km
- 1995 DODGE DAKOTA, Club Cab, 6 cyl., aut.
- 1995 CHEVROLET CAVALIER 2 portes, aut, air, 33 000 km
- 1994 HONDA CIVIC 2 portes, 5 vitesses et aut, 75 000 km
- 1994 DODGE GRAND CARAVAN SE, 51 900 km
- 1994 CHEROKEE COUNTRY, tout équipé, climatiseur, 33 000 km
- 1994 TOPAZ, 2 portes, automatique, 68 000 km
- 1992 STEALTH RT, automatique, tout équipée, 87 000 km
- 1992 HONDA CIVIC VX, 2 portes, 5 vitesses, 110 000 km
- 1990 SUZUKI SIDEKICK, 5 vitesses, manuel, noir, 120 000 km

J. NADEAU AUTO LTÉE
 3975, LES 40, NICOLET
 293-5555

LE MEILLEUR CHOIX DE TRANSPORT 1997 AUX MEILLEURS PRIX

AAA AUGER AUTOMOBILE

PONTIAC HELIX, JAGUAR, AUGER, CENTRE AGRI, DE VEHICULES COMMERCIAUX, NICOLET 293-2121

Conseil de la semaine

Chaleur et essence

Vous constaterez sûrement une augmentation de la consommation d'essence de votre véhicule par temps très chaud. En effet, si une température de 0° C entraîne une augmentation de 8 pour cent selon Transports Canada, notez que, à 30° C, elle peut augmenter de façon beaucoup plus appréciable.

LIQUIDATION 1997

DU MEILLEUR ACHAT AU MEILLEUR PRIX!

ACCENT L

à compter de **158\$** / mois

«Meilleur achat», deux années consécutives. Le Magazine Carguide

	24 mois	36 mois	48 mois
Comptant	1769 \$	1655 \$	850 \$

«0» comptant disponible

HYUNDAI
Une ère nouvelle

TROIS-RIVIÈRES HYUNDAI
5225, BOUL. JEAN-XXIII, T.-R.-OUEST
374-3330

HYUNDAI SHAWINIGAN
10100, BOUL. DES MÈTRES, SHAW.
539-8363

HYUNDAI
Une ère nouvelle

* Photo à titre indicatif seulement. Paiements de location basés sur un contrat de 24, 36 ou 48 mois à compter de 158 \$ par mois. L'obligation totale du consommateur est de 3792 \$ pour 24 mois, de 5688 \$ pour 36 mois et de 7584 \$ pour 48 mois. Le premier et le dernier versements sont exigibles. Option d'achat au terme de la location. Transport, préparation, taxes et immatriculation en sus. Frais de 0,08 \$ le kilomètre après 20 000 km par année. Sujet à l'approbation du service de crédit. Offre d'une durée limitée.

te m
Si
ro
la
ro
vi
vo
on
so
Si
he
ph
tr
en
po
sa
vi
te
tio
ca
à l
vo
tio
Qu
pi
CA
pri
ce
de
po
res
ma
15
né
cat
les
l'al
les
ter
fre
et
ava
ph
gor
nat
dis
réu
mi
gor
me
inc
pri
eff
ren
de
il d
le c
l'im
174
tég
ent
con
Lex
diq
sinc
firm
exis
une
dan
alon
239
pou
ress
des
la g
seu
que
vari
du
«m
sop
dèle
cons
un
les
fect
chez
pou
d'au
une
160
155
738
30 \$
7
160
106
694

Le CAA vous répond

S'engager sur une autoroute

■ Pas évident de s'engager sur une autoroute ! En principe, il suffit de céder le passage, mais tout n'est pas toujours aussi simple. Quels sont les conseils théoriques à ce sujet ?

Voilà effectivement une opération qui semble embêter plus d'un conducteur. Pourtant, la règle à suivre est relativement simple. Il s'agit tout simplement d'amener votre véhicule à une vitesse égale à celle des voitures circulant sur l'autoroute, tout en signalant votre intention de joindre la circulation, de façon à ce que les conducteurs roulant déjà sur l'autoroute puissent ajuster leur vitesse ou, encore, effectuer un changement de voie.

Ceux qui manquent de confiance au volant ont souvent tendance à freiner brusquement ou sont du moins hésitants dans une telle situation. Si vous suivez un tel conducteur, soyez compréhensif : ce n'est sûrement pas en actionnant vos phares, en klaxonnant ou encore en le suivant de trop près que vous réglerez le problème.

Au contraire, laissez suffisamment d'espace entre votre véhicule et celui qui vous précède pour conserver une marge de manoeuvre suffisante pour pouvoir accélérer lorsque votre tour viendra de vous joindre à la circulation.

Évidemment, il faut signaler le fait qu'il existe certaines entrées d'autoroute ou certains situations où l'on a guère d'autre choix que celui de carrément immobiliser sa voiture pour céder tout à fait le passage aux véhicules déjà engagés sur la voie rapide, particulièrement lorsque la circulation est très dense.

Enfin, que vous soyez celui qui s'apprête à



(Photo Alain Bédard)

Il n'est pas toujours évident de s'engager sur une autoroute. Le principe de base est de céder le passage au trafic qui circule sur la voie rapide. Mais cette façon de faire semble embêter plus d'un conducteur.

prendre l'autoroute ou celui qui y circule déjà, il s'agit de toujours se rappeler que la route appartient à tous ses usagers. Une fois pleinement conscient de cette évidence, vous accordez plus d'importance à ceux qui, comme vous, doivent emprunter le même chemin.

L'étude 1997 sur les coûts d'utilisation d'une voiture que fait habituellement le CAA-Québec est-elle disponible ?

Oui, elle est en effet disponible. Les membres en règle du CAA-Québec peuvent l'obtenir gratuitement sur demande. Il est toutefois important de vous rappeler que ce document n'est qu'une estimation basée sur des moyennes. Cela peut vous donner une idée générale des dépenses liées à l'utilisation de votre voiture, mais il ne faut pas prendre ces chiffres... à la lettre!

Ces coûts sont tellement relatifs : votre façon de conduire, le type de trajet que vous faites, la qualité des soins que vous accordez à votre voiture ne sont que quelques exemples des nombreux facteurs pouvant influencer vos propres dépenses.

Encore cette année, l'étude vous propose un tableau comparatif des dépenses reliées à l'utilisation d'une voiture pour 5 catégories de véhicules : sous-compactes, compactes intermédiaires, standard et minifourgonnettes. Elle est élaborée à partir d'un cycle d'utilisation de trois années, pour un kilométrage annuel de 20 000 kilomètres.

Une idée ? Rouler avec une voiture compacte (exemples : Corolla DX, Altima, Grand AM SE) coûte annuellement 7994 \$, ce qui, par kilomètre, représente une dépense de 39,9 \$.

L'acier réplique à l'aluminium

Denis Duquet (collaboration spéciale)

■ Au cours des dernières années, plusieurs producteurs d'aluminium ont travaillé très fort pour faciliter la fabrication en série de voitures dotées d'une carrosserie en aluminium. Malgré quelques modèles produits en série avec ce matériau, la majorité des voitures sur le marché utilisent toujours une carrosserie en acier et une multitude de pièces connexes en aluminium.

Même si elles conservent leur suprématie dans la construction des automobiles modernes, un consortium de 33 compagnies productrices d'acier réparties dans 33 pays et cinq continents a entrepris la mise au point de nouvelles techniques pour la construction de voitures en acier à la fois légères, rigides et économiques. (Les intervenants canadiens dans ce projet sont les compagnies Dofasco et Stelco.)

Ces recherches ont permis la réalisation d'une voiture d'étude appelée USLAB pour Ultra-light Steel Auto Body. Le projet a prouvé qu'une structure en acier spécialement étudiée pour créer un ensemble homogène peut offrir rigidité et légèreté. Et même si l'aluminium possède des qualités uniques, il est certain que la préoccupation de plus en plus forte de la part des manufacturiers de limiter les coûts de production accorde une longueur d'avance à l'acier, dont la versatilité s'associe à des coûts de production relativement bas.

Le projet USLAB permettra aussi de progresser davantage dans l'allègement des voitures grâce à des alliages d'acier de meilleure qualité.

L'écart s'amenuise entre les prix des pièces

Québec

■ Selon une étude sur le coût des pièces d'automobiles menée par le CAA-Québec, la différence entre les prix fournis par les fabricants et ceux des concessionnaires diminue depuis deux ans mais des écarts importants demeurent. La vigilance reste donc de mise pour les consommateurs.

L'enquête portait sur le prix de 15 pièces de 100 véhicules de l'année-modèle 1997 regroupés en dix catégories. Les pièces retenues pour les fins de l'étude sont : l'aile avant, l'alternateur, l'amortisseur arrière, les câbles d'allumage, le cardan extérieur, le démarreur, le disque de freins avant, les filtres (air, essence et huile), les plaquettes de freins avant, les phares et l'ampoule de phares, le silencieux et le coussin gonflable. Dans les cas où un alternateur ou un démarreur réusiné était disponible, c'est le coût de la pièce réusinée qui a été utilisé pour déterminer le coût total. Quant au coussin gonflable, qui n'est pas universellement disponible, son prix n'est pas inclus dans le total.

Logique toujours absente

Cette année encore, les écarts de prix sont difficiles à expliquer. En effet, si un consommateur avait à remplacer l'ensemble des 14 pièces de la sous-compacte Suzuki Esteem, il devrait déboursier 2530 \$ alors que le coût ne serait que de 1770 \$ pour l'intermédiaire Honda Accord et de 1746 \$ pour la Chrysler Intrepid, catégorie pleine grandeur.

Le prix des pièces varie

Des écarts importants subsistent entre le prix du fabricant et ceux des concessionnaires. Ainsi, pour une Lexus ES 300, le fabricant nous indique 267 \$ pour un alternateur réusiné alors qu'un concessionnaire affirme que seul un alternateur neuf existe et cela, au prix de 683 \$. Pour une Honda del Sol, un joint de cardan vaut 246 \$ selon le fabricant alors qu'un concessionnaire le vend 239 \$ et un autre 488 \$.

D'autres comparaisons des prix pour l'ensemble des véhicules font ressortir le côté arbitraire du coût des pièces de remplacement. Ainsi, la gamme de prix pour un amortisseur arrière va de 24 \$ à 649 \$ alors que le prix des plaquettes de freins varie entre 30 \$ et 200 \$.

M. Raynald Côté, porte-parole du CAA-Québec, soutient que «même si la différence de qualité, de sophistication, de nouveauté du modèle et le nombre de véhicules construits peuvent expliquer jusqu'à un certain point les écarts de prix, les consommateurs se doivent d'effectuer deux ou trois vérifications chez autant de concessionnaires pour vérifier le prix des pièces avant d'autoriser une réparation, ou même une fois la réparation complétée.»

Prix des pièces, 1997

Mini-compacte
Amortisseur arrière: 76 \$ à 160 \$; disque de frein avant: 50 \$ à 155 \$; démarreur neuf: 196 \$ à 738 \$; plaquettes de frein avant: 30 \$ à 103 \$.

Sous-compacte
Amortisseur arrière: 24 \$ à 160 \$; disque de frein avant: 24 \$ à 106 \$; démarreur neuf: 250 \$ à 694 \$; plaquettes de frein avant:

45 \$ à 123 \$.

Compacte

Amortisseur arrière: 45 \$ à 179 \$; disque de frein avant: 24 \$ à 175 \$; démarreur neuf: 240 \$ à 611 \$; plaquettes de frein avant: 47 \$ à 92 \$.

Intermédiaire

Amortisseur arrière: 45 \$ à 649 \$; disque de frein avant: 32 \$ à 150 \$; démarreur neuf: 250 \$ à 557 \$; plaquettes de frein avant: 45 \$ à 165 \$.

Pleine grandeur

Amortisseur arrière: 63 \$ à 170 \$; disque de frein avant: 39 \$ à 161 \$; démarreur neuf: 230 \$ à 403 \$; plaquettes de frein avant: 63 \$ à 105 \$.

Sport

Amortisseur arrière: 43 \$ à

239 \$; disque de frein avant: 65 \$ à 167 \$; démarreur neuf: 240 \$ à 767 \$; plaquettes de frein avant: 54 \$ à 200 \$.

De luxe

Amortisseur arrière: 67 \$ à 619 \$; Disque de frein avant: 39 \$ à 165 \$; démarreur neuf: 230 \$ à 742 \$; plaquettes de frein avant: 59 \$ à 169 \$.

Mini-fourgonnette

Amortisseur arrière: 24 \$ à 178 \$; disque de frein avant: 33 \$ à 164 \$; démarreur neuf: 244 \$ à 557 \$; plaquettes de frein avant: 58 \$ à 168 \$.

Utilitaire 4X4

Amortisseur arrière: 32 \$ à 125 \$; disque de frein avant: 63 \$ à 200 \$; démarreur neuf: 230 \$ à 911 \$; plaquettes de frein avant:

50 \$ à 161 \$.

Camionnette

Amortisseur arrière: 27 \$ à 66 \$; disque de frein avant: 58 \$ à 264 \$; démarreur neuf: 260 \$ à 458 \$; plaquettes de frein avant: 50 \$ à 130 \$.

SUZUKI ESTEEM



- 2 coussins gonflables
- Banquette arrière abaissable
- Ouverture à distance du coffre
- Essuie-glaces intermittants à délai variable
- Console centrale
- Assistance routière 24 heures
- Garantie 3 ans / 80 000 km

Location 24 mois, TTP en sus, versement initial de 1350\$ ou échange équivalent.
Le concessionnaire SUZUKI
Larochelle SUZUKI
380, rue Thibeau, Cap-de-la-Madeleine 375-7111

LA SÉCURITÉ SANS COMPROMIS

les pneus michel jourdain inc.
1420, 7e Avenue, Grand-Mère
Téléphone : (819) 538-0706

PNEUS TOYO

Conçu pour la performance

800 PLUS

- Guide de roulement de conception spéciale qui réduit les bruits de la route.
- Nouvelle méthode de construction pour un roulement en douceur.
- Sculpture spéciale qui dispense l'eau pour une meilleure traction.
- Garantie contre les risques modernes.
- 4 ans de garantie, kilométrage illimité.

À compter de 69,95\$

P155-80-13

CENTRE MÉCANIQUE KENWORTH

DE LA MAURICIE Ltee.

Freins - Alignement - Ressorts

SPÉCIALITÉ: AIR CLIMATISÉ

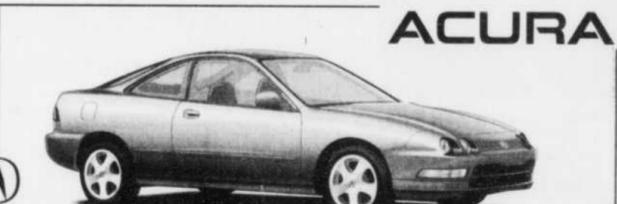
1180, Thibeau

Cap-de-la-Madeleine

376-1416



Notre grande vente de pneus se continue.
Le plus gros inventaire de pneus en Mauricie. **MICHELIN X-ONE**
Pirelli - Toyo - Michelin Dunlop - BF Goodrich
MÉCANIQUE GÉNÉRALE ALIGNEMENT - FREINS SUSPENSION
OUVERT 24 HEURES PAR JOUR
CHARLES TURCOTTE & FILS 199, FUSEY, CAP-DE-LA-MADELEINE 376-3763
(24 heures, service 7 jours par semaine)



Integra

Passez L'ÉTÉ AU FRAIS
AU VOLANT D'UNE INTEGRA OU D'UNE 1,6EL SPORT
Un seul prix HOT 287\$* par mois
Transport et préparation inclus



Une vision qui inspire un élan de passion. ACURA

*Tarif mensuel de location-bail d'une durée de 48 mois, établis pour l'Integra modèle DC433V et la 1,6EL, modèle MB456V (total des paiements 13 776 \$). Un acompte de 2950 \$ pour l'Integra et de 1950 \$ pour la 1,6EL, un dépôt de sécurité et un premier versement sont requis. Allocation de 24 000 km par année (franc de 0,10 \$ par km supplémentaire). Taxes, frais d'immatriculation et assurances en sus. À la fin du bail, vous pouvez retourner le véhicule au concessionnaire ou l'acheter pour la valeur résiduelle prédéterminée. Garantie Acura limitée de 5 ans/100 000 km. Assistance routière Acura. Offre disponible seulement par l'entremise de Honda Canada Finance Inc. Sujet à l'approbation du crédit.

ACURA LES CONCESSIONNAIRES FIDELLES
Trois-Rivières ACURA
7050, boul. Jean-XXIII, Trois-Rivières-Ouest, tél. : 377-7050

La clé: promotion et concertation

L'industrie touristique québécoise en dépend

Marie Tison
Montréal (PC)

■ L'avenir de l'industrie touristique québécoise dépend de la promotion et de la concertation.

C'est le message que véhicule depuis quelques semaines le ministre québécois de l'Industrie et du Commerce, Mme Rita Dionne-Marsolais, en tournée dans les régions du Québec.

Elle vante notamment les mérites de la taxe d'hébergement de 2 \$ par nuit que les régions pourraient adopter pour constituer un Fonds de partenariat touristique. Ce fond permettrait d'investir dans des activités de publicité et de promotion.

Elle a donné l'exemple de Montréal, qui connaît une très bonne saison touristique cet été après avoir fait des efforts importants de promotion sur le marché américain au printemps.

«Ils ont fait ces efforts parce qu'ils ont eu accès aux fonds additionnels en promotion qui découlaient de l'application du fameux 2 \$», a-t-elle soutenu au cours d'une entrevue téléphonique, accordée alors qu'elle était en déplacement entre Montréal et Québec.

L'Association des hôteliers de la province de Québec a cependant émis des réserves au sujet

de cette taxe d'hébergement, une mesure que seules les villes de Montréal et de Laval ont adoptée jusqu'ici.

Un porte-parole de l'association, M. André Jean Lauzon, a expliqué que les chambres d'hôtel étaient plus dispendieuses à Montréal, ce qui rendait l'ajout d'une taxe additionnelle de 2 \$ moins visible.

Mme Dionne-Marsolais a affirmé qu'il y avait beaucoup d'idées fausses qui circulaient dans les milieux touristiques.

Elle a déclaré que la différence entre les tarifs hôteliers de Montréal et du reste de la province n'était pas si grande que cela; si le prix moyen d'une chambre d'hôtel est de 70 \$ au Québec, il est de 81 \$ à Montréal.

En fait, les tarifs les plus élevés sont dans le Grand Nord et dans les Laurentides.

Mme Dionne-Marsolais a aussi soutenu que les régions pourraient profiter des succès touristiques de Montréal si elles faisaient des alliances stratégiques avec elle afin d'attirer en région les touristes qui ont déjà passé quelque temps dans la métropole québécoise.

«L'avenir de l'ensemble de l'industrie touristique dépend de la capacité de travailler ensemble», a-t-elle soutenu.

Mais pour cela, il faut des fonds.

«Je maintiens que l'application du 2 \$ par nuitée est extrêmement importante pour nos régions», a-t-elle déclaré.

Elle a indiqué que l'application de cette taxe à la grandeur de la province permettrait d'affecter 25

millions \$ à la promotion touristique.

Par comparaison, le budget de Tourisme Québec consacré à la promotion n'est que de 15 à 20 millions \$.

«Nous ne pouvons pas deman-

der au gouvernement d'en faire plus», a-t-elle déclaré.

La ministre a affirmé qu'à son avis, l'inquiétude de certains hôteliers était davantage liée aux changements qui ont lieu actuellement dans le marché. ■

Les timbres

Hommage à une grande tradition écossaise



■ Les Jeux des Highlands ont vu le jour il y a de cela près de 4000 ans. Ils célèbrent la culture traditionnelle des hautes terres d'Écosse et proposent diverses épreuves d'athlétisme, des représentations de danse et de fascinants spectacles au son des cornemuses et des tambours.

Des collectivités des quatre coins du pays continuent de rendre hommage à cet important aspect de notre patrimoine national en organisant leurs propres jeux des Highlands. Pour souligner le cinquantenaire de ceux qui se tiennent chaque année à Maxville, en Ontario, la Société canadienne des postes émettait un timbre commémoratif au tarif du régime intérieur (0,45 \$) le 1er août.

On croit que les Jeux des Highlands tirent leur origine de rencontres sportives qui se tenaient dans le comté de Meath, en Irlande. Il est probable que les Écossais, d'expression gaélique, ont importé cette tradition, qui s'est imprégnée du mode de vie unique des Highlands.

Encouragés par les chefs de clans, qui tirent du prestige des prouesses physiques de leurs hommes, les Jeux se répandent rapidement à la grandeur de l'Écosse. Ils constituent une partie intégrante de la vie des Highlands pendant des siècles, jusqu'à la fatidique et sanglante bataille de Culloden, en 1746, au cours de laquelle des milliers de Highlanders périssent et le système des clans est détruit.

Par la suite, le port du kilt et la pratique de la cornemuse constituent des infractions criminelles dans les Highlands. Pour préserver

ces traditions culturelles bien-aimées, des habitants de cette contrée émigrent vers de nouveaux pays. Nombre d'entre eux s'engagent dans l'armée britannique.

Les premiers Écossais des Highlands arrivent au Canada au 17e siècle, à une époque où l'on tente de mettre sur pied des colonies sur l'île du Cap-Breton et à Port-Royal (Annapolis Royal). Il faut attendre les années 1750 et 1760 pour la fondation d'établissements écossais permanents. Entre 1770 et 1815, environ 15 000 Écossais des Highlands viennent s'établir, surtout en Nouvelle-Écosse, à l'île-du-Prince-Édouard et dans le Haut-Canada. Tout au long du 19e siècle, l'immigration se poursuit vers la région de l'Atlantique, l'Ouest canadien et l'Ontario.

Les plus grands Jeux des Highlands du monde sont les Jeux de Glengarry tenus à Maxville, où ont lieu les championnats nord-américains de corps de cornemuseurs. Une vingtaine d'autres fêtes annuelles de ce genre se tiennent au Canada aujourd'hui, dont certaines remontent au début du 19e siècle.

Une des caractéristiques des Jeux des Highlands est le son de la cornemuse et du tambour joués en plein air dans un étalage coloré d'uniformes militaires et de médailles d'anciens combattants.

En plus de la musique, les Jeux des Highlands mettent en vedette la danse traditionnelle. À l'origine, les danses, rappels de victoires militaires, étaient l'apanage des hommes. On exécutait probablement la danse du Sabre au-dessus de la dépouille de l'adversaire. On aurait conçu la danse des Highlands pour distraire les garçons jusqu'au retour de leurs pères des combats. Bien entendu, les danses ne sont, de nos jours, que strictement cérémonielles et elles sont exécutées surtout par de jeunes compétitrices.

Les concours pour hommes forts des Jeux permettent de déterminer les concurrents les plus robustes. Des hommes mesurant le plus souvent au-dessus de 1,80 mètre et pesant entre 90 et 160 kilos déploient leur force musculaire au cours de six épreuves.

Dans le lancer de la pierre, ils projettent un bloc de 11,3 kilos en employant la technique du lancer du poids. Dans d'autres épreuves, ils lancent d'une seule main un bloc de fer de 12,7 ou de 25,4 kilos muni d'un anneau. Pour le lancer du marteau de 7,26 kilos, ils propulsent une boule de métal au moyen d'une poignée en bois, et ils doivent faire passer le poids de 25,4 kilos par-dessus une barre transversale.

Les plus braves s'essaient au lancement d'un tronc d'épinette pesant environ 57 kilos et mesurant 6,7 mètres. Les participants doivent charger le tronc sur leur épaule, courir, puis lancer l'objet de manière qu'il tourne sens dessus dessous et atterrisse en pointant dans une direction donnée. Le timbre commémoratif consacré aux Jeux des Highlands rassemble des images représentatives de ces manifestations. Première commande de l'Haligonien Fraser Ross pour la Société canadienne des postes, la figurine rectangulaire présente quatre de ces scènes dont la toile de fond montre le cadre des festivités, un pré vert autour duquel se presse une foule d'amateurs.

Le tirage de huit millions d'exemplaires a été réalisé par la Canadian Bank Note selon le procédé d'impression de la lithographie en six couleurs. ■



André Pellerin

Inscrivez-vous maintenant
374-1651

Pour entreprendre une nouvelle carrière ou pour découvrir toutes les richesses de la médecine alternative.

- La seule école en région à offrir les cours de **Naturopathie et d'Herboristerie** (donné par l'Armoire aux Herbes de Ham-Nord)
- **Massothérapie**
- **Réflexologie**
- **Alimentation**
- **Anatomie, physiologie et pathologie**
- **Kiné-Orthothérapie**
- **Bio-Énergie** (Digito-Electro-Puncture)
- **Soins corporels**
- **Hygiène des pieds**
- **Initiation au massage**

les cours sont accrédités pour fin d'impôt provincial et fédéral
possibilité de prolongation d'assurance chômage

Séances d'informations
les mercredis 20 et 27 août à 19 h 30

Journée Portes Ouvertes
le samedi 23 août, de 13 h 00 à 17 h 00

Formation
Médecine Alternative

Pauline Gagnon inc.

466 A, Bonaventure, Trois-Rivières
Pour informations:
374-1651
Fax: 819-371-2430

«J'ai maigri... en respectant mon budget»
Nathaly Vigneault du Cap

J'avais décidé de maigrir par moi-même. J'ai perdu 5 livres en 5 semaines. J'étais désespérée, je me suis donc rendue au Centre de santé Minceur de Cap-de-la-Madeleine. J'ai expliqué à Diane (ma conseillère minceur) que je n'avais pas un gros budget, même si je désirais perdre 70 lb. Alors, Diane a pu m'établir un programme que nous avons respecté. Maintenant, je suis très fière de ma réussite.

67 lb perdues

Centre de santé Minceur

UNE ÉQUIPE DE CONFIANCE POUR LES GENS DE LA MAURICIE

CAP-DE-LA-MADELEINE

HEURES D'OUVERTURE:
LUNDI AU VENDREDI 9 h à 20 h

278, Saint-Laurent 693-6244

GRANDE NEUVAINNE DE L'ASSOMPTION

Du 7 au 15 AOÛT ... 14h et 19h30

« Jésus de l'An 2000 »

À votre service

- Prière mariale à 13 h 15 et à 18 h 45 à la basilique
- À 19 h 30, retransmission sur écran géant au sous-sol de la basilique (au besoin)
- Les cassettes de prédication sont disponibles dès 18 h le jour même de la prédication
- La neuvaine est retransmise à la télévision communautaire de Cap-de-la-Madeleine, Trois-Rivières, Shawinigan, Grand-Mère et Nicolet à 13 h 30 et à 19 h.
- Radiodiffusion de la neuvaine à CHLN 55 et CKSM 1220 à 23 h (7 au 10 août) et à 20 h 45 (11 au 15 août).

AOÛT 1997

Un homme pleinement libre Gabriel Gingras	Dieu en tenue de service Donald Marcoux
Il les aime jusqu'au bout Normand Provencier	Il est vivant Micheline Bournival Minuit - messe à la basilique Bonne fête Marie!
10h30 Messe solennelle 14 h Célébration des malades 19h30 Marie, mère et disciple Yoland Ouellet 21 h Procession aux flambeaux	

SANCTUAIRE NOTRE-DAME-DU-CAP
626, rue Notre-Dame
Cap-de-la-Madeleine, QC G8T 4G9
Téléphone : (819) 374-2441
E-mail : pubndc@sanctuaire-ndc.ca

Les motards ont offert de l'argent

Commémoration de la mort du jeune Daniel Desrochers à Montréal

Montréal (PC)

La mère de Daniel Desrochers, victime d'un attentat il y a deux ans dans l'est de Montréal, Josée-Anne Desrochers a reçu des offres monétaires de gangs de motards et les a refusées.

«Pour vivre en paix, il a fallu que j'apprenne à pardonner aux assassins de mon fils. D'ailleurs, j'ai une bonne idée de qui il s'agit. Mais je ne pardonnerai jamais leur geste, ça non. Et j'ai toujours espoir qu'un jour, ils feront face à la justice pour leur crime», dit-elle.

C'est avec une évidente sérénité que Josée-Anne Desrochers tenait ces propos, samedi, en ouvrant la marche de paix qui venait honorer la mémoire de son fils Daniel, tué il y a deux ans dans l'attentat à la bombe de la rue Adam, dans le quartier Hochelaga-Maisonneuve.

«C'est vrai, la poussière est re-

tombée. Moi et mes deux autres enfants, Benoît, 15 ans, et Marie-Perle, 10 ans, avons appris à vivre avec l'absence de Daniel. Bien sûr, il nous manque cruellement, mais on sent qu'il est là quelque part, qu'il nous donne de la force», ajoute-t-elle. Comme l'explique Mme Desrochers, cette année, elle désirait une cérémonie empreinte de calme.

«L'an dernier, c'était beaucoup plus agressif, tant dans le message des pancartes que dans l'attitude des gens. On voulait que le gouvernement bouge, qu'il fasse quelque chose pour améliorer la sécurité des gens, et surtout que la mort de Daniel ne soit pas oubliée. Je pense que cela a porté fruit. Le quartier est devenu plus tranquille, même s'il reste beaucoup à faire.»

Ce quartier, Josée-Anne Desrochers l'avait fui après l'explosion fatale du 9 août 1995.

«Je suis partie m'installer sur la

Rive-Sud en septembre 1995. Mais Hochelaga-Maisonneuve me manquait, comme à mes enfants. Nos racines sont ici. Les cris des enfants qui jouent sur le trottoir me manquaient. Même les cris des parents après leurs enfants me manquaient... Nous sommes revenus y vivre en janvier 1996», ajoute-t-elle.

Rock Machines, Hell's Angels? Deux ans après l'attentat meurtrier, les coupables courent toujours.

«Au début, je croyais que c'étaient les Hell's Angels. Des mot-

tards des Rock Machines venaient me voir et m'assuraient qu'ils n'avaient rien à voir avec ça. Puis, ce sont les Hell's Angels qui sont venus me dire que ce n'étaient pas eux», explique Mme Desrochers.

Elle met son énergie au service de la Fondation Daniel-Desrochers, installée au Pavillon d'éducation communautaire Hochelaga-Maisonneuve, une fondation qu'elle a lancée pour venir en aide aux enfants victimes d'actes criminels. Jusqu'ici, la fondation a fonctionné sur une

base bénévole, mais Mme Desrochers espère qu'une subvention viendra permettre cet automne de créer cinq postes rémunérés.

Samedi, une messe commémorative célébrée en l'église Saint-Barnabé Apôtre a précédé la marche de paix, à laquelle ont participé une trentaine de personnes. Puis, on a annoncé la création d'un parc-école à la mémoire du jeune Desrochers, qui sera aménagé à l'école Saint-Nom-de-Jésus, établissement qu'il fréquentait au moment de sa mort.

Voyez-y de plus près!

259⁹⁹\$

ENSEMBLE Z UP 110

L'ensemble KONICA Z UP 110 vous permet de saisir tous vos souvenirs automatiquement. Maintenant disponible au Centre Japonais de la Photo.

*Valeur jusqu'à 31 août 1997 ou jusqu'à épuisement des stocks. 35 mm, 35 P.C., 41, 4 x 6, le temps de service peut varier selon la charge de travail. Ne peut être jumelé à aucun autre spécial ou promotion.

Centre Japonais de la Photo

99^c* en 1 heure

De La Photo... Seulement De La Photo!

Galerias du Cap (819) 379-3663

Concours

Le Nouvelliste et MUSEE DES ARTS ET TRADITIONS POPULAIRES DU QUÉBEC

La Vieille Prison de Trois-Rivières prend vos enfants en otage...

Le Musée des arts et traditions populaires du Québec à Trois-Rivières, en collaboration avec Le Nouvelliste, invite 20 jeunes lecteurs âgés entre 6 et 12 ans à un «P'TIT SÉJOUR DANS LA VIEILLE PRISON DE TROIS-RIVIÈRES». En compagnie d'un guide-animateur du Musée, vos enfants vivront un séjour exceptionnel entre les murs de cette prison vieille de plus de 160 ans. L'exploration des 24 cellules, des mimes, des légendes et une chasse aux trésors composent les activités de cette mystérieuse journée.

Pour bien débiter cette activité, vos enfants découvriront l'époque de leurs arrière-grands-parents en visitant l'exposition «CHEZ NOUS» ainsi qu'en participant à des activités comme la Veillée et le jeu de mémoire.

Inscrivez vos enfants au concours **La Vieille Prison de Trois-Rivières prend vos enfants en otage...** et courez la chance qu'ils soient parmi les 20 enfants qui vivront une journée magique.

Un rendez-vous avec la culture québécoise à ne pas manquer, le **mardi 19 août de 9 h 30 à 15 h 30**, au Musée des arts et traditions populaires du Québec, 200, rue Lavolette, Trois-Rivières.

Prévoir une boîte à lunch pour le dîner et deux collations; restaurant sur place si désiré.

Faites parvenir ce coupon à : **Le Nouvelliste - Musée des arts, C.P. 515, Trois-Rivières, G9A 5H5.**

Nom : _____

Adresse : _____

Ville : _____

Code postal : _____ Tél. : _____

Le tirage aura lieu le vendredi 15 août 1997.

loto-québec résultats

649	Tirage du 97-08-09	GAGNANTS	LOTS	
1 2 5 11 17 19		6/6 2	891 120,40\$	\$
		5/6+ 17	31 451,30\$	\$
		5/6 497	860,60\$	\$
		4/6 22 909	35,80\$	\$
		3/6 367 041	10,00\$	10 \$
		Ventes totales: 16 077 537,00\$		
		Prochain gros lot (approx.): 2 000 000,00\$		
Numéro complémentaire: 27				
SELECT	Tirage du 97-08-09	GAGNANTS	LOTS	
5 19 20 22 37 39		6/6 0	1 000 000,00\$	\$
		5/6+ 0	12 808,20\$	\$
		5/6 11	1940,60\$	\$
		4/6 714	55,80\$	\$
		3/6 11 741	5,00\$	5 \$
		Ventes totales: 522 955,00\$		
		Gros lot à chaque tirage: 1 000 000 \$		
Numéro complémentaire: 3				
MISE-TÔT 6	22 24 26			
GAGNANTS	LOTS			
44	1136,30\$			
SUPER 7	Tirage du 97-08-08	GAGNANTS	LOTS	
2 5 25 30 34 37 42		7/7 0	8 500 000,00\$	\$
		6/7+ 2	74 138,50\$	\$
		6/7 46	2820,50\$	\$
		5/7 2916	158,90\$	\$
		4/7 63 391	10,00\$	10 \$
		3/7+ 57 970	10,00\$	10 \$
		3/7 535 021	partic. gratuite	
Ventes totales: 7 885 762,00\$				
Prochain gros lot (approx.): 10 000 000,00\$				
Prochain tirage: 97-08-15				
Panco	Tirage du 97-08-09	Quintinomy	Tirage du 97-08-09	Extra
1 4 12 19 20		3 4		97-08-08
21 27 34 35 36		579 5294		NUMÉRO LOT
37 40 45 47 48				423055 100 000 \$
64 65 66 67 68				Extra
				97-08-09
				NUMÉRO LOT
				521052 100 000 \$
Panco	Tirage du 97-08-10	Quintinomy	Tirage du 97-08-10	Extra
2 8 10 19 21		3 4		97-08-10
24 25 26 30 42		141 8466		NUMÉRO LOT
46 48 49 51 57				448141 100 000 \$
60 63 64 66 68				

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

Le modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

EXCLUSIVEMENT À SHAWINIGAN

DES PRIX À TOUT CASSER

SUZUKI 1997

Aucune offre raisonnable refusée. Venez nous voir absolument avant d'acheter.

SIDEKICK JX 4 portes 1997

ESTEEM 1997

X-90 1997

SIDEKICK SPORT JX
Tout équipé, redessiné, plus puissant

QUI LA CONDUIT, RECOMMANDE!

VENEZ NÉGOCIER!

SUZUKI

Tous les véhicules d'échange seront les bienvenus.

Qui la conduit la recommande!

G.S. SUZUKI AUTOMOBILES

10023, boul. des Hêtres,
Shawinigan
539-5438

Arts et spectacles

Linda Stirling s'éteint

Los Angeles (AP)

■ L'actrice américaine Linda Stirling, star de petits films d'aventure des années 1940 et 1950 comme «Zorro le vengeur masqué» est décédée d'un cancer à son domicile de

Studio City le 20 juillet, a rapporté samedi le Los Angeles Times. Elle avait 75 ans.

Née à Long Beach, Linda Stirling avait débuté dans le cinéma à l'âge de 15 ans. Parallèlement à des cours d'art dramatique, la jeune femme, beauté classique à la chevelure auburn, était devenue mannequin.

Elle avait signé un contrat avec Republic Pictures en 1944 pour tourner de petits films d'aventure.

Linda Stirling avait également joué dans une vingtaine de westerns comme «The Cherokee Flash», «The Sheriff of Cimarron» ou «Topeka Terror».

La jeune femme s'était ensuite tournée vers l'enseignement. Diplômée de l'University of California de Los Angeles, elle avait enseigné l'anglais et la littérature au Glendale College pendant 27 ans. ●



Jean-Marc Sigen et Mariel Fortier-Landry dans «Papagena, Papageno», extrait de «La Flûte enchantée» de Mozart. Un des moments fantaisistes de la soirée.

Un festival d'airs connus

Gala du 5e anniversaire de la Villa lyrique

Roland Paillé Shawinigan

■ Pour son cinquième anniversaire, la Villa lyrique a fait les choses en grand. Plutôt que de présenter un récital dans le salon de cette maison ancestrale pendant la saison estivale, ses deux instigateurs, Yvon et Marielle Landry, ont décidé d'offrir aux mélomanes un gala dans une salle plus vaste. Ils ont donc opté pour le Centre des arts de Shawinigan (capacité de 956 places). La réponse du public leur a donné raison, puisque c'était complet hier pour le beau festival d'opéras connus qu'ils avaient concocté.

Les cinq chanteurs en vedette s'étaient produits à la Villa lyrique depuis cinq ans. Il s'agit de Joane Bellevance, soprano colorature, Marielle Fortier-Landry, soprano lyrique, Elaine Rioux, mezzo-soprano, Sylvain Landry, ténor, et de la basse-baryton Jean-Marc Sigen. Pour

ce concert spécial, ces cinq chanteurs étaient dans une grande forme, et l'auditoire a bien apprécié la participation de chacun.

Comme il y avait cinq solistes, les possibilités de formations (soit duo, trio, quatuor ou quintette) étaient nombreuses. Si le programme comprenait une belle variété à ce chapitre, ce sont «Les Trois sopranos», un clin d'oeil aux Trois ténors, qui a retenu l'attention et l'admiration de la salle.

Les trois chanteuses ont donné à leur numéro une touche d'humour, en sortant de l'encolure de leur robe un mouchoir, alors qu'elles interprétaient «O sole mio». Cette scène a bien fait rire les centaines de mélomanes présents.

Un autre moment fantaisiste de la soirée a été le duo de Marielle Fortier-Landry et de Jean-Marc Sigen. Leur duo, extrait de «La Flûte enchantée» de Mozart, a ravi le public.

À l'animation, on avait retenu les services du comédien et mélomane averti, Edgar Fruitier. Celui-ci a présenté chacune des pièces au programme, les situant dans le temps et dans le contexte de l'oeuvre dont elles étaient tirées.

M. Fruitier y est aussi allé à l'occasion de commentaires et d'anecdotes, certaines savoureuses.

Parmi les autres pièces réputées au programme, on comptait «Je t'ai donné mon coeur», extrait de «Le Pays du sourire», «Soave sia il vento», de «Cosi Fan Tutte», «Depuis le jour», de «Louise», et plusieurs autres.

Ce concert gala est venu coiffer de façon tangible les cinq premières années de la Villa lyrique de Notre-Dame-de-Mont-Carmel, au cours desquelles on a donné 68 représentations, pour un total de 3000 spectateurs. Une belle réussite, qui annonce un bel avenir. ●

CINEMA FLEUR DE LYS
CARREFOUR TROIS-RIVIERES OUEST 375-3277
9 salles - son numérique - écrans courbes
APRÈS-MIDI 7 JOURS SUR 7
+ MARDI-MERCREDI SOIR: 5.00\$

MON AMI WILLY 3 - LE SAUVETAGE- (G)
JASON JAMES RICHTER ANNIE CORLEY
Tous les jours: 13h00 - 15h30 - 19h00 - 21h30

COMLOT MORTEL (13+)
MEL GIBSON JULIA ROBERTS
Tous les jours: 12h45 - 15h30 - 18h45 - 21h30

AIR FORCE ONE (V.F.) (13+ VIOLENCE)
HARRISON FORD GLENN CLOSE
Tous les jours: 12h50 - 15h30 - 18h50 - 21h30

RIEN À PERDRE (13+)
TIM ROBBINS MARTIN LAWRENCE
Tous les soirs: 21h30

HOMMES EN NOIR (G)
TOMMY LEE JONES
Tous les jours: 13h10 - 19h10

LE MARIAGE DE MON MEILLEUR AMI (G)
JULIA ROBERTS
Tous les jours: 13h00 - 15h20 - 19h00 - 21h20

DOUBLE IDENTITÉ (13+ VIOLENCE)
JOHN TRAVOLTA NICOLAS CAGE
Tous les jours: 15h20 - 21h20

SPAWN (13+ VIOLENCE HORREUR)
Issu des ténèbres. Nè pour faire régner l'ordre.
Tous les jours: 13h10 - 15h35 - 19h10 - 21h35

CONTACT (G)
JODIE FOSTER MATTHEW MCCONAUGHEY
Tous les jours: 12h35 - 15h20 - 18h35 - 21h20

TOBBY, LE JOUEUR ÉTOILE (G)
Donne la patte. Saute. Lance... et compte.
Tous les jours: 13h00 - 15h30 - 19h00

GEORGES DE LA JUNGLE (G)
BRENDAN FRASER
Tous les jours: 13h10 - 15h35 - 19h10 - 21h35

Ouvert tous les soirs:
7 Jours sur 7!

CINÉ-PARC TROIS-RIVIERES
ROUTE 40, SORTIE 192 377-2109

AIR FORCE ONE (13+ VIOLENCE)
HARRISON FORD GLENN CLOSE
en version française
2e film: **HOMMES EN NOIR**

DEUX GRANDES PRIMEURS:
MON AMI WILLY 3 - LE SAUVETAGE- (G)
JASON JAMES RICHTER ANNIE CORLEY
v. française de **FREE WILLY 3 - THE RESCUE-**
COMLOT MORTEL (13+)
MEL GIBSON JULIA ROBERTS
v. française de **CONSPIRACY THEORY**

LES CINÉMAS CINÉ ENTREPRISE

CINÉMA DU CAP
300, rue BARKOFF, CAP-DE-LA-MADELEINE
SON DIGITAL ET ÉCRANS COURBÉS

INFO-HORAIRE: 693-9899
VISITEZ NOTRE SITE INTERNET!
accnet.net/cinema
SEMAINE DU 11 AU 14 AOÛT

COMLOT MORTEL (13+) M. GIBSON/J. ROBERTS
LUN. AU. JEU. 1:15 - 4:00 - 6:45 - 9:30
AIR FORCE ONE (VF) (13+) HARRISON FORD
LUN. AU. JEU. 2:05 - 4:35 - 7:05 - 9:40
SPAWN (VF) (13+) MARTIN SHEEN
LUN. AU. JEU. 1:30 - 3:30 - 5:30 - 7:30 - 9:30
GEORGES DE LA JUNGLE (G) B. FRASER
LUN. AU. JEU. 1:20 - 3:20 - 5:20 - 7:20 - 9:20
FREE WILLY 3 LE SAUVETAGE (G) J.J. RICHTER
LUN. AU. JEU. 1:10 - 3:10 - 5:10 - 7:10 - 9:10
TOBBY, LE JOUEUR ÉTOILE (G)
LUN. AU. JEU. 1:15 - 3:15 - 5:15
CONTACT (VF) (G) JODIE FOSTER
LUN. AU. JEU. 7:00 - 9:45
HERCULE (G) WALT DISNEY'S PICTURES
LUN. AU. JEU. 1:30 - 3:30 - 5:30
HOMMES EN NOIR (13+) T.L. JONES
LUN. AU. JEU. 7:30 - 9:30

MARDI ET MERCREDI 5,00 \$

CINÉMA IMPÉRIAL
4425 Boul. ROYAL, TROIS-RIVIERES

INFO-HORAIRE: 373-1001

TOUS LES FILMS TOUS LES JOURS 2,50 \$
CA VA CLENCHER (G) SANDRA BULLOCK
LUN. AU. JEU. 4:30 - 7:00 - 9:30
LE CINQUIÈME ÉLÉMENT (13+) B. WILLIS
LUN. AU. JEU. 4:35 - 7:05 - 9:35
L'AMOUR TOUJOURS L'AMOUR (G) MEG RYAN
LUN. AU. JEU. 4:35 - 7:05 - 9:35

Suggestions

20 h — TV5
Le Coeur au show: «Spécial Serge Lama». Émission spéciale consacrée à Serge Lama, réunissant une pléiade d'artistes et d'humoristes. Parmi les invités, Lio, Bernard Montiel, Indra, Dave, André Pousse, Pierre Palmade, Francis Cabrel, Bruno Salomone et, évidemment, Serge Lama.

21 h — SRC
Dossier: «Voir 20 ans: entre la débrouille et la précarité». La génération X sacrifiée, perdue, dépressive, sans avenir et sans cause sociale cède peu à peu la place aux «après X», beaucoup moins pessimistes.
Ces nouveaux jeunes adultes savent que l'avenir sera difficile, mais on ne leur a pas promis autre chose. Nous suivons certains de ces jeunes dans leurs projets.

21 h — Canal D
L'Assassinat de Lincoln: Dernière victime de la guerre de Sécession, Abraham Lincoln est tué par un acteur célèbre qui est aussi un patriote sudiste. Trois jours avant d'être abattu, il rêve de la mort qui l'attend.
Sa présidence et sa fin brutale ont un impact énorme sur sa nation. Une enquête des événements entourant le premier assassinat d'un président.

21 h 30 — TQS
Portrait d'artiste: Dan Bigras se confie à Daniel Séguin.
Roland Paillé

	CANAUX	17:00	17:30	18:00	18:30	19:00	19:30	20:00	20:30	21:00	21:30	22:00	22:30	23:00	CO	VD
R.-C.	2	La Petite Patrie	Watatatow	Ce soir		Cadillac rose / Patrick Norman, Jeff Smallwood	Jardin d'aujourd'hui	Direction: Sud		Dossier / Avoir 20 ans		Le Téléjournal	Le Point (22:25)	Sport / Cinéma / MILLIE (4) avec Julie Andrews, James Fox (23:20)	19	27
	13			Ce soir / La Région ce soir (18:10)	Ce soir										3	2
TVA	8	Top Modèles	Côté Cour avec Métro / Patrick Norman	Le TVA	Scènes de rue / Corey Hart, Guy Fournier	Rira bien...	Symphonien	Place Melrose		2000, avenue de l'océan		Le TVA	TVA Sports / Loteries (22:49)	Tête-à-tête / Bruni Surin (22:55)	7	4
	10														16	7
T0c	45	Rémi	Allô prof	L'Étalon noir	Le Monde merveilleux de Disney	Téléscience		Pignon sur rue	Cinéma / ROSALIE FAIT SES COURSES (4) avec Roberto Benigni, Paolo Villaggio				Bergerac (22:49)	4	11	
CBC TQS	16	Le Grand Journal	La Guerre des clans	Flash / Roch Voisine	Les Simpson	Cinéma / RETOUR DANS LES RUES DE SAN FRANCISCO (5) avec Karl Malden, Darleen Carr		Portrait d'artiste / Dan Bigras	Flash	Le Grand Journal				5	5	
	6	The Simpsons	Fresh Prince of Bel-Air	Newswatch	On the Road Again	Wayne & Shuster	Absolutely Fabulous	Comics	Father Ted	This Hour has 22 minutes	National / CBC News	News		6	6	
CTV	12	Mad About You	Seinfeld	Pulse	Entertainment Tonight	The Simpsons	Cosby	Seinfeld	Cinéma / JUDITH KRANTZ'S DAZZLE (6) avec Lisa Hartman Black, Cliff Robertson (2/2)		CTV News			12	12	
	22	Star Trek: Deep Space Nine	News	ABC News	M*A*S*H		NFL Pre-Season Football / Steelers - Eagles					News / Roseanne (23:05)		22	22	
ABC	3	The Simpsons	Seinfeld	News	CBS News	Entertainment Tonight	Cosby	Everybody Loves Raymond	Cybill	Murphy Brown	Chicago Hope	News		10	3	
	5	Access Hollywood	Jeopardy	News	NBC News	Home Improvement	Wheel of Fortune	Suddenly Susan	Fired Up	Caroline in the City	Wings	Dateline NBC		9	16	
PBS	57	Wishbone	Newton's Apple	ITN News	Nightly Business	Newshour	VJ Day: War in the Pacific	The Civil War						21	14	
	Canal D	Ciné. (16:00)	...effets	Animalier / Des oiseaux...	Force Brute / Hélicoptères...	On a marché... / Volcans	L'Assassinat de Lincoln		Ray... (22:35)	Cosmos 99				31	31	
CABLE	MP	Hip Hop	La Courbe	Planète Rock	Les Bombes	Le Mix	1 x 5	Musique vidéo / Se poursuit jusqu'à 1h00.						30	20	
	RDI	Aujourd'hui	Journal FR2	...Actions	Monde...	Sûreté du Qc	Grands Reportages	Journal RDI	RDI à l'écoute		Atlantique/Oc	Téléjournal		14	19	
	RDS	Jeux du Canada / Jour 2 (15:00)		Sports 30 Mag	Baseball / Blue Jays - Tigers						Sports 30 Mag			33	25	
	TSN			Sportsdesk	Baseball / Blue Jays - Tigers							Sportsdesk			35	48
TV5	Jrnl suisse	Pyramide	Les Z'amours	Évasion	Journal FR2	Paris...	Le Coeur au show			Téléjournal	Journal belge	Évasion		2	15	

TEXAS 955\$

Ensemble table et 4 chaises en pin
79\$85/mois*

*Taxes non incluses. Voir détails en magasin.

Publik
Le marché du meuble
MAGASIN GRANDE SURFACE
(face à Ameublement Tanguay)
2231, boul. des Récollets
Trois-Rivières (819) 378-9311

Profitez-en maintenant et payez en 12 versements égaux. Pas d'intérêt pas de frais d'administration.

Jeux du Québec



L'entraîneur-chef du Canadien de Montréal, Alain Vigneault, en pleine discussion avec le patineur de vitesse Gaétan Boucher.



Heureux, le président du comité organisateur de la finale des Jeux du Québec - Hiver 1997. Surtout lorsqu'il est entouré de sa famille. Yves Carpentier est flanqué de ses filles Valérie et Marie-Ève, ainsi que de sa conjointe, Martine Gravel.



Photos: Alain Bédard



Le promoteur de boxe Jim Girard a échangé quelques mots avec le président de Sports Québec, Jean-Guy Ouellet.

Le 5 à 7 du Grand Trois-Rivières

Tradition dans la semaine des finales provinciales des Jeux du Québec, le 5 à 7 permet au prochain milieu-hôte de se faire connaître.



L'artiste-peintre Serge Brunoni explique son oeuvre à l'entraîneur-chef du Canadien, Alain Vigneault, sous l'oeil attentif de la mascotte des Jeux du Québec à Montréal, Urbain.



Le maire de Trois-Rivières, Guy LeBlanc, semble bien rigoler en compagnie de Marc Campagna, vice-président exécutif de la finale montréalaise.



L'heure était aux poignées de mains. Ici, le maire de Cap-de-la-Madeleine, Alain Croteau, serre la pince à Pierre Fortier, directeur général de la 33e finale des Jeux du Québec (été) à Montréal. Ils sont entourés de Réjean Lemay et Yves Carpentier, respectivement directeur général et président du comité organisateur du Grand Trois-Rivières.



La poignée de mains des présidents. Yves Carpentier échange avec son homologue de la finale des Jeux du Québec à Montréal, Serge Savard, sous l'oeil de Réjean Lemay, directeur général de la finale des Jeux d'hiver 1999 dans le Grand Trois-Rivières.



On discute soccer. Le responsable des arbitres pour cette discipline à la 33e finale, Jean Godon (à gauche) échangeait quelques mots avec Jean-Charles Charest, maire de Trois-Rivières-Ouest, Michel Lemieux, du service des loisirs de Trois-Rivières-Ouest, et Alain Croteau, maire de Cap-de-la-Madeleine.

Pas si dangereuse, la vie

Ottawa (PC)

■ Il faut se méfier des statistiques alarmistes sur la santé et les accidents.

Le lait et le pudding au riz causent le cancer, dit-on. Le passage à l'heure d'été peut vous coûter la vie, affirme-t-on également. Et même le coussin gonflable de l'auto peut, dans certaines conditions, se révéler une arme mortelle.

S'il fallait en croire tout cela, le moins dangereux serait de demeurer chez soi. Et encore! Quand on sait qu'il n'est pas impossible de se noyer dans sa baignoire.

Les dangers de la vie de tous les jours, semble-t-il, n'ont jamais été

aussi grands. Chaque journée, les informations et des rapports médicaux lancent de nouvelles mises en garde.

Ainsi, les conducteurs en manque de sommeil le printemps, au moment du changement d'heure, sont plus susceptibles de se retrouver impliqués dans un accident.

Vous croyez que la baignoire est un endroit sans danger? Pas si sûr: des gens s'y noient!

Le plus récent cri d'alarme a été lancé par l'International Journal of Cancer. Selon cette publication, faisant état d'une étude menée dans quatre hôpitaux de Montevideo, capitale de l'Uruguay, le lait homogénéisé, le pudding au riz, les fritures

et les desserts sucrés augmentent les risques de développer un cancer.

Les gens se sentent tellement submergés par les données scientifiques qu'ils ne savent plus où donner de la tête, affirme Conrad Brunk, professeur de philosophie au collège Conrad Grebel de l'Université de Waterloo, en Ontario.

«C'est vrai que les gens deviennent paralysés face aux choses ou, plus important encore, qu'ils deviennent paralysés ou cyniques face à la science ou aux calculs de risques, dit-il. Et ce n'est pas une bonne chose.»

Les gens attendent de la science des preuves définitives alors qu'elle ne peut offrir que quelques éléments de preuve à la fois, rappelle M. Brunk: «Souvent, ces résultats (...) sont présentés dans la presse comme des conclusions.»

La multitude d'informations je-

tées en pâture au public peuvent empêcher de percevoir la situation d'une façon globale, regrette de plus le spécialiste. «Il est facile pour la presse de faire peur aux gens, indique le spécialiste. Ils ont tendance à croire qu'une phrase résume toute l'affaire.»

Toutefois, les journalistes ne sont pas les seuls à véhiculer les peurs, affirme M. Brunk. «Les scientifiques sont autant à blâmer que n'importe qui parce qu'ils ont tendance à gonfler leurs découvertes.»

Pour ce qui est de ces statistiques si fréquentes dans les informations, le professeur Brunk n'y voit d'utilité, tellement elles sont vagues.

«Une chance sur un million, ça veut dire quelque chose de différent tout dépendant des personnes, explique-t-il. Et une chance en un million de quoi? En une année? Un jour? Une minute? Une vie?»

Quelques statistiques

Ottawa (PC)

■ Voici quelques statistiques sur divers risques - ou chances - de voir survenir certains événements:

- être victime dans sa vie de la bactérie «mangeuse de chair»: 1 sur 1 000 000;
- mourir dans sa baignoire cette année: 1 sur 1 000 000;
- mourir cette année frappé par la chute d'un objet: 1 sur 342 100;
- contracter le VIH par transfusion: 1 sur 400 000;
- mourir assassiné: 1 sur 50 000;
- mourir tué par le chien d'un autre: 1 sur 700 000;
- mourir de tabagisme avant 35 ans: 1 sur 600;
- mourir d'un accident de vélo: 1 sur 88 000;
- mourir foudroyé: 1 sur 1 900 000;
- mourir d'une piqûre d'abeille: 1 sur 5 500 000;
- être attaqué par un requin: 1 sur 100 000 000;
- être tué par un requin: 1 sur 300 000 000;
- développer un type de cancer: 3 sur 10;
- mourir après être tombé d'un sixième étage: 9 sur 10;
- le secteur le moins dangereux pour les accidents de travail: le droit: ●

ASSURANCES



AUTOMOBILE



AGRICOLE



RÉSIDENCE



VIE



COMMERCE

\$\$ R.E.E.R. F.E.R.R.

CASAUBON DUBOIS INC.
courtiers en assurances générales

Julie Dubois Nancy Dubois Diane Leblanc Linda Brunet
493, Rochefort, suite 200, Cap-de-la-Madeleine (819) 375-9184

carrières et professions

N.B. Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.



JEAN COUTU

PHARMACIEN(ENNE)S DEMANDÉ(E)S

Temps plein, temps partiel.

Composez : **378-4829 • 379-1444 • 370-6022**
et demandez le pharmacien

Liquidation 97

La belle vie.

0\$ COMPTANT
transport et préparation inclus

TERCEL 97

197\$ par mois/ location 48 mois*



CE PLUS

- Corolla
- Avalon
- 4Runner
- Tacoma
- T-100

Financement à l'achat

4,5%



RAV4 97

297\$ par mois/ location 48 mois**



4x4

- Traction intégrale
- 4 portes
- 2 coussins gonflables
- Volant inclinable
- Et bien plus...

Programmes de location et de financement au détail de Toyota Canada Inc. sur approbation de crédit par Toyota Credit Canada Inc. valables pour les modèles 1997 neufs, loués et livrés avant le 31 août 1997. Immatriculation, assurance et taxes en sus. *Offre valable pour les modèles 1997 Tercel ACS1LM-CA. Premier versement de 224,49\$ et dépôt de garantie de 225\$ exigibles au moment de la livraison. Basée sur un maximum de 96 000 km. Des frais de 7¢/km s'appliquent pour les kilomètres excédentaires. **Offre valable pour les modèles 1997 RAV4 HP10VM-AA. Premier versement de 338,45\$ et dépôt de garantie de 350\$ exigibles au moment de la livraison. Basée sur un maximum de 96 000 km. Des frais de 10¢/km s'appliquent pour les kilomètres excédentaires. † Offre de financement de 4,5% applicable sur tous les modèles Corolla, Avalon, Celica, Supra, RAV4, 4Runner, Tacoma et T-100 1997. Photos aux fins d'illustration seulement. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant.

Votre concessionnaire



T U M ' É P A T E R A S T O U J O U R S !

BOUCHERVILLE
Toyota Duroi
855-2350

CHATEAUGUAY
Châteauguay Toyota
692-1200

JOLIETTE
Joliette Toyota
759-3449

LAVAL
Vimont Lexus Toyota
668-2710

MONTRÉAL
Chasé Toyota
527-3411

MONTRÉAL
Toyota Pre IX
329-0909

ST-HYACINTHE
Angers Toyota
774-9191

STE-AGATHE
Toyota A
Ste-Agathe
742-4596

SOREL
Automobile
Pierre Lefebvre
742-4596

TROIS-RIVIÈRES
Trois-Rivières Toyota
374-5323

BROSSARD
Brossard Toyota
445-0577

GATINEAU
Toyota Gatineau
568-0996

LACHINE
Spinelli Lexus Toyota
634-7171

LONGUEUIL
Longueuil Toyota
674-7474

MONTRÉAL
Houli Toyota
351-5010

POINTE-CLAIRE
Fairview Toyota
694-1510

ST-JEAN
Dixie Toyota
359-9000

STE-THÉRÈSE
Blainville Toyota
435-3685

TERREBONNE
Automobiles
L.G. Lévesque
471-4117

VALLEYFIELD
G. Couillard
Automobiles
373-0850

CANDIAC
Candiac Toyota
659-6511

HULL
Vila Toyota
776-0077

LACHUTE
Lachute Toyota
562-6662

MONT-LAURIER
Claudé Auto
623-3511

MONTRÉAL
Lexus Toyota Gabriel
748-7777

REPENTIGNY
Repentigny Toyota
581-3540

ST-JÉRÔME
Toyota St-Jérôme
438-1255

SHAWINIGAN
Maurice Toyota
539-8393

VERDUN
Woodland Toyota
761-3444

CHAMBLY
Chambly Toyota
658-4334

ÎLE PERRÔT
Île Perrot Toyota
453-2510

LAVAL
Chomedey Toyota
687-2634

MONTRÉAL
Alta Toyota
376-9191

MONTRÉAL
Toyota Centre-Ville
935-6354

ST-EUSTACHE
Toyota St-Eustache
473-1872

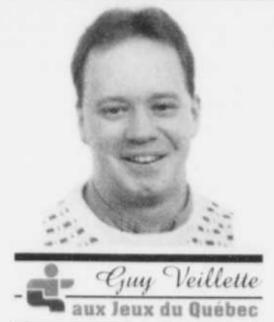
ST-LÉONARD
St-Léonard Toyota
252-1373



Sports

Un second souffle pour les Jeux

Prochaine étape: le Grand Trois-Rivières



La journée des bisous

Montréal

Je vous dis qu'il fallait avoir réalisé ses entrevues de bonne heure, hier. À 16 h, il n'y avait plus un chat dans la salle des missionnaires. L'amas de papier, de résultats que l'on retrouvait sur chaque grande table s'était volatilisé. Ordinateurs et claviers abandonnés meublèrent seuls le décor.

Les athlètes avaient aussi pris l'autobus en direction de leur région immédiatement après la cérémonie de clôture. Bref, pour la première fois depuis une éternité à Montréal, je me suis senti un peu seul.

À la salle de presse, Caroline a fondu en larmes. La pression des derniers jours, la fatigue accumulée, j'imagine. La pauvre fille pleurait comme une madeleine. Elle arrêta, s'essuya les yeux un peu, puis ça repartait.

Moi, ça va plutôt bien. C'est vrai que je me suis payé une bonne nuit de quatre heures de sommeil hier, une des plus longues des dix derniers jours.

Triste? Pas du tout. Fatigué? Pas tant que ça. Pour tout vous dire, si tout le monde n'avait pas foutu le camp, je serais volontier allé prendre une petite bière d'adieu.

Caroline pleurait peut-être à cause de la performance des athlètes de sa région, je ne sais pas. Moi, en tout cas, j'ai toutes les raisons de sourire sur ce point.

La Mauricie revient de ces jeux avec 48 médailles, une surprise de taille. Ça nous place dans le même peloton que des régions comme l'Estrie (57), Lanaudière (45), Laval (54) et l'Outaouais (51). Un gros bravo à tous!

Pendant que j'écris, il y a cette fille de Saint-Boniface, au Manitoba, qui filme les derniers moments de ces jeux. Et Catherine, une jeune reporter de Lanaudière, m'a demandé de lui autographier son chandail.

La journée des adieux, la dernière des jeux. On ressent toujours un petit pincement au coeur, après avoir vécu ensemble pendant dix jours. Bisous, bisous, on se reverra peut-être un jour.

Par contre, c'est avec un immense plaisir que j'ai quitté ma hutte de l'Écono Lodge, avec son mouchoir derrière la table de nuit. Sur le bureau, la femme de chambre avait laissé une petite enveloppe blanche, sur laquelle il était écrit: Pourboire, s.v.p. J'ai dû rire un bon quinze minutes.

La fille à la réception était mêlée comme un sac d'épicerie. La facture qu'elle m'a donnée ressemblait davantage à un coupon de caisse de Dunkin' Donuts.

Je calcule vite, et il me semble que ça n'arrive pas. «À combien était votre chambre?», me demande-t-elle. «J'sais pas, 55 \$ ou 58 \$ par nuit, je pense.»

«Eh bien, on vous l'a faite à 68 \$! Mais vous pouvez rappeler le propriétaire s'il y a un problème.»

Le seul vrai problème, ma petite dame, c'est que votre hôtel existe. Regarde-moi bien la binette, on ne risque pas de se croiser à nouveau.

Tiens, Caroline est revenue à la salle de presse. Elle a l'air mieux. Reprends rapidement des forces pour la prochaine finale dans le Grand Trois-Rivières, ma grande. Mars 1999, ça va arriver plus vite que tu le penses. ●

Guy Veillette
Montréal

Les 33e finales des Jeux du Québec se sont terminées avec la traditionnelle cérémonie de clôture hier après-midi, au Centre Claude-Robillard. La fin d'une dizaine historique, où les athlètes ont été encadrés et chouchoutés comme nulle part ailleurs auparavant. Maintenant, les têtes se tournent lentement vers le Grand Trois-Rivières, qui accueillera les prochaines finales provinciales en mars 1999.

La remise symbolique du drapeau des jeux s'est effectuée à la fin de la cérémonie de clôture. Le maire de Montréal, Pierre Bourque, l'a d'abord confié au président de Sports-Québec, Jean-Guy Ouellet. Ce dernier a ensuite remis le drapeau aux trois maires du Grand Trois-Rivières, qui l'ont finalement donné au président du comité organisateur des prochaines finales, Yves Carpentier.

On ne peut retenir que des éléments positifs de ce grand rassemblement sportif. Montréal a offert, pour dix jours, ses équipements les plus prestigieux à la relève du Québec entier. Ses attractions majeures également: billets de courtoisie des Expos, de La Ronde, du Biodôme. Le comité organisateur a parfaitement exploité les forces de la métropole, et les athlètes en ont profité.

«C'est la plus belle journée des jeux!», lance le directeur général de ces 33e finales, Pierre Fortier. «Pourquoi? Parce que nous avons l'impression d'avoir finalement atteint tous nos objectifs. La satisfaction du devoir accompli. On sent que les gens qui sont venus nous

visiter ont apprécié leur séjour.»

Fortier mentionne que la principale inquiétude à quelques jours des jeux, à savoir la quantité de bénévoles disponibles, s'est finalement estompée avec le travail des quelque 2300 personnes qui ont donné du temps au comité organisateur. Habituellement, on en compte autour de 3500.

«Notre recrutement ne s'est pas déroulé au rythme souhaité», admet le directeur général. «Mais nous nous sommes rendu compte que le nombre que nous possédions était amplement suffisant. Sauf peut-être en alimentation, où nous aurions pu accueillir un peu plus de monde.»

Les chefs de délégation de la Mauricie et du Centre-du-Québec ne contredisent pas le comité organisateur. Aucun pépin majeur. «C'était une grosse structure, un



33e Finale des Jeux du Québec

peu lourde peut-être», admet Michel Morissette. «Mais l'athlète a été plus que bien traité. C'est bien beau les médailles, mais nos jeunes retiennent surtout leur séjour dans le milieu. Dans le fond, pour l'athlète, il s'agit d'une compétition parmi tant d'autres. Mais quand il peut aller à La Ronde deux fois

ou notre banque de photographes méritent d'être répétées.» Le président de la dernière finale, Serge Savard, a également insisté sur la nécessité de perpétuer la Loto de la Parenté, une loterie spécialement créée pour financer l'événement.

«Pour le reste, les jeux ont connu du succès à 33 finales, grâce notamment aux disparités entre les milieux. Ils pourront continuer à les offrir selon leur capacité. Mais tant mieux si notre réussite nous a permis de démystifier Montréal aux jeunes.»

Le président de Sports-Québec, Jean-Guy Ouellet, croit aussi que Montréal a relancé l'image des Jeux du Québec. «Nous avons bénéficié d'une visibilité incroyable sur le plan médiatique. Des innovations intéressantes ont été conçues, comme la maison des jeunes Alcan. Et le parc d'installations sportives était d'une qualité incroyable.»

«Montréal nous a fait vivre une nouvelle réalité en donnant aux jeux une dimension plus importante que celle vécue dans le passé», ajoute Ouellet. «Maintenant, on retourne en région. L'objectif du comité organisateur du Grand Trois-Rivières, ça restera d'optimiser ce qu'ils ont à offrir. Il n'aura pas à rencontrer les standards établis à Montréal. Nous n'exigeons pas du Grand Trois-Rivières d'offrir une dimension qui des jeux qui n'est pas la sienne.» ●

Villeneuve audacieux

La victoire qui redonne vie à la saison de F-1

Budapest, Hongrie (AP et PC)

En doublant dans l'herbe Damon Hill, dans le 77e et dernier tour, le Québécois Jacques Villeneuve (Williams-Renault) a remporté sur le fil, hier, un Grand Prix de Hongrie rocambolesque, qui a complètement relancé l'intérêt de la saison de Formule Un.

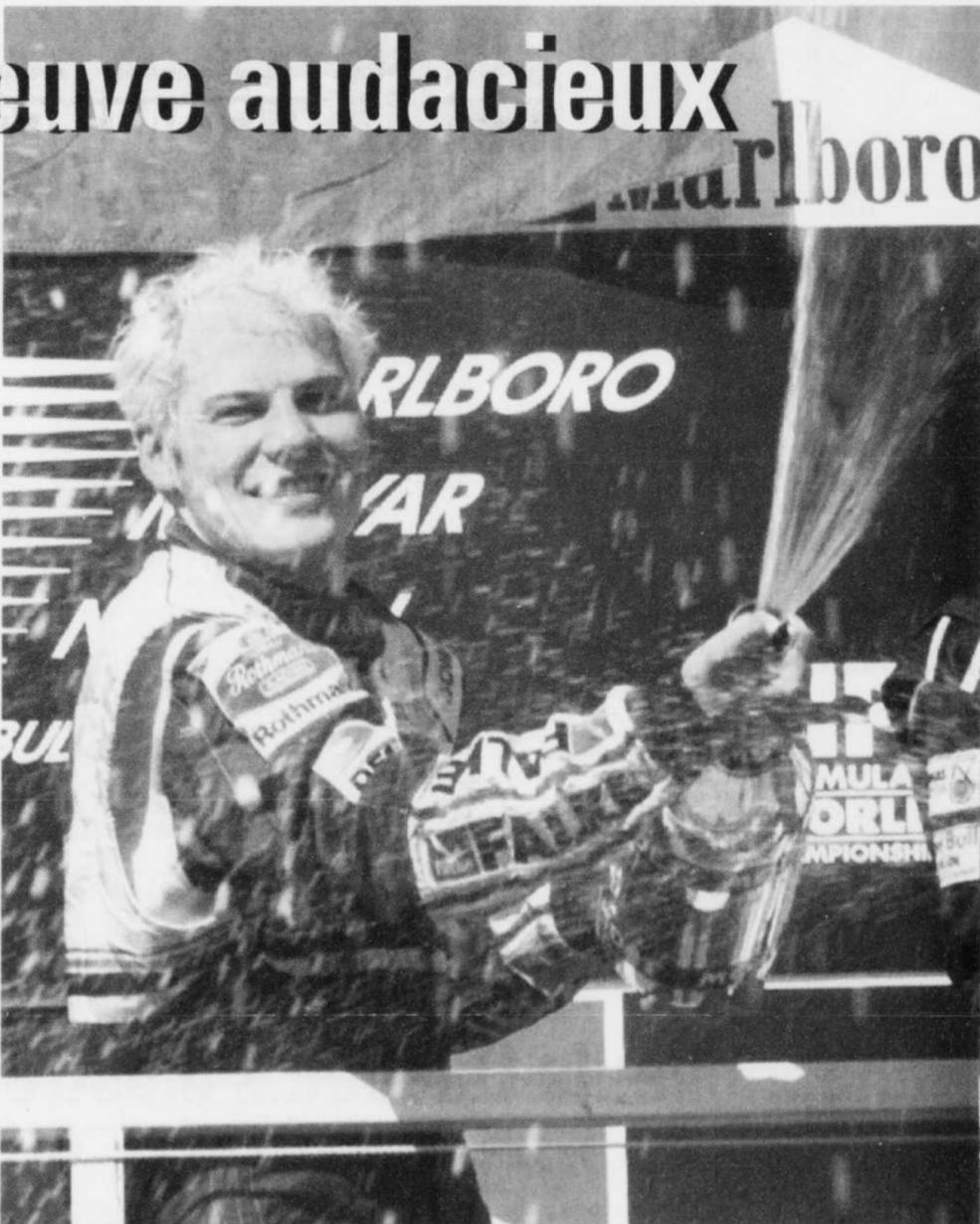
Les dix points inscrits pour son neuvième succès en Formule Un par Villeneuve, lui ont permis de revenir à trois points de l'Allemand Michael Schumacher (Ferrari), seulement quatrième hier derrière le Britannique Johnny Herbert (Sauber-Petronas). Schumacher reste leader du championnat du monde des conducteurs avec 56 points, contre 53 à Villeneuve et 22 à Jean Alesi (Benetton-Renault).

«Ma voiture est très bonne dans l'herbe», a déclaré amusé Villeneuve. Alors qu'il comptait 34 secondes de retard à trois tours de la fin sur Hill, il a profité d'une soudaine baisse de régime de l'Arrows-Yamaha en perdition au milieu de la piste, pour la dépasser sur le gazon bordant le Hungaroring lors du dernier passage devant la ligne droite des stands.

«J'ai eu un soudain problème d'accélération, sans doute hydraulique, puis de boîte de vitesses», a déclaré Hill, sacré champion du monde l'an dernier au volant de la Williams-Renault, quand Villeneuve était encore son coéquipier.

Troisième sur la grille de départ derrière Schumacher et Villeneuve, Hill a bien cru remporter sa 22e victoire en F-1, et offrir à Yamaha son premier succès de motoriste pour son 110e Grand Prix. Dès le premier virage, le Britannique dépassait Villeneuve pour se caler dans les roues d'un Schumacher, prêt à accepter un scénario catastrophe dessiné dès le matin.

Après ce succès de Villeneuve, grandement facilité par les problèmes d'une Arrows étonnante, Ferrari ne compte plus que deux points d'avance sur Williams-Renault au championnat du monde des constructeurs (74 contre 72). Il faudra sans doute à l'avenir compter sur l'Arrows au moteur V-10 Yamaha en gros progrès et qui bénéficie des pneus Bridgestone, nouveau venu en F-1 pour concurrencer Goodyear.



Jacques Villeneuve avait raison de célébrer, car sa victoire au Grand Prix de Hongrie lui a permis de se rapprocher à trois points de Michael Schumacher, Ferrari, au championnat des pilotes de F-1.

Le châssis de l'Arrows s'est aussi sensiblement amélioré, sans doute grâce à John Barnard, ex-ingénieur chez Ferrari et McLaren.

Victoire inespérée pour Villeneuve

Cette fois, la prudence s'est révélée bonne conseillère pour Jacques Villeneuve. Longtemps deuxième et largement distancé par l'étonnant Damon Hill, le Québécois a attendu son heure qui est venue en extremis.

«Je doutais que l'Arrows tienne toute la course, alors j'attendais mon heure en me disant que j'allais me

retrouver en tête assez rapidement», a commenté Villeneuve. Débarrassé de David Coulthard (McLaren-Mercedes) — longtemps collé à sa boîte de vitesses — à 12 tours de l'arrivée, Villeneuve a pourtant douté pendant un moment.

«Incroyable, il allait vraiment gagner!» a-t-il poursuivi en voyant Hill maintenir sa cadence. «Ce n'est qu'à trois tours de l'arrivée que j'ai été prévenu de son ralentissement, alors j'ai attaqué de nouveau. Puis c'est venu tout seul.» Il a finalement coiffé le Britannique, champion du monde en titre, lors du dernier tour.

Un championnat qui repart de plus belle, grâce aux sept points repris à Schumacher.

«Trois points d'écart avant Spa (Belgique), c'est bien. J'aime le circuit belge et même si nous n'y partons pas forcément favoris la bagarre sera sévère. Je ne suis pas inquiet plus que ça par les performances des Ferrari, parce qu'elles ont montré un défaut de fiabilité au 'warm-up' et surtout qu'elles ont beaucoup plus abimé les pneus que nous. C'est un facteur très important sur lequel nous conservons un avantage certain.» ●

Massicotte s'impose au Dirt Track

Steve Turcotte
Trois-Rivières

Plusieurs coureurs de la région se sont mis en évidence hier lors de la tenue de la onzième édition du «Super Dirt Track» présentée à l'hippodrome de Trois-Rivières.

Francis Massicotte, de Saint-Maurice, a été celui qui a le plus retenu l'attention en décrochant les grands honneurs dans la catégorie VTT Expert. Sylvain Arsenault, de Mont-Carmel, a pris le second rang de l'épreuve, lui qui avait dominé les qualifications.

En catégorie Speedway, Guy Fard, de Saint-Cuthbert, s'est offert la troisième position. Il a été imité par Dominic Beaulac, de Nicolet, en catégorie 600 novice. Son frère, Gabriel, a quant à lui terminé au quatrième échelon de cette même catégorie.

Proulx et Houle triomphent

Le Nicolétain Luc Proulx, du club Vélo-zone, est revenu du championnat canadien de vélo de montagne, présenté en fin de semaine à Hardwood Hills, en Ontario, avec le titre de champion canadien dans la catégorie senior expert.

Le coéquipier de Proulx, Réjean Parenteau, de Lac Rose, a quant à lui été victime de la malchance lorsqu'il a dû abandonner suite à un bris mécanique. De plus, il s'est blessé sur cette séquence. Parenteau occupait le deuxième rang en catégorie maître expert lorsqu'il a été contraint à l'abandon.

En catégorie junior féminine, Valérie Houle, de l'équipe Yéti-Techno-Sprint, s'est elle aussi offerte la victoire. Les trois athlètes de la région étaient inscrits pour l'épreuve de cross-country.

Benoît Milot prêt pour le canadien

Benoît Milot, de Yamachiche, a achevé sa préparation en vue du championnat canadien qui sera tenu prochainement à Walton en Ontario.

Le jeune homme de 15 ans a remporté une compétition provinciale tenue samedi à Ulverton, près de Drummondville, où pas moins de 325 coureurs étaient inscrits. Milot évolue dans la catégorie 125 débutant.

Avec ce résultat, Milot se présentera à Walton avec de grandes ambitions puisqu'il ne vise rien de moins qu'une des trois premières positions.

Week-end décevant pour Grimard

Marc-André Grimard a connu un week-end fort décevant à Saint-Jean où se déroulaient les Jeux de la Légion. L'athlète de Cap-de-la-Madeleine n'a participé qu'à deux compétitions, bien qu'il était inscrit pour quatre.

Le jeune homme de 17 ans a quand même réussi à décrocher l'or, en compagnie de ses coéquipiers, au relais Medley mais a dû se contenter du sixième rang au 800 mètres. «Lors de ma course pour le 800 mètres, j'ai été affecté par tous les incidents qui se sont produits en fin de semaine. C'est donc un week-end à oublier», de conclure Grimard.

Les Braves dominants

Dans une rencontre où la chaleur a tenu un rôle prépondérant, les Braves de Trois-Rivières ont littéralement écrasé la formation de Sainte-Anne-de-Bellevue par le pointage de 51 à 5. Pourtant, la formation trifluvienne en était à son premier match en un mois.

La grande vedette de la rencontre a été Sébastien Vittecoq, qui a inscrit 4 essais. Eric Myles, Roch Prince, Yan Bouchard, Sylvain Courchesne et Sylvain Héroux ont également marqué un essai.

Vif succès

Le championnat provincial moustique de baseball, organisé pour une deuxième année par l'Association de baseball mineur de



(Image-Média Mauricie: Jean-Sébastien Bédard)
La 11e édition du «Super Dirt Track» a permis à plusieurs compétiteurs de la région de l'illustrer. Dans l'ensemble, le spectacle a été captivant.

Trois-Rivières-Ouest, a connu un succès «retentissant» selon le président du comité organisateur, Normand St-Louis.

Présenté au parc Lavolette, le championnat a couronné la région

de la Rive-sud. Quant à la Mauricie, elle a dû se contenter d'une fiche de une victoire et deux défaites.

C'est Alexandre Francoeur, de Cap-de-la-Madeleine, qui a remporté le concours de coup de circuits. En tout, pas moins de six frappeurs

ont réussi l'exploit de frapper la balle par-dessus le Monstre vert.

Normand St-Louis a bien aimé ce qu'il a vu au cours du week-end. «L'événement a très bien été. D'ailleurs, beaucoup de gens nous ont demandé de représenter le championnat l'an prochain», révèle-t-il.

Les Estacades divisent

Les Estacades de Cap-de-la-Madeleine, de la Ligue de hockey midjet AAA, ont disputé deux rencontres préparatoires en fin de semaine.

Samedi, ils ont rendu visite aux Gouverneurs de Sainte-Foy et en ont profité pour leur infliger un revers de 6 à 4. Dimanche, ils ont baissé pavillon devant les Cantonniers de Magog au compte de 5 à 4 à l'aréna Jean-Guy Talbot.

L'entraîneur des Estacades, Luc Rocheleau, était très satisfait de la tenue des siens. «Dans l'ensemble, je suis très heureux de ce que j'ai vu, notamment dans la rencontre contre Sainte-Foy où mes joueurs ont démontré énormément de caractère, eux qui étaient désavantagés physiquement», raconte-t-il.

À la suite de ces rencontres, Rocheleau annoncera des coupures aujourd'hui afin de réduire son personnel à 30 joueurs. Cette semaine, l'entraîneur-recrue s'acharnera surtout à enseigner le système de jeu de l'équipe.

Saint-Paulin éliminée

Saint-Alexis-des-Monts a mis fin, hier, à la saison de Saint-Paulin en les défaisant successivement par des marques de 9 à 3 et de 11 à 6. Dany Beauregard a été crédité des deux victoires tandis que Stéphane Elliot et Michel Laurin ont subi les défaites.

Dans l'autre série, Sainte-Anne-de-la-Pérade et Saint-Étienne ont divisé les honneurs du double. Sainte-Anne-de-la-Pérade a d'abord remporté la première rencontre au compte de 7 à 1 pour s'incliner par la suite par la marque de 3 à deux. Sainte-Anne-de-la-Pérade mène la série trois-deux-contre un par deux victoires contre une pour Saint-Étienne.

Éclatante fin de saison pour les Aigles

Steve Turcotte
Trois-Rivières

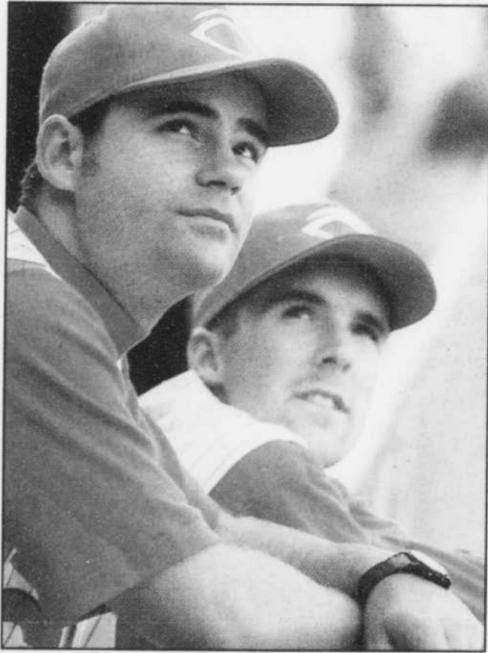
Les Aigles de Trois-Rivières ont clôturé leur saison de belle façon en écrasant les Alouettes de Charlesbourg au compte de 14 à 1 hier au stade de l'exposition devant une foule de quelque 500 personnes. La veille, les protégés de l'entraîneur Éric Lajoie avaient divisé les honneurs du double les opposant aux Voyageurs de Jonquière.

Martin Lafrenière a lancé un match complet, enregistrant du même coup sa neuvième victoire de la saison. Malgré le pointage élevé, Lajoie n'a pas songé à remplacer son vétéran lanceur étant donné que Lafrenière a la chance de terminer bon premier pour les retraits sur trois prises au niveau de la ligue.

Avec un pointage aussi élevé, Lajoie a pu faire plaisir à tous ses joueurs en les impliquant tous dans la rencontre. Même que Lajoie a envoyé au bâton un de ses lanceurs, Jean-François Paquet, et que celui-ci lui a donné raison en réussissant un simple tout en récoltant deux points produits! «Avec ce genre de match, j'ai même pu intégrer les joueurs du sélect qui nous suivaient depuis quelque temps et cela va leur être bénéfique puisqu'ils ont pu prendre de l'expérience», raconte Lajoie.

Maintenant que le calendrier régulier est terminé, place à la vraie saison! Le pilote des Aigles jure que son équipe va changer sa réputation au cours des prochaines semaines. «Depuis quelques années, les Aigles se font sortir dès la première ronde, mais cette année ça va être différent. Que l'on affronte la formation de Longueuil ou celle de LaSalle, je suis très confiant de remporter notre première série», raconte Lajoie.

Comme les éliminatoires ne débuteront que dans deux semaines (en raison de la tenue des Jeux du Canada), les protégés de Lajoie auront droit à quelques journées de congé cette semaine mais reprendront l'entraînement intensif dès le début de la semaine prochaine afin d'être fin prêts pour les séries. «Cette semaine, mes



(Image-Média Mauricie: Jean-Sébastien Bédard)
L'entraîneur des Aigles, Éric Lajoie, a pu faire plaisir à tous ses joueurs hier étant donné la forte avance des siens.

jeux pourront relaxer mais on jouera probablement quelques matchs hors-concours la semaine prochaine contre le sélect ou contre les Bisons de Sainte-Eustache afin de reprendre la forme», de conclure Lajoie.

Balle molle: le Québec s'illustre

Mathieu Caya, de Sainte-Perpétue en vedette

Robert Laflamme
Brandon, Manitoba (PC)

Les équipes de balle-molle de Québec ont savouré deux victoires à leurs trois premiers matches, hier, en lever de rideau du tournoi des Jeux du Canada. Les filles ont divisé les honneurs des deux rencontres qu'elles ont disputées, bafoyant d'abord Terre-Neuve 10-3 avant de s'incliner 5-1 face à la province hôte de la Manitoba.

Quant aux gars, ils avaient blanchi le Nouveau-Brunswick 6-0 avant de disputer la victoire aux Territoires du Nord-Ouest en soirée. Le lanceur Pierre-Félix Lemay a réalisé l'exploit du jour pour les Québécois avec un match d'un coup sûr (sept

manches). Seul Camille Brideau a réussi un simple à ses dépens.

Lemay de Beauré, dans la région de Québec, s'est également distingué à la plaque en claquant un circuit de deux points.

Mathieu Caya de Sainte-Perpétue, à l'aide d'un double, et le frappeur suppléant Patrick Fournier de Sainte-Claire, avec une longue balle, ont également produit deux points. Tony Gaudet a été le lanceur perdant.

Les joueurs du Nouveau-Brunswick se mesureront aujourd'hui à l'Ontario et à l'Alberta. Dans le gain des filles du Québec, Alexandra-Ann Boily a retiré huit frappeuses sur des prises en seulement trois manches, en plus de contribuer avec un circuit et un simple.

Dans le second match, deux erreurs en quatrième manche ont permis aux Manitobaines de briser l'égalité de 1-1 en marquant trois fois, à la grande satisfaction de la foule de 600 personnes.

Les Québécoises pourront se reprendre aujourd'hui contre leurs deux autres rivales de la section A: la Saskatchewan et le Nouveau-Brunswick, qui a d'ailleurs été vaincu 4-2 par la Saskatchewan, hier.

Dans la section B de la compétition masculine, le Québec affrontera l'Ontario aujourd'hui et l'Alberta demain. Après quoi, place aux choses sérieuses avec la participation des quatre meilleures équipes de chacune des sections à la ronde éliminatoire.

Zanardi: le pilote de l'heure

Lexington, Ohio (AP)

Le tenant du titre Alex Zanardi a remporté les 200 milles de Lexington sur le circuit routier de Mid-Ohio, hier, pour enlever sa deuxième victoire d'affilée et sa troisième à ses quatre dernières courses.

Zanardi a maintenu une vitesse moyenne de 110,456 mph et il a mené 56 des 83 tours de l'épreuve. Il a presque été aussi dominant que lors de sa victoire en 1996, alors qu'il avait détenu la tête pendant 79 tours.

Greg Moore de Maple Ridge, en Colombie-Britannique, a pris le deuxième rang à 4,87 secondes tandis que Bobby Rahal, parti 16e sur la grille de départ, a remonté tranquillement le peloton pour terminer troisième.

Zanardi a devancé Moore de 20 à 30 secondes pendant la majeure partie de la course, mais il a effectué un arrêt supplémentaire à son stand pour ravitailler pendant une neutralisation au 71e tour, ce qui a permis à Moore de réduire l'écart.

«Parce que je devais conserver le carburant, j'étais obligé de lever le pied vers la fin des lignes droites, a expliqué Moore. Cette situation a duré jusqu'à la dernière neutralisation (70e tour). Puis,

mon équipe m'a donné le signal d'y aller à fond, mais Alex possédait une trop forte avance.»

Patrick Carpentier de Joliette a terminé au 15e rang, à un tour du vainqueur.

Le pilote de l'équipe Bettenhausen a été victime bien malgré lui d'une sortie de piste au début de la course lorsque Michael Andretti a fait un tête-à-queue sur la piste.

«Je n'ai pu doubler personne faute de maniabilité, mais les abandons m'ont donné une 15e place, a déclaré Carpentier, parti du 23e rang. Avant l'accrochage, la voiture était stable et je roulais très bien. Par la suite, je ne pouvais pousser et je devais rétrograder dans le premier virage.»

À la suite de ses résultats mitigés sur circuits routiers, Carpentier a eu de longs entretiens avec les dirigeants de l'équipe.

«Nous avons eu de bonnes discussions aujourd'hui avec tous les membres de l'équipe et le commanditaire. Les choses devraient s'améliorer à compter d'Elkart Lake.»

Au classement des recrues, Carpentier conserve le premier rang avec 27 points comparativement à 10 pour Dario Franchitti, son plus proche rival.

MÉTÉO MARINE
LAC ST-PIERRE

VENTS DE RIVE

Ce matin SO à 11nds
Cet après-midi O à 11nds

HAUTEUR DES VAGUES

Ce matin 0.5-1
Cet après-midi 0-0.5

MétéoMédia

Avis: Les conditions de navigation peuvent changer rapidement. Obtenez toujours les plus récentes observations météorologiques avant de vous embarquer sur un plan d'eau. Soyez prudents.

© Services Commerciaux MM

RÉPARATION DE TOUT GENRE DE BATEAUX, DE TOUTE MARQUE DE MOTEURS.

CONCESSIONNAIRE

MARINE EXPERT 04

PRINCECRAFT

HORS-BORD EVINRUDEE
LE CHEF DE FILE

430, rue Dessureault
Cap-de-la-Madeleine 693-3880

Toujours le plus rapide

Le Canada triomphe au 4 x 100 mètres

Athenes (PC, AP)

Donovan Bailey, le champion olympique du 100 mètres, a permis au Canada de reconduire son titre du relais 4 x 100 mètres, hier, aux championnats du monde d'athlétisme. Avec Robert Esmie de Sudbury, en Ontario, ouvrant le premier 100 mètres, suivi de Glenroy Gilbert d'Ottawa, du Montréalais Bruny Surin et de Bailey, les Canadiens ont décroché la médaille d'or en 37,86 secondes.

Bailey était devancé par le Nigérian David Ezinwa après avoir pris le témoin de la main de Surin mais il l'a rapidement doublé, le devançant au fil par 21 centièmes de se-

conde. La Grande-Bretagne s'est classée troisième en 38,14.

«Trois ans d'affilée. C'est une formidable performance», a dit Surin. Les Canadiens avaient gagné à Göteborg, en Suède, en 1995 aux championnats du monde et ils ont remis ça l'an dernier aux Jeux olympiques d'Atlanta. Surin a précisé que l'équipe canadienne a décidé de jouer de prudence et de ne pas tenter le record du monde de 37,40 secondes, parce qu'elle courait dans le couloir no 8 et que les Américains n'étaient pas de la partie.

«Si nous avons été dans les couloirs du centre, notre chrono aurait été nettement plus rapide», a-t-il précisé. Bailey a mentionné qu'il s'est étiré l'adducteur gauche pen-

dant l'échauffement mais qu'il a été capable de courir sans ressentir de douleur. «Ça ne me dérange pas d'avoir quelqu'un devant moi. D'aucune façon, j'allais laisser tomber mes coéquipiers», a révélé Bailey.

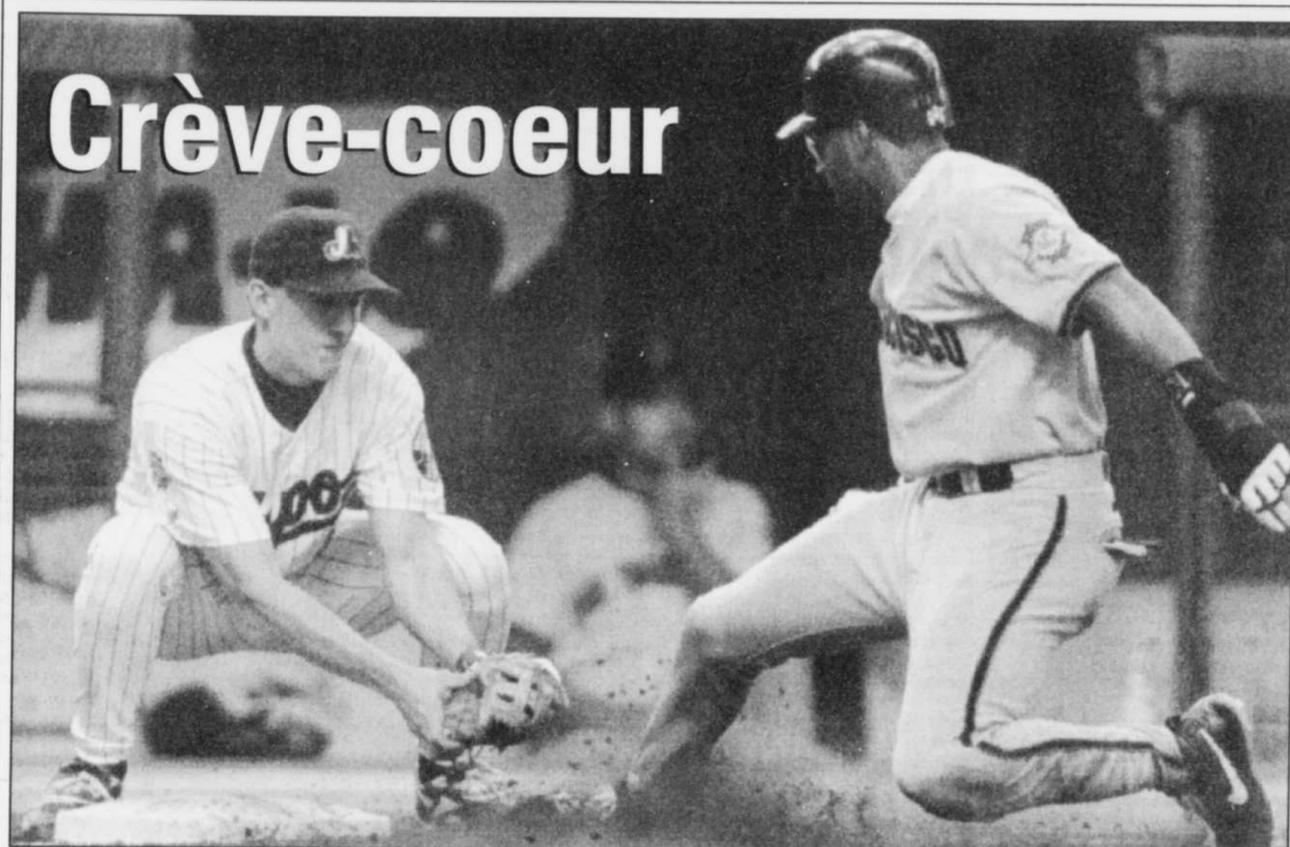
Bailey — qui boitait visiblement après la course — a mentionné que cette victoire était un baume après la perte de son titre mondial au 100 mètres le week-end dernier lorsqu'il a terminé deuxième derrière l'Américain Maurice Greene.

«J'aurais préféré une récolte de deux médailles d'or, mais une d'or et une d'argent, ce n'est pas si mal, a confié Bailey. Je me crois capable d'améliorer le record du monde du 100 mètres cette saison.»

L'équipe américaine — dont la

prétention était de vaincre le Canada et d'améliorer le record du monde — a été disqualifiée samedi dans la première série. «En 1995, les Américains étaient là et ils ont échappé le témoin, a rappelé Surin. En 1996, ils avaient dit qu'ils nous botteraient le derrière mais nous avons encore gagné. Et cette année, ils ont encore gaffé.»

«La différence, c'est que nous formons une équipe. Ils n'ont pas d'esprit d'équipe. Ils réunissent les quatre sprinters les plus rapides à chaque année et modifient la composition de leur équipe. Vous ne pouvez agir de cette façon. Il faut avoir un esprit d'équipe, s'entraîner ensemble. C'est ce qui nous permet de connaître des succès.»



Doug Strange attendait Jose Vizcaino de pied ferme au troisième but, dans une vaine tentative de vol de but du joueur des Giants. Le relais du receveur Chris Widger l'a surpris.

(Photo - PC)

Crève-coeur

Pas forts en prolongation, les Expos

Richard Milo
Montréal (PC)

Jouer 12 manches et perdre. C'est ce qu'ont fait les Expos, hier après-midi. En prolongation, ils n'ont remporté qu'une victoire en 10 matchs (1-9) cette saison.

Après avoir utilisé sept lanceurs, les Expos ont subi une défaite de 6-3 en 12 manches contre les Giants de San Francisco. Ce qu'il restait de la foule de 24 170 personnes à la fin de la partie a fait entendre des huées pour marquer sa déception. Les Giants ont marqué trois points contre Marc Valdes (3-3) à la 12e pour s'assurer de la victoire.

Julian Tavarez (5-3) a remporté la victoire et Doug Henry a enregistré son troisième sauvetage de la saison dans un match où les Expos avaient effectué une remontée inespérée contre les meilleurs releveurs des Giants.

Un double de Rondell White,

avec un compte d'aucune balle et deux prises, a créé l'égalité 3-3 à la huitième après que les Giants eurent fait appel à leur as-releveur Rod Beck. Beck, qui domine la Ligue nationale avec 33 victoires protégées, n'avait saboté que quatre sauvetages. Il tentait de secourir Roberto Hernandez, le perdant de la veille. Il y avait des coureurs au troisième et au premier but.

Après le double de White, Bill Mueller a mis fin à la manche en effectuant un superbe jeu au troisième but pour saisir un dur roulant de Mark Grudzielanek.

Kirk Rueter, l'ancien lanceur des Expos, était le partant des Giants. Il n'a donné que deux points et six coups sûrs en sept manches. Il a lui-même produit le premier point à l'aide d'un simple contre Mike Johnson, le droitier de 21 ans qui effectuait son deuxième départ avec les Expos.

En quatre manches, Johnson a donné quatre coups sûrs, cinq buts sur balles, dont un intentionnel, et trois points. Il a mieux paru qu'à

son premier départ mais sa grande générosité lui a coûté cher. Il a accordé des buts sur balles à J.T. Snow pour amorcer la deuxième et la quatrième et les deux fois, le coureur a marqué.

Finalement, c'est une poussée de trois points réussie contre Marc Valdes, le septième lanceur des Expos, qui a tranché le débat. «Ce fut un grand match, a dit Felipe Alou. Nos releveurs ont été formidables mais tôt ou tard, quelqu'un devait céder.»

Stan Javier, le fils de Julian, un ancien joueur étoile avec les Cards de St. Louis, a amorcé la 12e avec un double au champ opposé et, avec le premier but inoccupé, les Expos ont donné un but sur balles intentionnel à Barry Bonds, qui était 0-en-11 dans la série. Jeff Kent a cependant soutiré un but sur balles avec un compte complet après une balle passée de Chris Widger qui plaçait deux coureurs en position de compter.

J.T. Snow a suivi avec un simple à travers le monticule pour pro-

duire deux points et un autre point a été inscrit à l'aide d'un simple de Rich Aurilia.

«J'ai constaté que sa balle bifurquait vers l'intérieur contre Kent — un frappeur droitier. Je savais alors qu'elle bifurquerait vers moi. Ses deux premiers tirs ont été des balles. Il devait revenir sur le marbre.» La victoire a permis aux Giants de terminer leur voyage avec une fiche de 7-3.

Johnson: à court

L'Albertain Mike Johnson, un lanceur acquis des Orioles de Baltimore, était le partant des Expos. Il s'agissait de son deuxième départ avec sa nouvelle équipe mais il n'a pas été convaincant. En quatre manches, il a donné trois points, quatre coups sûrs et cinq buts sur balles, dont un intentionnel. «Ce fut un peu la reprise de son premier départ, a noté Felipe Alou. Il est à court. Sa courbe ne fonctionnait pas bien et il s'est peu servi de son changement de vitesse.»

57,5 millions \$

Greg Maddux devient le joueur le mieux payé du baseball

Atlanta (AP)

Le lanceur des Braves d'Atlanta, Greg Maddux, est devenu le joueur de baseball le mieux payé après avoir signé une prolongation de contrat de cinq ans qui lui permettra d'empocher 57,5 millions \$.

«J'aime jouer à Atlanta, a déclaré Maddux, vainqueur à quatre reprises du trophée Cy Young. J'ai passé cinq belles années et j'espère que ce sera le cas pour les cinq prochaines.»

L'agent de Maddux, Scott Boras, a indiqué que l'entente est garantie et qu'elle comprend un boni de signature mais aucun paiement différé, ce qui signifie que son client gagnera en moyenne 11,5 millions \$ par année.

Le lanceur de 31 ans empochera donc plus que Barry Bonds, des Giants de San Francisco, et Albert Belle, des White Sox de Chicago. À partir de 1999, Bonds gagnera 11,45 millions \$ par année, tandis que Belle empoche 11 millions \$.

Maddux gagne 6,5 millions \$ cette saison, à sa dernière année d'un contrat de cinq ans d'une valeur de 28 millions \$.

«Ils m'ont offert un bon contrat, a déclaré Maddux qui domine les majeures depuis 1991

avec 121 victoires. J'aurais été fou de refuser une telle offre. L'herbe n'est pas toujours plus verte dans la cour voisine. Personne n'aime perdre et les Braves prennent les moyens pour gagner.»

Maddux a indiqué que les négociations étaient devenues sérieuses la semaine dernière.

«Un chiffre a été énoncé et le tout s'est conclu rapidement, a-t-il dit. Je voulais éviter ce qui c'était passé à ma dernière année à Chicago, c'est-à-dire à avoir à répondre aux questions des journalistes à tous les jours.»

Cette saison, Maddux présente une fiche de 15-3 avec une m.p.m. de 2,36. Le lanceur, qui en est à sa 11e saison, totalise 180 victoires contre 107 défaites en carrière. Depuis qu'il s'est joint aux Braves en 1993, il a conservé un dossier de 85-32.

Maddux supplante son coéquipier Tom Glavine à titre de lanceur le mieux payé.

Avec la signature de Maddux, les Braves continueront donc d'avoir le meilleur personnel de lanceurs partants des majeures pour encore quelques années, car John Smoltz et Denny Neagle avaient aussi signé des contrats à long terme.

Victoire de Talbot

Luc Rochefort fait belle figure au championnat des professionnels du Québec

Montréal (PC)

Stéphane Talbot a ramené une carte de 72, soit la normale, pour remporter, hier, le championnat des golfeurs professionnels du Québec, sur les allées du club Glendale.

Talbot n'a pas été très constant au cours du tournoi. Après avoir établi une nouvelle marque en disputant un parcours de 66, vendredi, le professionnel itinérant du club de la Vallée du Richelieu a dû se contenter d'un désastreux 76, le lendemain, pour glisser au deuxième rang. Il s'est bien ressaisi, hier, pour remporter une victoire par la peau des dents.

Talbot conclut le tournoi avec une fiche de 214, un coup devant Hocan Olsson (Mount-Bruno). Yvan Beauchemin (Balmoral) termine en troisième place, à deux coups du vainqueur.

Pour le cadet des frères Talbot, il s'agissait d'un troisième titre du genre, un deuxième consécutif. Il met du même coup la main sur l'Ordre de mérite Golf-O-Max en totalisant 263 points, trente de plus que son frère Daniel, détenteur du premier rang depuis le deuxième tournoi de la saison. Les deux frères participeront, en septembre, à l'Omnium canadien au club Royal Montréal.

«J'échangerais volontiers cette qualification pour une place au skins' game québécois», a déclaré Daniel Talbot, déçu d'avoir échappé la première place de l'Ordre de mérite.

Par ailleurs, mine de rien, Stéphane Talbot quitte le club Glendale plus riche de 8900 \$, si on additionne le fruit de sa victoire (7000 \$), l'Ordre de mérite (1500 \$) et le meilleur score de la première journée (400 \$).

Marc Girouard (Glendale) et Luc Rochefort (Golf Les Rivières), ont tous deux complété le tournoi à 218, un coup devant Jean-Louis Lamarre (Bromont) et deux devant Robert Flaro (Cornwall) et Serge Thivierge (Laval-sur-le-Lac).

Stéphane Talbot, qui se sentait fatigué en début de parcours, a dit avoir ressenti un regain d'énergie après les quatre premiers trous.

«Tout au cours de la journée, j'ai tout simplement essayé d'être patient, en ne tentant pas de coups qui m'auraient pénalisés», a confié Talbot qui souhaite maintenant accéder à un plus haut niveau l'an prochain.

Pour sa part, Hocan Olsson acceptait la «défaite» avec une certaine philosophie.

«Mon double bogey au quatrième trou a tout changé. Par la suite, tout est devenu une question d'expérience, et sur ce point, Stéphane (Talbot) en possède beaucoup plus que moi», a souligné Olsson, qui quitte quand même avec une bourse de 4000 \$.



Greg Maddux

Vente
Ski-tôt
dès le
jeudi
14 août 97
Skis,
et
planches
à neige
OUVERT LE DIMANCHE DE 13H00 À 17H00
B. Brunelle
SPORT MODÈ
462, DES FORGES TROIS-RIVIÈRES • 378-1933

Incroyable performance

La Mauricie récolte son troisième meilleur total de l'histoire des jeux

Guy Veillette
Montréal

Les athlètes de la Mauricie ont tellement apprécié leur séjour à Montréal qu'ils en ont profité pour réaliser l'une des meilleures performances à vie de la région aux Jeux du Québec. Avec les quatre médailles remportées samedi, trois en natation et une en golf, nos représentants ont monté 48 fois sur le podium au cours des dix derniers jours. La deuxième meilleure performance à vie aux jeux d'été, après les 53 obtenues à Trois-Rivières en 1975.

Toutes saisons confondues, la Mauricie avait réalisé sa plus belle récolte en 1991 au Centre-Mauricie, avec 54 médailles. Les 48 de 1997 prennent beaucoup de valeur, si on

tient compte du fait que la compétition n'a jamais été aussi relevée dans tous les sports, et que la région était absente en cyclisme, en volley-ball masculin, en ski nautique et en softball.

«Oui, je suis surpris», se pince Michel Morissette, chef de la délégation mauricienne. «Mais les premiers à l'être, je pense que ce sont les accompagnateurs en natation. C'est la surprise la plus agréable des jeux.» Et comment! En quatre journées, les nageurs de la Mauricie ont accumulé 21 médailles, dont neuf d'or. La région termine en cinquième position à l'échelle provinciale, un rang exceptionnel compte tenu de son bassin de population.

La Mauricie a réalisé ses meilleures performances à vie en basket-ball masculin (2e position), féminin (3e), en athlétisme (6e), et en voile

(2e). La région revient des jeux avec 12 médailles d'or, 16 d'argent et 20 de bronze. Selon Morissette, le portrait dessiné par ces finales représente bien ce qui se passe en Mauricie.

«Ça fait voir que tout est basé sur le travail des bénévoles», explique-t-il. «C'est donc très fragile. Certains sports se structurent, d'autres sont à reconstruire.»

Le responsable amène l'exemple du ski nautique, «où beaucoup d'efforts ont été mis, mais l'intérêt n'est tout simplement pas là dans la région.»

«Le cyclisme souffre de conflits entre la fédération et les responsables régionaux. Ça va peut-être se régler un jour! On remarque quand même un intérêt marqué pour le vélo de montagne, qui se retrouvera assurément aux prochaines finales

régionales.»

Morissette mentionne que l'absence en softball s'explique surtout par les insuccès connus aux éditions de Gaspé en 1993 et Sherbrooke en 1995. «Nous sommes une région de balle donnée. On ne peut pas monter une équipe de dernière minute juste pour dire que nous sommes présents!» Quant au volley-ball masculin, le chef de délégation croit que le milieu scolaire doit résoudre l'énigme de l'absence de la Mauricie aux Jeux du Québec.

Inespéré au Centre-du-Québec

La responsable de la délégation du Centre-du-Québec, Martine Ayotte, ne pouvait qu'avancer des choses positives de son bilan des 33e finales des Jeux du Québec.

L'objectif de 15 médailles, jugé élevé au départ, a été dépassé avec une récolte de 19. Quatre d'or, six d'argent et neuf de bronze.

«La différence nous vient du tir à l'arc», assure-t-elle. «Nous avons obtenu dix médailles en ski nautique, mais nous nous y attendions. En tir à l'arc, nous ne savions même pas si nous pouvions former une équipe. Il a même fallu faire preuve d'un peu d'acharnement.»

Ayotte précise que dans plusieurs sports, le Centre-du-Québec a sensiblement amélioré son rang au niveau provincial. C'est le cas en volley-ball (garçons et filles), en tir à l'arc (avec une délégation de seulement cinq archers), en tennis, en softball, en soccer et en natation. En cyclisme également, Mathieu Béliveau s'est distingué avec deux médailles d'or. ●

La compétition se termine comme elle avait commencé

Trois autres médailles en natation, samedi

Montréal (GV)

Petite journée de rien en natation, samedi. Une première place et deux deuxièmes. C'est tout.

Les nageurs de la Mauricie ont donc conclu la 33e finale des Jeux du Québec à Montréal avec une incroyable récolte de 21 médailles. Personne, dans la délégation, n'avait pu prévoir des résultats aussi renversants.

«Je sais que nous avons des athlètes très motivés», explique Pascale Chamberland, entraîneuse du groupe. «Le degré de compétition élevé y était pour beaucoup. Mais aussi, tout le monde s'est entraîné super gros. Et en se fixant des objectifs avec le Ruban d'or Desjardins, ça faisait un but à atteindre.»

«Mais 21 médailles, oui, je suis surprise», poursuit-elle. «Je ne savais pas à quoi m'attendre. Avec le degré élevé de compétition qu'il y avait ici, les gagnants sont vraiment les meilleurs au Québec.»

De plus, la grande majorité des nageurs de la Mauricie ont amélioré leur meilleure performance à vie lors de ces finales provinciales. Vraiment, on ne pouvait demander mieux!

Les meneurs

Au cours de cette dernière journée de compétition, Yannick Thiel et Benoit Banville-Auger ont encore volé la vedette en récoltant chacun leur quatrième médaille des jeux. En voilà qui ont bien rempli les attentes élevées placées en eux.

Thiel, le porte-drapeau de la Mauricie à la cérémonie de clôture, a



(Image-Média Mauricie: Patrick Beauchamp)
Benoit Banville-Auger



(Image-Média Mauricie: Patrick Beauchamp)
Sophie McKay

remporté l'or au 400 mètres style libre. Il paraissait complètement vidé après avoir parcouru la distance en 4:56:81".

«S'il y avait eu un autre 100 mètres à faire, j'étais fini», sourit-il. «Je suis vraiment mort!»

Thiel a dû remonter Steve Desforges, de l'Outaouais, qui avait pris les commandes dans les 50 premiers mètres. «Je devais être à une seconde de lui», explique-t-il. «Mais mon entraîneur me dit de ne pas trop pousser pendant les 100 premiers mètres, et de faire les 300 derniers plus rapidement. Quand même, après 50 mètres, je ne pensais jamais pouvoir le battre.»

Chamberland n'en revenait pas de la performance de son jeune prodige de onze ans. «Il glisse sur l'eau, ça n'a pas d'allure! Depuis septembre, au 400 mètres libres, il a retranché un bon 25 secondes de son temps!»

Banville-Auger, lui, paraissait aux petits oiseaux après sa deuxième place au 100 mètres papillon. «C'est la meilleure compétition de ma vie! Je suppose que je dois ces résultats à mon entraînement et mes périodes de repos. Il paraît que deux minutes de rire équivalent à une heure de sommeil. Le soir, avec mon ami Mathieu Turgeon, on n'arrête pas de rigoler!»

La troisième médaille de la journée, la plus chaudement disputée sans doute, appartient à Sophie McKay. Au 400 mètres libres, elle s'en est payée une d'argent... à seulement 25 centièmes de seconde de la première place, obtenue par Julie Rioux, de l'Outaouais.



(Image-Média Mauricie: Patrick Beauchamp)
Yannick Thiel a remporté quatre médailles, trois d'or et une de bronze, et c'est lui qui a porté le drapeau de la Mauricie lors des cérémonies de clôture, hier après-midi.

«Elle a beaucoup mieux nagé que je pensais; elle m'a surprise», avoue McKay. «Mais je suis très, très contente de mon temps!»

En nageant la distance en 4:73:96", l'athlète de 14 ans a re-

tranché cinq secondes à sa précédente marque personnelle. Une dernière médaille qui illustre bien le genre de semaine qu'ont vécu les nageurs de la Mauricie à ces Jeux du Québec. ●

Quel duel!

Sylvain Foster perd l'or en golf

Longueuil (GV)

On aurait pu entendre une mouche voler au parcours de golf du Cerf du club de Longueuil, samedi après-midi. Sylvain Foster, de Trois-Rivières-Ouest, et Jeremy Werbit, du Lac Saint-Louis, se disputaient la victoire en ronde supplémentaire de l'épreuve individuelle. Devant une bonne cinquantaine de personnes silencieuses comme des moines.

Au premier trou, Foster a complétement raté son coup de départ. Il s'est cependant bien repris avec son approche pour finalement réaliser la normale. Son adversaire l'a imité, de sorte qu'un deuxième trou devenait nécessaire pour départager les deux athlètes.

Werbit et Foster ont réalisé des coups de départs similaires; environ deux pieds séparaient les deux balles. Ils ont tenté l'oiselet à tour de rôle, sans succès. Les deux balles se sont toutefois arrêtées à quelques pouces de la coupe.

Le Ouestrifluvien jouait le premier. Consternation, son coup roulé d'à peine trois pieds leche le trou sans y pénétrer. Werbit n'a pas raté sa chance en calant facilement la normale, pour ainsi mériter l'or de cette épreuve individuelle. Son adversaire, un peu abasourdi, a remis sa balle au même endroit, pour tenter à nouveau ce coup facile. Qu'il a réussi, évidemment.

Cette triste fin n'a toutefois pas gâché la journée de Foster. Une médaille d'argent, ça se prend quand même bien. Surtout après avoir roulé un 73 sur le dix-huit trous régulier.

«Je suis un peu déçu d'avoir raté un putt facile», admet-il. «Je devais être mal enligné, j'imagine. Mais je suis content du podium.»

Après deux journées très ordinaires, Foster a enfin montré tout son savoir-faire samedi. «J'ai apporté un changement tech-

nique dans mon élan», explique-t-il. «J'ai modifié un peu mon rythme. C'est un parcours assez difficile, avec beaucoup d'eau.»

Et la chaleur n'aidait en rien ces athlètes. La concentration, lors des derniers trous, venait plus difficilement. La Trifluvienne Valérie Gervais s'en est bien tirée avec un 102, ce qui lui procure son Ruban d'or Desjardins. Pour l'obtenir, elle devait jouer sous 105. L'adolescente de 15 ans aurait quand même aimé faire mieux.

«Je ne la comprends pas!», sourit Caroline Bourassa, l'entraîneuse de la délégation féminine. «Elle vient de réussir son meilleur pointage du tournoi.»

Bourassa faisait d'ailleurs remarquer que les filles de la Mauricie possédaient des objectifs très élevés. «Je sais qu'une ou deux ne sont pas contentes de leurs jeux, mais moi, en tant que responsable, je suis très satisfaite. Malgré la chaleur torride, plusieurs ne sont passées qu'à deux ou trois trous de leur Ruban d'or. Une fille comme Maude Dugré, qui fait des tournois pour la première année, a terminé avec des pointages de 95, 94 et 93.»

Du côté de Richard Bédard, cette médaille d'argent a bien terminé des jeux qui s'étaient amorcés difficilement pour la délégation.

«Quand Sylvain m'a dit qu'il avait joué 73, je ne l'ai pas cru. Il m'avait fait des farces toute la semaine!»

«Nous avions un très, très bon groupe de jeunes», poursuit-il. «Nous aurions aimé voir le terrain mardi, mais nous ne pouvions avoir une navette de Montréal. Nous sommes donc embarqués sur le parcours mercredi sans connaître le moindre trou. Et jeudi, dans le vent, nous avons eu de la difficulté.»

Heureusement, la médaille d'argent de Foster a remis la bonne humeur dans l'équipe. «Ça vaut presque de l'or», termine Bédard. ●

Chute en soccer

Montréal (GV)

Si la Mauricie, en général, a connu des jeux remarquables à Montréal, il faut quand même noter une grande déception: le soccer. Les filles, pas très chanceuses avec leur défaite en tirs de pénalités il faut l'avouer, ont terminé au huitième rang, une chute de quatre places par rapport à 1995. Les garçons, eux, sont passés de cinquièmes à douzièmes au Québec.

0-0-0
L'équipe de natation de relais féminin 14 ans de la Mauricie a été disqualifiée des finales, samedi. Un mauvais changement lors des préliminaires a provoqué cette décision des officiels. Les filles visaient la cinquième place au relais 200 mètres libres.

0-0-0
«On va à La Ronde, aux Expos, notre équipe gagne des médailles. Mes jeux sont pas mal plus amusants qu'à Sherbrooke!», reconnaissait Sophie McKay en fin de semaine.

0-0-0
En tennis, la mère des jumelles Gagnon, Noella, a pris bien soin de son journaliste préféré, vendredi. Une bonne pomme, ça fait changement des hamburgers!

0-0-0
La médaille d'or la plus difficile des jeux a sûrement été remportée par Guy Arcand, Yves Brunelle et Hélène Houde. Vendredi, Julien-Pierre Laurendeau, convaincu qu'il n'est pas parvenu à se qualifier pour la finale dans son épreuve de natation, prend le large avec un groupe à La Ronde. Étant donné que les résultats officiels le plaçaient au dixième rang, le jeune homme de Shawinigan-Sud s'était donc classé. Il fallait maintenant le retrouver.

0-0-0
Sous un soleil de plomb, les trois accompagnateurs ont parcouru le très vaste terrain de jeu pendant une bonne partie de l'après-midi. Arcand a finalement retrouvé Julien-Pierre, qui a pu disputer sa finale.

0-0-0
Mme Monique Doutre, de Lanaudière, a remporté l'immense panier de produits régionaux remis par le comité organisateur des jeux du Grand Trois-Rivières, lors du 5 à 7 de vendredi.

0-0-0
On ne gardera pas Jim Girard inactif très

longtemps. En préretraite après les Fêtes, l'entraîneur de l'école de boxe qui porte son nom se promet bien d'embarquer dans la grande famille des Jeux du Québec en 1998. «C'est plus fort que moi», reconnaît-il.

0-0-0
Michel Morissette, chef de la délégation mauricienne, ne tarit pas d'éloges à l'endroit du programme du Ruban d'or Desjardins. Une réussite complète, assure-t-il. «Un très bon coup. Tout est basé sur le financement de notre commanditaire, mais je pense bien que nous répéterons l'expérience.»

0-0-0
Le 19 août, la remise officielle des Rubans d'or sera effectuée aux athlètes méritants. Les accompagnateurs seront aussi honorés en recevant des épinglettes exclusives.

0-0-0
À ne pas inviter à la même soirée: les parents des joueurs de tennis de la Mauricie et de l'Abitibi-Témiscamingue. Lors du match pour la médaille de bronze vendredi, les deux camps s'échangeaient des propos et des regards plutôt hostiles.

0-0-0
Le vice-président exécutif de ces 33e finales, Marc Campagna, estime qu'environ 100 000 personnes ont assisté aux diverses compétitions au cours des dix derniers jours. Pas moins de 200 journalistes ont été accrédités aux jeux, un record on s'en doute.

Exactement 4778 athlètes ont participé à ce grand rendez-vous. Le personnel du service de santé a soigné 1357 d'entre eux. Une tonne et demie de glace et 250 kilomètres de bandage ont été utilisés! Enfin, 64 800 repas ont été servis aux athlètes au cours des deux blocs de compétition.

0-0-0
Le président de Sports-Québec, Jean-Guy Ouellet, mentionne que l'impact du volet de l'amitié aux dernières finales sera étudié de près au cours des prochains jours. Il voudra en savoir plus long sur les retombées directes de cette invitation à six communautés francophones de l'extérieur du Québec.

En passant, notons qu'en soccer, la Coupe de l'amitié est allée à l'équipe de Lyon. Par ailleurs, en volley-ball, la formation du Québec a remporté ce trophée. ●

Atlanta
Florida
New York
Montréal
Philadelphie
Houston
Pittsburgh
St. Louis
Cincinnati
Chicago
San Francisco
Los Angeles
San Diego
San Antonio
San Jose
San Francisco
Atlanta
San Diego
Colorado
Cincinnati
Houston
Montréal
Philadelphie
Atlanta
Houston
Cincinnati
Philadelphie
San Francisco
San Diego
Colorado
Houston
Pittsburgh
St. Louis
Chicago
Montréal
Cincinnati
Cincinnati
Rapp 5
Cincinnati
Pittsburgh
N.Y. Met
Florida
Philadelphie
Cubs de Montréal
Philadelphie
Cubs de Pittsburgh
N.Y. Met
Florida
Montréal
Cincinnati
Cubs de Montréal
Cincinnati
N.Y. Met
11. Andri
12. Chav
24. Fletch
4. Grudz
27. Guern
3. Lansin
9. McGui
29. Oban
19. Orsul
40. Rodri
7. Santan
21. Segu
5. Stanki
15. Stran
37. Vidro
22. Whit
16. Wigg
52. Bullin
13. Cormi
53. Falter
34. DeHar
30. Herma
47. Johns
44. Kline
45. Marti
33. Perez
64. Stull
32. Telfor
41. Urbina
18. Valdes
43. Veres
LES
L
(Parti
LWalker
Gwynn SD
Piazza LA
Lofton At
Joynes SD
MaGrace
Lankford S
Galarraga
Alfonzo NV
Blausser AT
Points p
109. Bagy
lorado, 97
nes, Atlan
Bichette, C
Cousps L
LWalker, C
145. Galat
Atlanta, 1
Womack,
Doubles
43. LWal
Montréal
34. Bonil
go, 33, Cha
Triples
WGuerrero
Pittsburgh
ders, Cinc
Tucker, At
LJohnson
Circuits
well, Hou
30. Castil
Francisco,
Piazza, Lo
25.
Buts vol
Womack,
Louis, 38
son, San D
25. OVeras
radio, 25, D
Lanceurs
lanta, 16
16-3, 842,
833, 236
778, 301,
769, 396
14-5, 737
co, 12.5, 7
Retraits
PJMartin
Los Angeles
AlBenes, S
160. Kile, H
Victoires
cisco, 33;
New York,
Wohlers, A

STATISTIQUES

BASEBALL MAJEUR

Ligue nationale Section Est. Table with columns G, P, Moy., Diff. for Atlanta, Florida, New York, Montreal, Philadelphia.

Ligue américaine Section Est. Table with columns G, P, Moy., Diff. for Baltimore, New York, Boston, Detroit, Toronto.

Section Centrale. Table with columns G, P, Moy., Diff. for Houston, Pittsburgh, St. Louis, Cincinnati, Chicago.

Section Ouest. Table with columns G, P, Moy., Diff. for San Francisco, Los Angeles, Colorado, San Diego.

MEILLEUR DEUXIEME. Table with columns G, P, Moy., Diff. for Florida, New York, Los Angeles, Montreal.

MEILLEUR DEUXIEME. Table with columns G, P, Moy., Diff. for New York, Seattle, Boston, Chicago, Milwaukee.

Samedi, 9 août. Atlanta 4 Florida 3. San Diego 7 Chicago Cubs 5. Colorado 8 Pittsburgh 7.

Samedi, 9 août. Texas 4 Cleveland 3-4. Chicago 5 Milwaukee 2. Detroit 3 Toronto 2.

Dimanche, 10 août. Florida 4 Atlanta 2 (10 m). Houston 11 N.Y. Mets 8. Cincinnati 8 Los Angeles 1.

Dimanche, 10 août. Boston 6 Kansas City 4. Detroit 4 Toronto 2. Texas 7 Cleveland 6.

Lundi, 11 août. Houston (Garcia 4-8) à N.Y. Mets (Harisch 0-0), 19h40. Florida (Brown 10-8) à Atlanta (Maddux 15-3), 19h40.

Lundi, 11 août. Texas (Oliver 8-10) à Boston (Wakefield 6-13), 19h05. Detroit (Moehler 7-9) à Toronto (Hentgen 15-3), 19h40.

Mardi, 12 août. Cincinnati à San Francisco, 15h35. Pittsburgh à Atlanta, 19h40. N.Y. Mets à St. Louis, 20h05.

Mardi, 12 août. Texas à Boston, 19h05. Detroit à Cleveland, 19h05. Kansas City à N.Y. Yankees, 19h35.

RENDMENT DES EXPOS

AU BÂTON

Table with columns AB, P, CC, BV, Moy. for 11 players including Andrews, Chavez, Fletcher, etc.

AU MONTICULE

Table with columns G, P, VP, ML, PM, BB, RB, MPM for 22 players including Bullinger, Cormier, Faltess, etc.

LES MENEURS DU BASEBALL MAJEUR

Ligue nationale (Parties d'hier non comprises)

Table with columns MJ, AB, P, CS, Moy. for LWalker, Gwynn, Piazza, etc.

Ligue américaine (Parties d'hier non comprises)

Table with columns MJ, AB, P, CS, Moy. for FThomas, Ramirez, M Vaughn, etc.

Coups sûrs - Gwynn, San Diego, 168; LWalker, Colorado, 164; Biggio, Houston, 145.

Coups sûrs - Garcia, Boston, 150; Rodriguez, Texas, 141; Greer, Texas, 138.

BASEBALL - LIB

Ligue internationale Section Est. Table with columns G, P, Moy., Diff. for Rochester, Pawtucket, Scranton, etc.

ROLLER HOCKEY

Ligue internationale Association de l'Est. Table with columns Mj, G, PDP, Bp, Bc, P.

BALLE

Ligue de softball Trois-Rivières metro Classement. Table with columns Pj, G, P, N, Pts.

FORMULE 1

Grand Prix de Hongrie. BUDAPEST (AP) - Résultats du Grand Prix de Formule 1 d'Europe, disputé dimanche, 77 tours de piste.

Championnat provincial

Moustique Parc Laviolette Trois-Rivières-Ouest. Dimanche, 10 août. Champions de division.

Samedi, 9 août. Charlotte 9 Columbus 5. Pawtucket 7 Norfolk 3. Toledo 11 Richmond 10 (12 m).

Samedi, 9 août. Anaheim 9 Sacramento 8. San Jose 5 Los Angeles 4. Ottawa 7 Buffalo 6.

Lundi, 11 août. Loc 3-Rivières 27 17 9 1 35. Ray Dec/Bravo P 27 15 12 0 30.

Ligue Old Timers Trois-Rivières metro. En date du 10 août. Loc 3-Rivières 27 17 9 1 35.

TENNIS

Aquatique Open Shawinigan-Sud. Tournoi junior. Les gagnants.

FOOTBALL LCF

Ligue canadienne de football

Table with columns Mj, G, P, N, Pp, Pc, Pts for Toronto, Montreal, Winnipeg, Hamilton.

FOOTBALL LNF

Ligue nationale de football

Table with columns V, D, N, Pct, Pp, Bc for N.Y. Jets, Indianapolis, Miami, etc.

BASEBALL

Samedi GIANTS 1 EXPOS 2

Table with columns ab, p, c, ps, pp for D'Amico, Vazcano, Bonds, etc.

BASEBALL

Samedi GIANTS 1 EXPOS 2

Table with columns ab, p, c, ps, pp for D'Amico, Vazcano, Bonds, etc.

TÉLÉ-SPORT

Lundi, 11 août

TENNIS: Omnium du Maurier, en provenance de Toronto, tournoi féminin, 13h à RDS.

BASEBALL - CBRM

Conférence rurale de la Mauricie

Table with columns G, P, Moy., Diff. for St-Boniface, Pte-du-Lac, Maskinongé, etc.

BASEBALL - LBRM

Ligue de baseball rurale mauricienne

Table with columns G, P, Moy., Diff. for St-Paulin, Ste-Anne-Pérade, St-Etienne, etc.

BASEBALL

Dimanche GIANTS 6 EXPOS 3

Table with columns ab, p, c, ps, pp for D'Amico, Vazcano, Bonds, etc.

BASEBALL

Dimanche GIANTS 6 EXPOS 3

Table with columns ab, p, c, ps, pp for D'Amico, Vazcano, Bonds, etc.

INDY

Miller 200

LEXINGTON, Ohio (AP) - Résultats de la course automobile Miller 200 Indy-car, disputée dimanche.

BASEBALL - JUNIOR

Ligue Montréal junior

Table with columns G, P, Moy., Diff. for x-Charlesbourg, Trois-Rivières, Jonquière, etc.

BASEBALL

Section Est

Table with columns G, P, Moy., Diff. for x-Charlesbourg, Trois-Rivières, Jonquière, etc.

BASEBALL

Section Centrale

Table with columns G, P, Moy., Diff. for Green Bay, Minnesota, Chicago, etc.

BASEBALL

Section Ouest

Table with columns G, P, Moy., Diff. for San Diego, Denver, Oakland, etc.

BASEBALL

Section Nord-Est

Table with columns G, P, Moy., Diff. for x-St-Eustache, Rosemont, E-Repentigny, etc.

LES MENEURS DU BASEBALL MAJEUR

Ligue nationale (Parties d'hier non comprises)

Table with columns MJ, AB, P, CS, Moy. for LWalker, Gwynn, Piazza, etc.

Ligue américaine (Parties d'hier non comprises)

Table with columns MJ, AB, P, CS, Moy. for FThomas, Ramirez, M Vaughn, etc.

Coups sûrs - Gwynn, San Diego, 168; LWalker, Colorado, 164; Biggio, Houston, 145.

Coups sûrs - Garcia, Boston, 150; Rodriguez, Texas, 141; Greer, Texas, 138.

SOCCER

Ligue de soccer professionnelle A

Table with columns Mj, V, D, VP, Bp, Bc, Pts for Hershey, Caroline, Richmond, etc.

SOCCER

Ligue de soccer élite du Québec

Table with columns Div, A, Catégorie, SE2M, masculin for W Eagles, Lac-St-Louis, Cap, etc.

SOCCER

Ligue de soccer élite du Québec

Table with columns Div, A, Catégorie, U15, Féminin for Rivière-Sud, Franchville, Lac-St-Louis, etc.

SOCCER

Ligue de soccer élite du Québec

Table with columns Div, A, Catégorie, U15, Féminin for Rivière-Sud, Franchville, Lac-St-Louis, etc.

SOCCER

Ligue de soccer élite du Québec

Table with columns Div, A, Catégorie, U15, Féminin for Rivière-Sud, Franchville, Lac-St-Louis, etc.

LES MENEURS DU BASEBALL MAJEUR

Ligue nationale (Parties d'hier non comprises)

Table with columns MJ, AB, P, CS, Moy. for LWalker, Gwynn, Piazza, etc.

LES MENEURS DU BASEBALL MAJEUR

Ligue américaine (Parties d'hier non comprises)

Table with columns MJ, AB, P, CS, Moy. for FThomas, Ramirez, M Vaughn, etc.

Coups sûrs - Gwynn, San Diego, 168; LWalker, Colorado, 164; Biggio, Houston, 145.

Coups sûrs - Garcia, Boston, 150; Rodriguez, Texas, 141; Greer, Texas, 138.

Coups sûrs - Garcia, Boston, 150; Rodriguez, Texas, 141; Greer, Texas, 138.

Coups sûrs - Garcia, Boston, 150; Rodriguez, Texas, 141; Greer, Texas, 138.

SOCCER

Ligue de soccer élite du Québec

Table with columns Div, A, Catégorie, SE2M, masculin for W Eagles, Lac-St-Louis, Cap, etc.

SOCCER

Ligue de soccer élite du Québec

Table with columns Div, A, Catégorie, U15, Féminin for Rivière-Sud, Franchville, Lac-St-Louis, etc.

SOCCER

Ligue de soccer élite du Québec

Table with columns Div, A, Catégorie, U15, Féminin for Rivière-Sud, Franchville, Lac-St-Louis, etc.

SOCCER

Ligue de soccer élite du Québec

Table with columns Div, A, Catégorie, U15, Féminin for Rivière-Sud, Franchville, Lac-St-Louis, etc.

SOCCER

Ligue de soccer élite du Québec

Table with columns Div, A, Catégorie, U15, Féminin for Rivière-Sud, Franchville, Lac-St-Louis, etc.

Coups sûrs - Gwynn, San Diego, 168; LWalker, Colorado, 164; Biggio, Houston, 145.

Coups sûrs - Garcia, Boston, 150; Rodriguez, Texas, 141; Greer, Texas, 138.

Coups sûrs - Garcia, Boston, 150; Rodriguez, Texas, 141; Greer, Texas, 138.

Coups sûrs - Garcia, Boston, 150; Rodriguez, Texas, 141; Greer, Texas, 138.

Dimanche, 10 août. Atlanta 4 Florida 3. San Diego 7 Chicago Cubs 5. Colorado 8 Pittsburgh 7.

Dimanche, 10 août. Texas 4 Cleveland 3-4. Chicago 5 Milwaukee 2. Detroit 3 Toronto 2.

Dimanche, 10 août. Florida 4 Atlanta 2 (10 m). Houston 11 N.Y. Mets 8. Cincinnati 8 Los Angeles 1.

Dimanche, 10 août. Texas (Oliver 8-10) à Boston (Wakefield 6-13), 19h05. Detroit (Moehler 7-9) à Toronto (Hentgen 15-3), 19h40.

Dimanche, 10 août. Texas à Boston, 19h05. Detroit à Cleveland, 19h05. Kansas City à N.Y. Yankees, 19h35.

Dimanche, 10 août. Florida 4 Atlanta 2 (10 m). Houston 11 N.Y. Mets 8. Cincinnati 8 Los Angeles 1.

Dimanche, 10 août. Texas (Oliver 8-10) à Boston (Wakefield 6-13), 19h05. Detroit (Moehler 7-9) à Toronto (Hentgen 15-3), 19h40.

Dimanche, 10 août. Florida 4 Atlanta 2 (10 m). Houston 11 N.Y. Mets 8. Cincinnati 8 Los Angeles 1.

Dimanche, 10 août. Texas (Oliver 8-10) à Boston (Wakefield 6-13), 19h05. Detroit (Moehler 7-9) à Toronto (Hentgen 15-3), 19h40.

Dimanche, 10 août. Texas à Boston, 19h05. Detroit à Cleveland, 19h05. Kansas City à N.Y. Yankees, 19h35.

Dimanche, 10 août. Texas à Boston, 19h05. Detroit à Cleveland, 19h05. Kansas City à N.Y. Yankees, 19h35.

Dimanche, 10 août. Texas à Boston, 19h05. Detroit à Cleveland, 19h05. Kansas City à N.Y. Yankees, 19h35.

Jeux et enjeux

Scrabble

Glisser sur l'AZULEJO

4e partie de la catégorie B-C-D jouée le 19 mai 1997 lors du tournoi des Championnats du Québec à St-Hyacinthe.

TIRAGE	MOT RETENU	REF	PTS
1. AOVIERU			
2. KSOA7ED	VOUERAJ	H4	78
3. ED+BVUAS	AmOKS	G6	51
4. EDBUS+EL	VA	F6	29
5. BL+EEIY	SUÈDE	11H	29
6. II+URRIT	YEBLE	M10	39
7. II+ACLEG	TIREUR	14J	16
8. I+NAAEPM	CIGALE	15G	37
9. IN+ELNST	EMPARA	O10	36
10. REIRHBT	LINEAMENTS	7B	61
11. HT+GEISD	VIBRER	4H	22
12. HTGI+INN	DESEMPARA	O7	39
13. -SCONTEQ	HI	8A	17
14. NTE+ISMT	COQS	3L	34
15. URTNGI?	ESTIMET	E7	68
16. JOZLUAA	RUGINAIT	C1	72
17. A+WENFXU	AZULEJO	12A	48
18. ENFU+LME	WAX	3G	74
19. NUL+NOOT	FERME	1A	33
20. NLNOT+HE	ZOU	B12	24
21. LNOH+EDA	FERMENTE	1A	36
22. NOE+PF	HADAL 1)	A11	32
23. NOE	FLIP	B6	29
	KAON	9G	14
			912

Solos
1) Carmen Savard

Résultats

403 joueurs ont participé à ce Championnat du Québec les 17, 18 et 19 mai à St-Hyacinthe. On y joue pas moins de 9 parties pendant ces 3 jours où les mots les plus rares nous font de l'oeil. Je vais d'ailleurs vous donner un aperçu des mots avec lesquels nous avons dû nous colletter pendant ce week-end.

Il serait trop long et fastidieux de vous énumérer les résultats de ce championnat. Mentionnons toutefois la performance de Françoise Morin de Nicolet qui se classe 50e dans la catégorie B-C-D remportant ainsi la médaille d'or pour la classe D avec un cumulatif pour les 4 parties de 3016 ce qui lui donne une moyenne de 79,60%. Bravo!

Les mots

Nous ne savions plus à quel saint nous VOUER lorsque les AMOKS (individus atteints de folie homicide chez les malais) surgissent s'AUTOPROCLAMANT (décerner à soi-même un titre) BOUIF (cordonnier). La CIGALE chanta distraquant le TIREUR embusqué derrière le YE-

BLE (sureau à tige herbacée) et dont le WAX (tissu de coton imprimé) qui l'habillait avait les teintes.

Serait-ce d'un héritage SORORAL (relatif à la soeur) que nous vient cet AZULEJO (carreau de faïence émaillée employé pour le revêtement des murailles ou des sols)?

Des profondeurs HADALES (fonds océaniques), ESCHANT (munir d'un appât) nos lignes, nous retiendrons les CLOVISES (pa-lourdes), les OMBRINES (poisson de la Méditerranée) et la MUGE (poisson de mer) qui composeront le menu du souper.

La SMALAH (famille et équipages d'un chef arabe) de ce chef SAMOYEDE (peuple nomade occupant la toundra et les forêts de Sibérie) arrive en force dans le KREML (partie centrale des villes russes anciennes) remuant l'ILLUVION (couche du sol résultant du processus d'accumulation d'éléments dissous) afin de DEFORCER (diminuer le pouvoir de quelqu'un) le juge MAJE (lieutenant du sénéchal) qui s'exprime en PEUL (langue nigéro-congolaise).

Pour un YUAN (unité monétaire principale de la Chine), vous obtiendrez un BENEF (bénéfice) suffisant pour remplacer la VAIGRE (planche qui revêt la muraille intérieure d'un navire) ce qui vous permettra d'accéder à une PRO-MO (promotion).

Ce n'est pas par INCURIE (manque de soin, d'organisation) que le TRIQUET (échelle double) nous est TOMBÉ dessus.

Remarquant les visages des joueurs dont les LINEAMENTS (ligne élémentaire, caractéristique d'une forme, d'un aspect) trahissent la fatigue, nous aurons droit à un moment de détente en écoutant ce chant AMEBEE (ou deux interlocuteurs se répondent) avant que ne se manifeste le FLIP (déprime).

Sur ce, bon Scrabble!

Quelques mots à lettres chères

HARKA : En Algérie, troupe de supplétifs renforçant l'armée française.

HARKI : Militaire algérien servant dans une harka.

HOPAK : Danse populaire ukrainienne.

HOUKA : Pipe orientale à long tuyau flexible.

HUSKY : Race de chien traîneau.

KABIC : Veste de drap à capuchon.

N.B. Pendant la saison estivale, nous jouons les **mardis à 19 h 15** au local du Centre des Aînés, au sous-sol de l'Église St-Lazare, rue Toupin à Cap-de-la-Madeleine.

Angèle Courteau (373-1052)

L'histoire

11 juillet

1995 - La collision de deux rames de métro à Toronto fait trois morts et près d'une quarantaine de blessés. C'est le premier accident dans le métro de Toronto depuis son ouverture en 1954.

1993 - Après cinq mois de procès, un jury trouve Vale-

ry Fabrikant coupable des sept chefs d'accusation portés contre lui. Fabrikant est condamné à la prison à vie, sans possibilité de libération avant 25 ans, pour les meurtres de quatre professeurs de l'Université Concordia, le 24 août 1992.

1992 - Le député Richard Holden ébranle la communauté anglophone quand il joint les rangs du Parti québécois.

1990 - Réunis en congrès à La Pocatière, les jeunes libéraux provinciaux adoptent dans l'enthousiasme une résolution visant à réclamer la pleine autonomie pour le Québec.

1988 - Funérailles du chanteur et poète québécois Félix Leclerc.

1985 - Ouverture des Jeux d'été du Canada à Saint-Jean, au Nouveau-Brunswick. ●

Horoscope

BÉLIER

(du 21 mars au 20 avril)
Vous saurez en définitive très bien ce que vous voulez et, si votre coeur est libre, vous chercherez le roi ou la reine dont vous pourriez être fier. Continuez votre quête, vous découvrirez bientôt l'objet de vos désirs.

TAUREAU

(du 21 avril au 20 mai)
Il planera sur vos sentiments un peu de nostalgie. Très actif, vous aurez en main tous les atouts voulus pour changer la situation sentimentale à votre profit.

GÉMEAUX

(du 21 mai au 21 juin)
Il faudrait vous montrer plus déterminé sur le plan des amitiés et ne pas vous laisser imposer des distractions qui ne vous disent rien. Sur le plan des amours, vous serez distrait, vous manquerez d'enthousiasme, d'allant.

CANCER

(du 22 juin au 22 juillet)
La froideur de la personne aimée vous peinera et vous ressentirez du vide. Ne vous affolez pas. Tous les deux, vous auriez besoin d'échanger des idées, de communiquer avec des amis et de vous distraire.

LION

(du 23 juillet au 23 août)
Mettez de la fantaisie dans votre vie et ne vous résignez pas à faire toujours les mêmes choses de la même façon. Usez de votre imagination. Le climat sentimental sera favorable aux intrigues, aux jeux légers, à l'ironie.

VIERGE

(du 24 août au 22 sept.)
Votre sensibilité sera plus en harmonie avec celle de la personne aimée et vous aurez l'occasion de manifester l'affection que vous lui portez, ce qui lui ira droit au coeur.

BALANCE

(du 23 sept. au 23 oct.)
Vous répondrez à des sollicitations familiales sympathiques mais vous y trouverez peu de profit pour vous. Il faut savoir être généreux avec les siens, donc éviter les regrets. Si vous êtes angossé, offrez-vous des distractions.

SCORPION

(du 24 oct. au 22 nov.)
Phase intéressante au point de vue de l'amour. Vous serez très conformiste et il semble que pour être heureux, il vous faudra de la stabilité. N'oubliez pas qu'un membre de votre famille souffre d'un douloureux sentiment de solitude.

SAGITTAIRE

(du 23 nov. au 21 déc.)
La nervosité vous domine. Vous devez éviter de prendre un parti contraire à celui que vous suggérera la personne qui vous aime. Le dynamisme vous fera défaut et vous ne serez pas tenté de donner suite à une invitation.

CAPRICORNE

(du 22 déc. au 21 janv.)
Méfiez-vous de votre grande imagination et ne vous exposez pas à vous repentir de vous être montré trop exigeant. Prenez garde à ne pas chagriner un être aimé en arborant une attitude vraiment trop lointaine.

VERSEAU

(du 22 janv. au 19 fév.)
Vous serez en accord avec la personne qui vous aime sur plus d'un point. Vous vous sentirez épaulé et compris, ce qui vous rendra plus démonstratif.

POISSONS

(du 20 fév. au 20 mars)
Quelqu'un d'éloigné tentera de prendre contact avec vous. Vous aurez de la chance en amour mais vos sentiments ne pourront admettre aucun compromis. ●

Mot mystère

8 lettres - le mot clé: la peinture

allégorie	doué	idole	noir	rompu
apprenti		image		Rubens
artiste	éclat		oeuvre	
atelier	embru	jasper	original	style
	estompe			
beau		lavis	patte	teinte
brosse	faux	Lecor	peintre	toile
	fresque		peinture	tonalité
caprice		médium	pietà	tube
charge	glacis	modèle	prix	
copie	Goya	musée		vert
	Greco		rapin	Vinci
Dali	grisé	nabi	rendu	
détrempe		naïf	retable	

Solution du problème précédent: demeure

I	A	P	P	R	E	N	T	I	M	E	D	I	U	M
R	C	L	E	E	T	I	L	A	N	O	T	I	P	J
E	E	N	L	I	R	E	Y	S	U	N	D	T	V	A
R	D	I	I	E	N	O	L	E	N	O	I	E	A	S
U	O	X	L	V	G	T	C	Y	L	E	R	P	L	P
T	T	U	B	E	R	O	R	E	T	T	B	O	A	E
N	R	A	N	O	T	L	R	E	L	S	P	U	B	R
I	E	F	M	A	L	A	N	I	G	I	R	O	R	V
E	E	P	L	T	B	V	C	G	E	T	R	E	O	U
P	U	C	M	F	X	I	H	T	L	R	T	C	S	E
M	E	Q	I	E	I	S	A	D	A	A	E	E	S	O
O	U	A	S	R	R	I	R	A	B	R	C	S	E	U
T	N	S	T	E	P	T	G	L	G	N	O	I	R	B
S	U	A	E	B	R	A	E	I	P	O	C	R	S	M
E	T	N	I	E	T	F	C	D	I	M	A	G	E	E

Mots croisés

No D-3340

HORIZONTALEMENT

- Qui appartient au bord de la mer - Tenta.
- Obtempérera - Point décisif dans les arts martiaux.
- Poil des paupières - Forêts pour percer les barrières.
- Qui a perdu l'aspect du neuf - Perroquet - Tellure.
- Oiseau rapace diurne - Javeau.
- Occuperais la place d'honneur avec une certaine solennité - Scandium.
- Agent secret de Louis XV - C'est un sport.
- Connu - Mortification.
- Mit de niveau - V. de Yougoslavie (Serbie).
- Bois noir - Ils sont pris comme moyen de pression contre quelqu'un.
- Diminution de la quantité d'urine émise - Le moi.
- Venus au monde - Parcours des yeux - Monnaie d'Extrême-Orient.

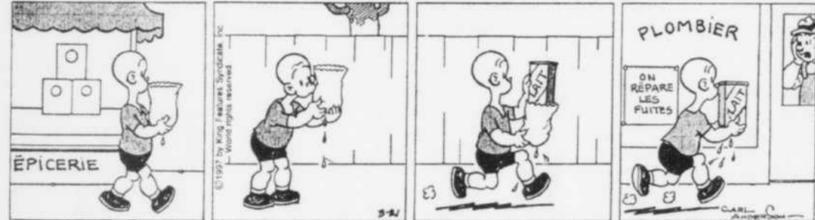
VERTICALEMENT

- Criquets migrateurs - Il aimait s'habiller en femme.
- Oiseau échassier - Râteau pour ramasser le sel dans les salines.
- Atlante - Titre décerné à certains dignitaires de l'Empire ottoman.
- Titane - Eau-de-vie de grain - Ordre.
- Compère-loriot - Unique.
- Rayon - Centre sportif - Ruisseau.
- Un fruit - Personne sotté, naïve.
- Épaissir une sauce - Poussés à.
- Volupté.
- Ouverture ménagée dans un mur - Rêves.
- Dénuées d'esprit - Selette.
- Petite baie peu profonde - Nasitort.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

1														
2														
3														
4														
5														
6														
7														
8														
9														
10														
11														
12														

HENRI



BLONDINETTE



GIGI



MANDRAKE



LE FANTÔME



JULIE



La romance de Lady Di mobilise la presse

Londres (AP)

«La princesse Diana a finalement rencontré un homme qui la fait se sentir VRAIMENT femme.» C'est ce qu'écrit le Sunday Mirror de Londres, publiant dimanche des photos qui prouveraient l'existence d'une relation intime entre Lady Di et le producteur de cinéma et playboy Dodi Fayed.

Les nouvelles aventures de l'ex-épouse du Prince de Galles mobilisent la presse britannique à sensation depuis plusieurs jours. Le Sunday Mirror aurait payé 250 000 livres pour ces images.

Mais elles sont plutôt floues: prises au cours des dix derniers jours dans le sud de la France par le paparazzo italien Mario Brenna, elles montrent une femme blonde en maillot de bain - qui serait Diana - dans les bras d'un homme aux courts cheveux noirs. Sur l'un des clichés, elle semble être en train de l'embrasser. Sur la quatrième photo, beaucoup plus nette celle-ci, on voit Diana allongée aux côtés de Dodi sur un bateau.

Des photos des deux protagonistes de cette histoire, ensemble mais sans aucune ambiguïté, ont été publiées à plusieurs reprises au cours de la semaine écoulée. Celles publiées dimanche se veulent LA preuve.

Reste que les journaux britanniques se sont fait une guerre acharnée pour ces clichés, faisant monter les enchères. Et ils continuent de s'arracher les révélations sur cette affaire.

Sans citer ses sources, le Sunday Mirror renchérit, affirmant que Dodi Fayed a guéri Diana de sa «sexualité réprimée» et s'est envolé pour les États-Unis pour lui acheter une bague de fiançailles.

Pour ne pas se laisser distancer, le «News of the World», rival du «Sunday Mirror», publie une interview de l'ex-femme de Dodi, le mannequin Suzanne Gregard, qui affirme avoir reçu un coup de téléphone de son ancien époux qui lui a fait part de la «véritable histoire d'amour» qu'il vit avec Diana. ●



Jeannine Robitaille, de la quincaillerie Gilles Robitaille de Saint-Léonard-d'Aston.

ARMOIRES • Estimation gratuite
CUISINIER • Meilleur prix garanti
 • Designer sur place

Beaucoup de choix... une qualité!

ARMOIRES CUISINE et SALLE DE BAIN

5530, boul. Jean-XXIII, Trois-Rivières-Ouest (coin côte Richelieu) 378-8591

Indices de danger d'incendies

Société de protection des forêts contre le feu

RESERVOIR GOUIN	BAS	MODÉRÉ	ÉLEVÉ	EXTRÊME
Mauricie - Mastigouche				
Bas Saint-Maurice - Bois-Francs				
Portneuf				
Haute-Mauricie				

Rendez-vous

3e Âge des Chenaux
 ■ Pétanque tous les mardis au 1368 boul. des Chenaux, local des Chevaliers de Colomb. Inscriptions à 18 h 30.

Âge d'or Jean-XXIII
 ■ Pique-nique annuel, mercredi le 13 août, au local du 6061 Chemin Sainte-Marguerite à Trois-Rivières-Ouest. Matin, mini-putt à 10 h à l'aréna, Midi, dîner à 13 h 30, pétanque, carte billard et baseball de poche. À 14 h 30, blé d'Inde et café. Apportez votre dîner et votre chaise.

Club Mère-Enfant TRO
 ■ Quatrième vente d'équipements de hockey sur glace et de rue, samedi le 16 août au Pavillon communautaire, 350 Côte Richelieu à Trois-Rivières-Ouest. Réception des articles de 8 h 30 à 11 h 30, vente de 13 h à 15 h 30. Information: 373-6140 ou 370-3541. ●

Pèlerinage

Neuvaine de l'Assomption
 Paroisse Assomption, Shawinigan

■ 7 au 15 août

19 h: Chapelet au Jardin de Marie (ou à l'église en cas de pluie)
 19 h 20: Prédication à l'église suivie de la messe

11 août
 Après la messe, Jésus dans le Saint-Sacrement exposé, et l'assemblée, prient pour les personnes présentant leurs intentions et leurs souffrances.

Coupable d'avoir détourné l'affection d'un mari

Paul Nowell
 Caroline du Nord (AP)

■ Une épouse bafouée a trainé sa rivale en justice et obtenu un million de dollars de dommages et intérêts pour «détournement d'affection».

Quand Dorothy Hutelmyer a perdu l'amour de son mari au profit de l'ex-secrétaire de celui-ci, elle a décidé de faire payer le prix fort à la seconde madame Hutelmyer... «Je crois vraiment que Lynne a poursuivi mon mari et brisé notre mariage», déclarait-elle récemment à la presse. Lynne, c'est le nom sous lequel est connue Margie Cox Hutelmyer, 38 ans, qu'un tribunal de Caroline du Nord vient de reconnaître coupable d'avoir détourné l'affection de Joseph Hutelmyer, 43 ans, de sa première femme âgée de 40 ans.

Le tribunal a alloué un million de dollars de dommages et intérêts à Dorothy, mais la somme est moins importante que le principe, selon elle. «J'espérais que l'Amérique témoignerait que la famille est importante et que le mariage est un don de Dieu», a déclaré l'épouse délaissée qui a poursuivi: «Personne n'a le droit de détruire ce cadeau».

Mais Margie Cox Hutelmyer se défend d'avoir brisé ce mariage et prétend que cette union n'était pas aussi idyllique que Dorothy veut bien le faire croire. «Je lui ai déjà dit que j'étais vraiment désolée de la situation», a confié Margie, «mais que je ne pouvais pas me juger responsable d'avoir brisé son couple, parce qu'il n'y avait simplement pas de

couple à briser...» Pour son avocat, Wayne Abernathy, il s'agit d'une vengeance. Il note que Joseph Hutelmyer payait déjà 4000 dollars par mois de pension alimentaire à son ex-femme et à leurs trois enfants.

Me Abernathy précise que sa cliente, ne pouvant payer les dommages et intérêts, a demandé une réduction de la somme et pourrait faire appel.

En une semaine de procès, des témoins ont décrit les dix-huit années de bonheur du couple séparé. «Mon mari et moi vivions un conte de fées, avec trois merveilleux enfants», a affirmé Dorothy Hutelmyer.

Le romantique Joseph Hutelmyer écrivait des poèmes à sa femme... du moins jusqu'à ce que sa secrétaire troque ses lunettes pour des lentilles de contact et ses robes de matrone pour des mini-jupes, a accusé le procureur James Walker.

En janvier 1996, le mari volage quittait le domicile conjugal. Divorcé quatorze mois plus tard, il se remariait au printemps avec son ancienne secrétaire. Dorothy a ignoré jusqu'au départ de son mari qu'il entretenait une relation adultère.

Pour Diane Sollee, directrice de la Coalition pour le Mariage, l'éducation du couple et de la famille, cette décision est un message fort en destination des personnes adultères. «Beaucoup de femmes dans la situation de la secrétaire vont se dire 'Mon Dieu, ils vont me poursuivre', s'est réjouie Mme Sollee. Et les hommes vont aussi y réfléchir à deux fois. ●

Mariage malgré la grève à UPS

Herkimer, État de New York (AP)

■ Leur mariage aurait pu être différé en raison de la grève à l'entreprise de messagerie United Parcel Service (UPS). Mais ils n'ont pas voulu attendre. Anthony Scaparo et Denise Clark se sont dits «oui» samedi, malgré l'absence de l'anneau symbolisant leur union, qui aurait dû arriver par colis.

Les bagues de mariage avaient été envoyées suffisamment à l'avance via UPS, pour l'union célébrée samedi dans une église d'Herkimer (État de New York). Mais les chauffeurs de l'entreprise se sont mis en grève, perturbant lourdement la distribution des colis dans tous les États-Unis.

Les anneaux n'ont pas été les seules choses qu'UPS n'a pu livrer. Manquaient les gilets des personnes chargées de placer les invités. ●

Météo Le Nouvelliste

MétéoMédia

Aujourd'hui
 max 23
 min 14
 préc. 80%

Humidex
 28
 vents O 20 km/h

Indice UV
 BAS MODÉRÉ ÉLEVÉ
 60 30 20 15
 temps d'exposition

Demain 25 / 13 / préc. 0%
Mercredi 26 / 15 / préc. 30%
Jeudi 25 / 15 / préc. 20%
Vendredi 24 / 14 / préc. 20%

Au Québec
 Baie-Comeau Plu 20/10
 Barrage Gouin Var 17/8
 Chicoutimi Plu 20/12
 Gaspé Enu 24/11
 Îles de la Mad. Sol 24/16
 Joliette Plu 22/16
 La Grande Var 14/8
 La Malbaie Plu 23/12
 Maniwaki Nua 21/12
 Québec Plu 23/13
 Rimouski Plu 23/12
 Rivière-du-loup Plu 21/12
 St Georges Plu 23/13
 St-Hubert Plu 24/16
 St-Hyacinthe Plu 24/16
 St-Jean Plu 25/16
 St-Jérôme Plu 23/16
 Sept-Îles Plu 19/11
 Sorel Plu 23/14
 Valleyfield Plu 24/16
 Victoriaville Plu 24/13

Au Canada
 Calgary Var 21/7
 Charlottetown Sol 28/15
 Cornwall Plu 24/16
 Edmonton Sol 21/9
 Halifax Sol 28/15
 Kamloops Sol 28/14
 Ottawa Plu 22/15
 Regina Var 24/7
 Saskatoon Var 20/6
 Saint John Sol 28/16
 St. John's Var 22/11
 Toronto Var 25/15
 Vancouver Sol 25/16
 Victoria Sol 28/13
 Windsor Plu 25/16
 Winnipeg Sol 25/10
 Whitehorse Var 23/8
 Yellowknife Sol 17/11

Le monde
 Amsterdam Enu 27/18
 Athènes Ave 29/23
 Beijing Sol 31/21
 Bruxelles Sol 29/19
 Buenos Aires Sol 19/8
 Hong Kong Ave 30/27
 Jérusalem Sol 32/22
 Lisbonne Sol 23/16
 Londres Nua 26/20
 Los Angeles Var 26/18
 Madrid Var 32/15
 Mexico City Nua 26/13
 Moscou Sol 23/13
 New Delhi Enu 33/23
 New York Var 31/22
 Paris Sol 30/20
 Port-au-Prince Nua 30/24
 Rio Sol 23/15
 Rome Sol 29/18
 Tokyo Sol 33/26

Les marées
 La Pérade Trois-Rivières
 Hre Ht/m Hre Ht/m
 02h55 1.3 00h05 0.7
 11h10 0.7 04h00 0.8
 15h20 1.1 13h00 0.7
 23h05 0.6 16h25 0.8

Soleil
 5h44
 20h06

Phases de la lune
 11 août 18 août 25 août 01 sept

Almanach
 Max Normal 24°
 Min Normal 13°
 Max Record 1976 29°
 Min Record 1976 0°

© Services Commerciaux MM 1997

MÉTÉO AGRICOLE MétéoMédia

VENT O à 20 km/h

HEURES D'ENSOLEILLEMENT 14h22
 En fonction de la couverture nuageuse

INDICE D'HUMIDITÉ ÉLEVÉE N/A
 Indique un taux d'humidité égal ou supérieur à 90%

DEGRÉS-JOURS DE CROISSANCE 17.6 / 874.2

Demain	Mercredi	Jeudi	Vendredi
14	16	15	21

INDICE D'ASSÈCHEMENT
 Bas Modéré Élevé

© Services Commerciaux MM

Soleil
 Le climat des couleurs de Peinture Laurentide

ROLLAND CLÉMENT ET FILS INC.
 SAINT-AURICE (819) 376-3877

CENTRE AGRICOLE NICOLET-YAMASKA
 NICOLET (819) 293-4441

1995 Case Corporation
 CASE IH est une marque enregistrée de la Corporation Case

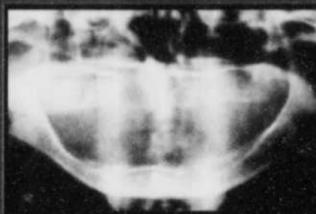
Fini les prothèses qui bougent

Objectif: dents fixes

Grâce à l'implant de titane, vos prothèses dentaires n'auront plus à séjourner chaque nuit dans un petit verre d'eau. Les dents fixées sur implants offrent des avantages indéniables en comparaison aux prothèses dentaires conventionnelles. Les implants dentaires sont insérés dans l'os des mâchoires aux mêmes endroits où étaient implantées les racines des dents naturelles. Résultat, les dents fixées sur implants offrent tous les avantages de la dentition naturelle et en plus elles ne carient pas.

Pour démontrer les possibilités de cette technologie, le Dr Drolet a sorti quelques photos de ses dossiers qui illustrent les possibilités de la reconstruction dentaire sur implants.

Le cas ici illustré montre la bouche d'une femme de 56 ans qui a perdu toutes ses dents il y a 30 ans. La gencive se résorbait de plus en plus et depuis quelques années la prothèse inférieure était instable et irritait la gencive. Manger normalement était rendu une tâche impossible. Les radiographies ont confirmé la possibilité de traiter par implants dentaires. Six implants ont été insérés dans l'os de la mâchoire inférieure et par la suite, une prothèse a été fixée sur les piliers correspondants. Cette femme a retrouvé un confort comparable aux dents naturelles.



Radiographie d'une patiente qui a perdu toutes ses dents, l'os s'est résorbé et n'offre plus le support nécessaire pour une prothèse dentaire.



Six implants ont été mis dans l'os de la mâchoire inférieure. La pose des implants s'est faite en 90 minutes sous une anesthésie locale.



Les six piliers sortant de la gencive supportent la prothèse fixe qui est cimentée définitivement en place.



La comparaison parle d'elle-même, la prothèse fixe ci-haut est beaucoup plus petite en comparaison avec la prothèse standard du bas.

Cas réalisé par le Dr Normand Drolet

Les avantages d'un traitement d'implantologie sont multiples:

La pose des implants dentaires permet de conserver la masse osseuse sans quoi elle se résorberait au fil des ans. Le profil du visage est généralement amélioré dû à la stabilité des dents sur implants. La mastication est vraiment comparable à une dentition naturelle. Les dents sont stables, elles ne bougent pas, il n'y a donc pas de possibilité d'irriter la gencive. Un confort que l'on croyait à tout jamais perdu peut maintenant être retrouvé grâce à la technologie des implants dentaires.

La technologie derrière votre sourire



Dr. Normand Drolet et Dr. Marie Mercier

- ✓ Dentisterie générale de haute précision
- ✓ Reconstruction dentaire majeure
- ✓ Reconstruction dentaire sur implants
- ✓ Greffe osseuse

Centre Dentaire et D'Implantologie Drolet et Mercier
62 rue Fusey Cap-de-la-Madeleine tél.: 372-3368 ext.: 1-800-313-9979

Annonces classées
Nécrologie

Info-santé

Conseils pour sports d'été

Paris (AP)

Pratiqué raisonnablement, le jogging est l'une des activités les mieux adaptées à tous. Mais attention! Après onze mois de sédentarité, l'organisme n'est pas préparé à un effort aussi important. Soyez très prudent surtout si vous profitez de vos vacances pour vous y mettre.

Réhabitez-vous très progressivement à l'effort physique, au grand air, à l'altitude. Avant une partie de volley-ball, par exemple, effectuez des mouvements d'éirement. En effet, vos muscles sont rouillés, notamment ceux des jambes. De plus, sauter brusquement et de façon répétée sur la plage met le tendon d'Achille à rude épreuve. Vous risquez une tendinite.

Une partie de volley, de tennis ou autre sport d'équipe font partie des joies des vacances. Mais évitez de vous lancer dans un match sitôt sorti(e) de table. Mieux vaut laisser passer deux heures avant l'action.

N'oubliez pas de boire par petite quantité pendant la partie. La déshydratation peut entraîner un épuisement, des douleurs musculaires, voire des troubles de conscience. N'attendez pas d'avoir soif pour boire. Évitez de jouer en plein soleil car le coeur travaille plus et se fatigue plus vite. Ne faites pas d'efforts violents... et dès que la fatigue se fait sentir, reposez-vous. Vous éviterez ainsi de vous faire mal.

Le faux mouvement, la chute ou le choc peuvent être à l'origine d'un déboisement de l'articulation. Lorsque les surfaces articulaires ont perdu tout contact entre elles, c'est la luxation. Elle entraîne une douleur très vive et tout mouvement devient limité, voire impossible. L'épaule est l'articulation la plus fréquemment atteinte.

L'entorse est une lésion traumatique d'une articulation dont les ligaments sont brusquement étirés, voire arrachés. Elle touche le plus souvent la cheville et le genou.

Cancer du sein chez les hommes, une réalité

Louise Plante
Trois-Rivières

Le dernier numéro de la revue du «Réseau d'échange d'information du Québec sur le cancer du sein» consacre un article au cancer du sein chez les hommes, une réalité méconnue qui n'en finit pas de surprendre le sexe fort.

Les docteurs Émery Ferland, Pierre Desjardins, Susan Fox et Benoît Samson, tous hématologues, indiquent que moins de 1 % des cancers chez les hommes sont des cancers du sein et qu'environ 1 % de tous les cancers du sein atteignent les hommes. Les résultats qu'ils viennent de présenter proviennent d'une recherche menée principalement avec Medlars à partir des années 1995 jusqu'à nos jours.

Les chercheurs indiquent que dans 95 % des cas, les hommes consultent à la suite de la découverte d'une masse ou pour une douleur dans 31 % des cas. La tumeur est centrale dans 95 % des cas. L'atteinte du mamelon ou la rétraction cutanée sont plus fréquentes que chez les femmes soit 36 %. Un homme atteint d'un cancer du sein est en moyenne 8 ans plus âgé que la femme. Une histoire de gynécomastie (hypertrophie des mamelles chez l'homme) se retrouve dans 2,7 % à 12 % des cas. De plus, la palpation de l'aisselle est suspecte dans 31 % à 51 % des cas, ce qui est plus fréquent que chez les femmes. Finalement, lors du recueil de l'histoire de la maladie chez les patients, on retrouve dans 27 % des cas une histoire familiale de cancer du sein, ce qui est également plus fréquent que chez les femmes.

La fréquence d'un deuxième cancer primaire est aussi plus élevée chez les hommes que chez les femmes, soit 5 à 12 % des cas. Mentionnons que le stade clinique au moment du diagnostic est plus élevé chez les hommes que chez les femmes. Plus particulièrement, le stade de l'ulcération est plus fréquent, jusqu'à 69 % des cas. Selon une étude de ces années 1968-88, 47 % de ces cas développaient éventuellement des métastases, ce qui représente une évolution plus sinistre que chez les femmes.

Le taux d'envahissement lym-



Le cancer du sein, une réalité présente aussi chez les hommes

phatique et l'atteinte ganglionnaire pathologique sont également plus élevés que chez les femmes, soit respectivement 63 % et 60 %. Chez les hommes, le taux d'aneuploïdie (avoir un nombre excessif ou insuffisant de chromosomes, par opposition à l'euploïdie) semble être plus élevé, atteignant 70 %.

D'autres tumeurs pouvant atteindre la paroi thoracique peuvent également se présenter comme un cancer primaire du sein.

Facteurs de risque

Les radiations ionisantes sont un facteur de risque bien connu: le sein prépubertaire des hommes semble aussi sensible aux radiations que le sein des femmes. Le facteur héréditaire, considéré secondaire il y a dix ans, et maintenant reconnu comme primordial.

Bien qu'il y ait une incidence variable du cancer du sein chez les hommes d'une population à l'autre, une étude américaine démontre que la race n'est pas un facteur de risque. En général, le taux de cancer du sein chez les hommes varie d'un pays à l'autre en parallèle avec le taux de cancer du sein chez les femmes. Tou-

tefois, certaines fluctuations ont été observées. Ici, le cancer du sein chez les hommes représente généralement environ de 1 % de tous les cancers du sein, mais ce taux est de 4 % en Inde, 3,75 % au Niger, 9 % au Zaïre et 7 % en Tanzanie.

Dans le milieu québécois, la fréquence des cancers du sein familiaux chez les hommes n'est pas encore connue, mais plusieurs cas sont rapportés. Une étude génétique de McGill portant sur 49 familles à cancer du sein (femmes et hommes confondus) a trouvé une mutation d'un gène (BRCA2) dans les 4 familles qui comprenaient des cancers du sein chez les hommes.

Investigation diagnostique

Les chercheurs indiquent par ailleurs que malgré des particularités, l'examen clinique radiologique, ultrasonographique et cytopathologique gardent tous leur valeur dans le cancer du sein chez les hommes. Notamment dans l'investigation d'une gynécomastie, la concordance de l'examen clinique et mammographique est d'une sensibilité combinée de 100 %. Les ultrasons sont également très utiles. Ces examens sont suffisamment sûrs pour éviter

le recours systématique à des examens plus envahissants. La cytologie (étude des cellules) s'impose dans l'évaluation et dans tous les cas douteux. La cytologie ou biopsie à l'aiguille fine dans les lésions mammaires masculines est l'objet de nombreuses études de cas.

Traitement

Dans certains cas (carcinome in situ), la mastectomie simple (ablation de la glande mammaire) avec dissection axillaire guérit la maladie. Dans les autres cas de carcinomes envahissants (tumeurs malignes) la mastectomie simple avec dissection axillaire est pratiquée selon les mêmes indications que dans le cancer du sein chez la femme. Les chercheurs indiquent par ailleurs que des revues historiques de cas recommandent la radiothérapie et la chimiothérapie dans certains cas. Comme chez les femmes, l'amélioration des taux de survie dépend donc d'un diagnostic précoce. Le cancer du sein chez les hommes demeure une maladie grave avec des survies de 5 ans dans l'ensemble. Les hommes et les femmes atteints d'un cancer du sein ont des survies semblables à stade égal et les mêmes principes guident le traitement.

L'ail accroîtrait l'élasticité des vaisseaux sanguins

Trois-Rivières (LP)

Les résultats d'une récente étude allemande publiés à l'occasion de l'ouverture de la quatrième Conférence internationale sur la cardiologie préventive confirment que la prise à long terme de comprimés de poudre d'ail dont le niveau d'allicine a été standardisé, préserve et accroît l'élasticité de l'aorte.

Préserver l'élasticité de l'aorte ainsi que celle d'autres vaisseaux sanguins essentiels, contribue grandement à prévenir les maladies cardio-vasculaires chez les personnes âgées.

Au cours de l'étude comparée en

paire et contrôlée par cas sur 202 patients en bonne condition physique, âgés entre 50 et 80 ans, la moitié des participants ont régulièrement ingéré une dose minimum de 300 mg par jour de poudre d'ail, sous forme de comprimés standardisés en allicine, pendant deux ans.

Pour cette étude le docteur Gustav Belz, cardiologue, a utilisé les comprimés de poudre d'ail Kwai, fabriqués par les laboratoires Lichtwer Pharma GmbH.

La vitesse des ondes de pression a été utilisée au cours de cette étude pour mesurer l'élasticité de l'aorte, sachant que le durcissement de l'aorte entraîne un accroissement de la vitesse des ondes de pression.

Au bout de deux ans, la vitesse des ondes de pression était considérablement plus faible parmi les utilisateurs de comprimés de poudre d'ail que parmi les personnes du groupe de contrôle.

L'analyse de covariance des autres facteurs pouvant affecter la vitesse des ondes de pression (âge, tension artérielle, lipides, sexe et poids) a démontré que les comprimés de poudre d'ail avaient contribué à abaisser la vitesse des ondes de pression par rapport au groupe de contrôle.

**MAIGRISSEZ CET ÉTÉ
SELON VOTRE BUDGET**

**75\$
POUR
1 AN**



AVANT
**44
lb**
perdues
et
maintenues
APRÈS



CHANTAL LAFLEUR

**SUIVI privé
personnalité**
* Menu compatible
* Trucs minceur
* Motivation individuelle

Aussi disponibles,
produits naturels,
traitements amincissants

Consultation, évaluation sans frais.
Jamais de contrat, ni obligation d'achat.

**TROIS-RIVIÈRES-
OUEST,**
5396, boul. Jean-XXIII
(819) 373-8600

Horaires : Lundi, mardi, mercredi 9 h à 12 h,
13 h 30 à 21 h.



Marcelle Héault
propriétaire

PHYSIO ACTION
clinique de
physiothérapie plus

**URGENCE 7 JOURS
370-4545**

SERVICE DE SOINS À DOMICILE



Normand Bastrash, physiothérapeute, Julie Bellemare, physiothérapeute
Céline Lafrenière, thérapeute en réadaptation

ÉQUIPEMENT ULTRAMODERNE

BIODEX:
• Évaluation objective sur ordinateur
• Renforcement
**AIRE D'ENTRAÎNEMENT
ADAPTÉE:**
• Appareil pyramid
• Stair master

• Conventionnel
• Privé • CSST • SAAQ

Du lundi au jeudi, de 7h à 21h
Vendredi, de 7h à 18h

5445, BOUL. JEAN-XXIII, TROIS-RIVIÈRES-OUEST

Procédé contre le ronflement

New York (AP)L

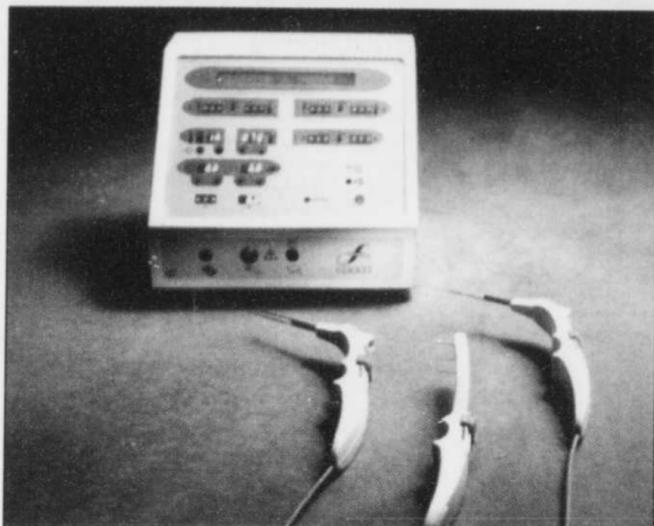
Le ronflement ne sera bientôt plus qu'un mauvais souvenir pour des millions de dormeurs aux Etats-Unis grâce à une nouvelle intervention chirurgicale approuvée par l'agence pharmaceutique et alimentaire américaine (FDA).

La société américaine Somnus Medical Technologies devait rendre public officiellement mardi le feu vert des autorités.

Son procédé révolutionnaire, la «somnoplasty», laisse intactes les papilles et permet de guérir le ronflement et les apnées du sommeil, une affection parfois grave.

Contrairement à la procédure par laser, la «somnoplasty» est réalisée à des températures relativement basses et laisse les tissus extérieurs intacts moyennant une petite incision superficielle.

Une aiguille reliée à un généra-



Le ronflement sera bientôt chose du passé grâce à la «somnoplasty»

teur de fréquences radio est insérée sur la surface de la langue, la gorge ou du palais et détruit une petite zone des tissus intérieurs en générant une chaleur de 158 à 176 degrés, bien en dessous du point d'ébullition. La procédure ne nécessite pas d'hospitalisation et dure en moyenne une demi-heure.

Christine Higgins, 48 ans, une patiente de Baltimore, a subi avec succès deux «somnoplasties». Ses ronflements bruyants qui conduisaient son mari à dormir dans une chambre d'ami ont disparu... pour le plus grand bonheur de leur couple. Désormais, «il peut dormir avec moi», souligne-t-elle.

La nouvelle procédure semble promise à un bel avenir. Le ronflement ou ronchopathie chronique est en effet très répandue dans le monde.

En France, il concerne 20 à 30% de la population, soit environ 10 millions de personnes. Les ronfleurs

«graves» atteints d'apnées du sommeil représentent 7% à 10% des cas. L'apnée se caractérise par un arrêt récurrent de la respiration qui peut réveiller le dormeur, ou plus rarement, l'étouffer.

Outre-Atlantique, 40 millions d'Américains -plus d'un sur sept- souffrent de ronflement chronique, selon un rapport de la Commission nationale de la recherche sur les troubles du sommeil, publié en 1994. Sur les sept à 18 millions d'Américains atteints d'apnées, quelque 38.000 meurent chaque année de complications cardiaques liées à cette affection, estime cette étude.

Les traitements anti-ronflement représentent un marché de 275 millions de dollars (environ 1,7 milliard de FF) aux Etats-Unis, dont une bonne part est liée aux frais d'hospitalisation.

Les risques de ronflement touchent surtout les hommes et augmentent avec l'âge et l'obésité.

Faire un bon usage des antibiotiques

Louise Plante
Trois-Rivières

Un récent sondage Gallup portant sur l'usage que font les Canadiens des antibiotiques a démontré une incompréhension de ces derniers lors de l'utilisation de ce type de médicament. 50 % des Canadiens disent être conscients du problème de plus en plus grave de ce qu'on appelle la «résistance aux antibiotiques» mais 83 % ne savent pas ce qu'est la résistance ni ses effets sur la façon dont ils utilisent les antibiotiques.

Ce sondage était commandité par une coalition composée de l'Association pharmaceutique canadienne, la Société canadienne des maladies infectieuses, l'Association pulmonaire, la Société canadienne de pédiatrie et la Société canadienne de thoracologie (anti-tuberculeuse). La campagne de sensibilisation qui en découle, sous le thème « Les antibiotiques; faites-en un bon usage », est parrainée

par la compagnie pharmaceutique Pfizer Canada.

Précisons d'abord que les antibiotiques sont des composés chimiques qui tuent les bactéries ou inhibent leur croissance. Ils sont habituellement produits par des organismes vivants, tels qu'une autre bactérie ou un champignon. Les antibiotiques ne sont efficaces que pour combattre les infections bactériennes, non les infections virales.

Contrairement aux bactéries, qui sont des cellules vivantes indépendantes, les virus sont à peine plus qu'une enveloppe de protéine et un peu de matériel génétique (l'ADN ou son cousin chimique l'ARN) qui contient la recette pour fabriquer d'autres virus, mais pas des outils pour le faire.

Pour se reproduire, le virus doit envahir une cellule et réquisitionner l'ADN de la cellule afin de créer une fabrique de virus. La cellule peut être physiquement détruite par le virus qu'elle produit. Elle peut aussi mourir en raison de l'accumulation de particules de virus qui nuisent à sa croissance.

Le sondage Gallup révèle clairement que les Canadiens ont besoin de plus de renseignements sur le moment où l'on doit prescrire les antibiotiques, la façon de les prendre et tout particulièrement la raison pour laquelle il faut suivre fidèlement le traitement prescrit.

La plupart du temps, les antibiotiques sont utilisés pour traiter une maladie en particulier. Mais il arrive qu'on s'en serve aussi pour prévenir la maladie, pendant une intervention chirurgicale par exemple. Lorsque les défenses naturelles ne suffisent pas à la tâche, un traitement aux antibiotiques peut s'imposer.

Le sondage indique qu'un tiers des Canadiens auxquels on avait prescrit un antibiotique à consommer par voie orale ont oublié de le prendre, qu'un quart ont cessé de prendre leur médicament avant la fin du traitement et qu'un cinquième ont indiqué qu'il leur en est resté.

Par ailleurs, la résistance aux antibiotiques est devenue un important problème de santé publique. Lorsque l'on utilise mal les antibiotiques, les bactéries peuvent s'adapter et devenir résistantes. La coalition des organismes de santé rappelle que les antibiotiques sont des composés chimiques qui tuent les bactéries pathogènes ou en inhibent la croissance.

Certains antibiotiques sont efficaces contre certaines bactéries, mais pas contre d'autres. C'est pourquoi il ne faut jamais prendre des antibiotiques qui ont été prescrits pour une autre maladie ou pour une autre personne.



Un récent sondage Gallup a révélé que beaucoup de Canadiens prennent mal leurs antibiotiques, que ce soit pour eux-mêmes ou pour leurs enfants. (Image-Média Mauricie)

Pour la même raison, il ne faut jamais conserver les antibiotiques pour les utiliser plus tard.

Le sondage Gallup a aussi démontré que de nombreux Canadiens ne sont pas certains de ce que les antibiotiques peuvent faire. Pres de la moitié croient à tort que les antibiotiques sont efficaces contre le rhume ou la grippe.

Pourtant, les antibiotiques ne traitent efficacement que les infections bactériennes et non virales (voir plus haut).

Le sondage Gallup a été réalisé par entrevues téléphoniques effectuées auprès d'un échantillon national de 1005 personnes adultes âgées de 18 ans et plus. La marge d'erreur est estimée à 3 %.

CENTRE DENTAIRE
Dr Danny Bonneau



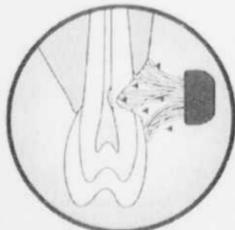
ABRASION VERSUS ATTRITION

Dr Danny Bonneau

L'abrasion est une usure mécanique de la dent causée par des forces autres que celles de la mastication, tandis que l'attrition se définit comme une usure dentaire qui résulte du frottement des dents les unes contre les autres.

L'abrasion peut être causée par:

- Brosse à dents dure utilisée avec un dentifrice abrasif



- Brossage horizontal
- Pression excessive exercée durant le brossage
- Mauvaises habitudes (pipe, clous, pinces à cheveux, épingles, etc. entre les dents)



Et l'attrition peut être causée par le bruxisme (grincement des dents), l'utilisation de tabac à chiquer, l'habitude de ronger ses ongles, la présence de poussières abrasives dans certains milieux de travail, etc.

Pour en savoir plus sur le traitement des dents ayant ces problèmes, consultez votre dentiste, il saura vous indiquer le traitement de choix.

Sterilisation contrôlée entente financière

422, chemin Sainte-Marguerite
Pointe-du-Lac
(819) 377-2086

CLINIQUE
DE PHYSIOTHERAPIE
UNIVERSITAIRE
DE TROIS-RIVIERES
C.A.P.S. (UOTR)

SPORT
RENFORCEMENT
ULTRA-MODERNE
CYBEX

C.S.S.T.
*PRIVEE
S.A.A.Q.

370-3713

STATIONNEMENT GRATUIT



Christian Lemaire
pht

FRACTURE DE STRESS

Une fracture de stress est une fissure osseuse résultant de contraintes osseuses répétées. Les fractures de stress sont habituellement associées aux activités physiques comportant des ondes de chocs comme la course ou les sauts.

Tant que l'os a suffisamment de temps pour s'adapter au stress physique qui lui est imposé, le processus constant de régénération de l'os (appelé remodelage) restera intact. Par contre, si l'os ne parvient pas à se remodeler assez rapidement par rapport au stress imposé, on assiste à une fracture de stress.

Les fractures de stress provoquent de la douleur qui se fait d'abord sentir durant la pratique d'une activité physique et peut persister une fois l'activité terminée.

Souvent les radiographies ne révèlent que les fractures de stress à un

stade avancé. On a donc souvent recours à une scintigraphie osseuse pour confirmer le diagnostic.

Votre physiothérapeute pourra, dans un premier temps, contrôler l'inflammation et la douleur à l'aide des modalités anti-inflammatoires et analgésiques. Par la suite, il vous donnera des exercices précis pour augmenter la force et l'endurance des groupes musculaires servant d'amortisseurs à l'os blessé.

La reprise des activités devrait se faire progressivement et sans douleur pour permettre à l'os de bien s'adapter au stress physique qui lui est imposé.

Christian Lemaire,
physiothérapeute

Prochaine chronique: HERNIE DISCALE: LOMBAIRE

Publi-reportage

THÉRAPIE DE COUPLE ET DE FAMILLE
&
PSYCHOTHÉRAPIE ANALYTIQUE

Docteur Gérard CHARPENTIER (Ph.D.)
(Docteur en Sciences sociales et psychologiques)
(Formation psychanalytique personnelle et didactique)

Le Docteur Gérard CHARPENTIER (Ph.D.) est auteur de sept ouvrages dont quatre récents sur le couple et la famille.

Il est également connu pour ses cours, conférences, ses fréquentes interventions à la radio et à la télévision ainsi que pour ses nombreux articles de presse. Ses sujets de réflexion se situent principalement dans le domaine de la psychologie du couple et de la famille, de la psychologie existentielle, de l'ethnopsychiatrie et de la psychanalyse.

BON DE COMMANDE À RETOURNER DIRECTEMENT À L'AUTEUR
SI VOUS VOULEZ BÉNÉFICIER DES CONDITIONS SPÉCIALES DE RÉDUCTION À L'ACHAT

Dr Gérard CHARPENTIER (Ph.D.)
940 Rue des Primevères, LAVAL H7X 2V6 - Tél-fax (514) 689-6204
SVP. Téléphoner pour ouvrir le fax. Merci.

PAR LA PRÉSENTE, JE DESIRE RECEVOIR LE OU LES LIVRES SUIVANTS AU CHOIX AVEC LES CONDITIONS SPÉCIALES DE RÉDUCTION À L'ACHAT LORS D'UNE COMMANDE DIRECTE À L'AUTEUR.
(15% pour 1 à 4 livres, 20% pour 5 à 9 livres et 25% pour 10 livres et plus de votre choix.)

Nom du livre commandé	Prix de détail au Québec	Quantité commandée	Total sans réduction
LE GUIDE PRATIQUE DU COUPLE Savoir négocier les conflits du quotidien	19,955	-----	-----
LES SECRETS D'UN COUPLE HEUREUX Ressortir sa vie à deux.	14,955	-----	-----
LE COUPLE Un amour à prendre ou à laisser	14,955	-----	-----
LES CHEMINS DE L'AMOUR Comment vaincre la dépendance affective	15,955	-----	-----
TOTAL	-----	-----	-----

Dans tous les cas, ce prix après réduction doit être majoré de la taxe fédérale qui est de 7%.
Les frais de transports par la poste seront perçus à la réception de la commande.
COMMANDE À EXPÉDIER À: (S.V.P., ÉCRIRE LISIBILLEMENT EN LETTRES CARRÉES, MERCI)

NOM & prénom..... Tél.
RUE & No.....
VILLE & province.....
PAYS..... CODE POSTAL.....
Votre signature..... à..... le.....

*Si vous désirez une ou des dédicaces, veuillez cocher ici... et préciser sur une feuille séparée sur quelle(s) ligne(s) vous le voulez et à quelle(s) date(s) doit(vent) être faite(s).

ANNONCES CLASSÉES

de 8h30 à 17h du lundi au vendredi

Trois-Rivières 378-6116 Centre-Mauricie 537-1801 Département des comptes 376-2501

100 200 INDEX DES RUBRIQUES

IMMOBILIER	
RÉSIDENTIEL	233
COMMERCIAL	231
INDUSTRIEL	238
Achat - vente - location	
Appartements à louer	125
Appartements demandés	126
A partager	121
A sous-louer	122
Chalets et villégiature	116
Chambres à louer	127
Chambres demandées	125
Chambres et pension	130
Commerces à vendre	107
Commerces demandés	108
Condominiums	102
Commerces à louer	109
Entrepôts	112
Locaux et bureaux à louer	114
Locaux et bureaux demandés	115
Logements à louer	123
Logements demandés	124
Magasins à vendre	123
Magasins à louer	111
Maisons de campagne	101
Maisons mobiles	105
Maisons de repos - Résidences	131
Propriétés commerciales	104
Propriétés à vendre	103
Propriétés à louer	106
Stationnements à louer	113
Terrains à vendre	117
Terrains demandés	118
Terrains ou fermes demandés	119
Terrains ou fermes à vendre	120

AVIS AUX ANNONCEURS

Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous aviser le plus tôt possible car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée. Le Nouvelliste se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.

Informatique	245	Rembourrage - Ébénisterie	234	Maison de convalescence	311
Imprimerie	253	Réparations diverses	299	Masothérapie	315
Lavage - Entretien de maison	293	Robes de mariées	264	Médecines douces	314
Lingerie	263	Systèmes de son - Téléviseurs	250	Perfus - Trouvés	393
Location	297	Santé - Esthétique	255	Soins de santé	330
Marchés aux puces	210	Salons de barbier	256	Soufflage	330
Meubles neufs	235	Salons de coiffure	257	Villégiature	337
Meubles usagés	236	Salles de réceptions	277	Voyages	350
Mercurie	262	Souffleuses	211		
Manufacturiers	242	Services divers	294		
Machines à coudre	246	Tondeuses	212		
Matériaux de construction	282	Ventes de garage	205		
Motocyclettes - Instruments	248	Magnétoscopes - Jeux	243		
Magasins de coupes	273	Vêtements	266		
Nettoyage - Pressage	274				
Orchestres, discothèques	247				
Outils divers	214				
Paysagistes	281				
Peinture	292				
Plomberie	249				
Photographie	201				
Piscines et accessoires	201				
Planchers de bois franc	258				
Plâtres - Maçons	291				
Plombiers	288				
Portes et châssis	283				
Prélatris - Tuiles - Topis	259				

700

SPORT - PLEIN AIR
VEHICULES RECREATIFS

Articles de sport et camping	702
Bateaux à voile	711
Bicyclettes	732
Chaloupes	736
Canots	738
Camping - Caravaning	703
Embarcations moteur	739
Équipements de golf	707
Équipements de ski	705
Motorcycles	722
Motocyclettes	727
Motocyclettes	731
Planches à voile	709
Roulottes - Tentés	728
Tentes-roulottes	729
Véhicules tout terrain	721

600 800

TRANSPORT
VEHICULES AUTOMOBILES
ET MACHINERIES LOURDES

Assurance auto	622
Autos camions demandés	623
Autos à vendre	625
Autres véhicules	627
Autobus	632
Camions à vendre	626
Entretien - Réparations	621
Location	624
Machineries agricoles	635
Machineries lourdes	634
Pices et accessoires d'auto	629
Pices et accessoires d'auto	631
Remorques	631
Stations de service	636
Tracteurs	630

400 OFFRES D'EMPLOIS

Aides domestiques	418
Aides familiales	436
Aides techniques	409
Couples demandés	411
Curriculum vitae	401
Emplois divers	413
Emplois demandés	406
Emplois à l'étranger	407
Mannequins et modèles	403
Musiciens	414
On demande	412

300 SERVICES PERSONNELS

Aides domestiques	418
Aides familiales	436
Aides techniques	409
Couples demandés	411
Curriculum vitae	401
Emplois divers	413
Emplois demandés	406
Emplois à l'étranger	407
Mannequins et modèles	403
Musiciens	414
On demande	412

900 DÉCÈS - MESSES

AVIS	
Avi - Appels d'offres - Soumissions	895
Encans	842
Non responsable	896
Rendez-vous - Evénements	898

900 DÉCÈS - MESSES

REMERCIEMENTS - PRIÈRES	
Décès	905
In memoriam	935
Messes anniversaires	915
Nosances	930
Prières - Remerciements saints	925
Remerciements	920
Services anniversaires	910

100 IMMOBILIER

101 Maisons de campagne

CHARMANTE sur terre boisée 100 arpents, grande, établie, 25 minutes Trois-Rivières, 15 minutes Shawinigan, rénovation en partie en gardant style ancien, 3 chambres, salle de bain rénover, poêle au bois central, bois de chauffage à vie, 70 000\$ négociable, 819-537-3484

LA TUQUE Maison de campagne, 1^{er} étage, grand terrain, garage double, 48 000\$, 819-523-3538, 819-523-5869

102 Condominiums

CONDO Manoir du Vieux Port, studio, ascenseur piscine, meuble, 33 000\$, Adrien Lévesque, Lévesque courtier, 691-4599

LUXUEUX condo neuf à louer, très grand, foyer, bain, tourbillon, douche, cuisine/salle à manger, céramique, chambres et salon bois franc, Domaine du Boisé, 370-7507, 376-0119

PRÈS DU FLEUVE Trois-Rivières-ouest, condo à vendre ou à louer, style maison en rangée, sur 2 étages, 2 balcons, 2 portes patio, 2 salles de bain, piscine creusée sur le site, Lionel Traversy, 372-5646 ou 374-2586

104 Propriétés à vendre

200 Sainte-Marguerite, Pointe-du-Lac, très grande, intérieur à rénover, prix votre goût, bon prix 377-4151

220 Masson, Cap, vente rapide, prix raisonnable, maison unifamiliale 8 pi. pièces, acheteur sérieux seulement, 379-6848

2 quadruplex, rue Châteaufort, bon prix, bonne condition, 514-743-1950

A Notre-Dame-du-Bon-Conseil, commercial, maison rénover, 2^e et 3^e étages, grand terrain paysager, 2 remises, gazebo, garage, etc. 55 000\$, 379-7726

CHALEUREUX bungalow, double double, 2 foyers, climatisation, piscine, terrasses, etc., grand terrain, beaux gros arbres, quartier vierge paisible longeant la rivière Saint-Maurice, près du cégep et de l'Uqtr, Prix surprenant 693-4548

DOMAINE du Boisé, maison triplex, garage, 2^e et 3^e étages, 372-0741, 375-4673

DUPLEX situé 201 et 203 rue Lormay, Louiseville, Très bons revenus. Vente rapide. 228-4420, cellulaire 696-1220

FAUT vendre, Sainte-Marthe, bord du fleuve, 5 pi. pièces, 79 900\$, Lysle Lemoyre, La Capitale centre du Québec, 371-2722

MAISON JUMELÉE Trois-Rivières-Ouest, une qualité qui se voit, D.M. Turcotte inc. 373-2814

MAISONS JUMELÉES Trois-Rivières-Ouest, Terrasse du Fleuve, et Du Sable, secteur de choix. Les Entreprises Chainé inc. 370-7507, 376-0119

POINTE-DU-LAC cottage jumelé 2 ans, grand terrain climatisé, remise, Aucun comptant si admissible. Entreprises Alac Prentiss 378-8244

POINTE-DU-LAC petit 3^e grand terrain, 13 500\$, 293-8019

SAINT-LOUIS, à voir absolument, superbe bungalow, garage double, piscine creusée, évaluation: 100 500\$, prix 96 000\$ négociable, Lysle Lemoyre, La Capitale centre du Québec, 371-2722

LAC Bourvail, prix en bas de 50 000\$, 538-2067 ou 536-8151

SHAWINIGAN triplex à vendre ou à échanger, revenu - 9600\$, 371-1977

104 Propriétés à vendre

104 Propriétés à vendre

GRAND-MÈRE

Bungalow style anglais, 3 chambres, planchers de bois franc, foyer, ouvertures neuves, beaucoup d'inclus.

Laurin Désaulniers agent immobilier RE/MAX Transit (819) 537-5000

104 Propriétés à vendre

SHAWINIGAN-SUD jeune secteur, sans voisin arriéré, style anglais, 2 étages, 3 chambres, 3 salles de bain, beaucoup d'inclus. Aubaine. A voir 537-4391, 537-2344

105 Maisons mobiles

MAISON-MOBILE 50x9 pi., meubles ou non, patio 8x12 pi., poêle à bois, prête à déménager, 3800\$, 819-537-5268

106 Propriétés à louer

BUNGALOW avec garage, à louer, Sainte-Ange-de-Laval, 372-3913

MAISON à louer, possibilité achat, Saint-Étienne, garage, endroit super tranquille, 450\$, 535-1423

107 Commerces à vendre

2 restaurants avec franchise, financement avec 7000\$ de dépôt, 371-4542

COMMERCÉ (tabac, nettoyage, tapis-divans, 24 500\$, Se paie et plus la première année, 372-3232

DEPANNEUR à vendre, bêtise et fonds de commerce, secteur résidentiel. Heure repas: 373-3578

DEPANNEUR Secteur achalandé, clientèle établie, Ginette Bérard Immeuble, 693-9072

MAISON JUMELÉE 57 900\$, Place Dubois, Pointe-du-Lac, Les Habitations Chainé inc 370-7814

RESTAURANT tout équipé, 68 places, permis en vigueur, 693-0187

112 Entrepôts

CAP, rue Thibault, 27X39\$, grandes portes de 10 pi., semaine ou mois, 371-8996, 372-2260

114 Locaux et bureaux à louer

100% SERVICES Bureaux construits à votre goût, 5195 des Forges, ascenseur, 379-1530

100 à 2500 \$! Locaux et bureaux, centraux, 1200 pi., 1200\$ mois, Sidbec nord, 1000 pi., 650\$ à 800\$/mois, Par le propriétaire, 376-9909

1504 pi., 1035 pi., 680 pi., parc industriel no. 1, près des Recollets, 374-9773

250 pi. à 5 000 \$! Commerces ou bureaux, Trois-rivières et Cap, endroit très achalandé, vaste stationnement, 375-5026, 691-6691

3 MOIS GRATUITS De 800 à 1700 pi., sortie d'autoroute, Carole, Anne, Alain, 373-1034

5555 BOUL. DES FORGES à l'échelle: 2300 pi. et 425 pi., 377-4313 ou 293-6220.

960 pi., 2 vitrines, à louer ou à vendre, 4350 boul des Forges, 693-4793

CAP, rue Saint-Pierre, local 1200 pi. à louer ou à vendre, 374-9279

COMMERCIAL, boul Jean XXIII, rez-de-chaussée, 1225 à 2600 pi., 372-6730

CONDO commercial à louer ou à vendre, 1175 pi., 5e Rue, face Les Rivières, 372-6730

LOCAL COIFFURE ou pour activités connexes, 900 pi., 3625 Papipeau, près des Recollets, chauffe, éclairé, 850\$/mois, 379-2502

LOCAUX aménagés, boul Jean-XXIII, 500 à 7000 pi., Jean-Yves, voisin du Carrefour, 900 pi., centre ville, 1200 pi., 700\$/mois tout inclus, 500 pi., 350\$/mois, 691-5650

LAC Lavolette, 650 pi. près de tout, stationnement, bon prix, 691-0825

VIEUX Trois-Rivières, rez-de-chaussée, 800 pi., 25\$/par mois chauffe, 372-6730

114 Locaux et bureaux à louer

BUREAUX COMMERCES INDUSTRIES

SIDBEK NORD JEAN-XXIII CENTRE-VILLE RUE ROYALE CAP-DE-LA-MADELINE 376-9909

114 Locaux et bureaux à louer

SHAWINIGAN-SUD beau local bien situé, 1000 pi., A voir 537-0299

116 Chalets et villégiature

À louer chalet, Saint-Mathieu, bord du lac, 376-6793, 532-3495

117 Terrains à vendre

BÉCACOUR terrains, 5 minutes du parc, prêts à construire, 294-9519

DIRECTEMENT SUR LE FLEUVE

face à la plage, au Port-Saint-François à Nicolet. Terrain prêt pour nouvelle construction, borné: 5441 pi., 819-283-6144

LAC Chretien, Sainte-Flore, bord du lac, à partir de 12 000\$, 819-536-9336

LAC Édouard, superbe terrain riverain, prêt à construire, 377-0180

POINTE-DU-LAC terrains prêts à bâtir, avenue André, remise de taxes jusqu'à 1500\$, Luce 377-1818, 371-3424

SECTEUR DES ESTACADES Terrains de choix pour unifamiliale, prêts pour construction immédiate, 379-0432

TERRAINS - CAP

Rue Frontenac - Prêts à construire 374-7645

TROIS-RIVIÈRES-OUEST Commercial, multifamiliale, jumelés: 379-1841

TROIS-RIVIÈRES terrains près de la rivière Saint-Maurice, 374-9773

VUE SUR LE FLEUVE Havre-du-Lac, Saint-Pierre, secteur de choix, prêt à bâtir, 15 200 pi., 693-2089

GRAND-MÈRE 11e avenue, près école et parc, bien situé, 819-533-3788

122 A sous louer

3^e très propre, cause transfert; 375-8906, 379-9376

4^e à sous-louer pour septième, frais peint, chauffé, stationnement, piscine, 380\$/mois, 691-0636

4^e Corbin, Cap, 2e, frais peint, chauffe, près Végetarien, 3875, 379-9399

4^e Face aux Rivières, quadruplex, super tranquille, à sous-louer, 371-2169

1 MOIS GRATUIT 1^{er}-3^e-4^e, à partir de 275\$ non chauffés, côte Richelieu, Trois-Rivières-Ouest, 374-1386, 379-2676

1 MOIS GRATUIT 3^e, 4^e, 5^e, près Rivières et Uqtr, 378-7870

1 MOIS GRATUIT 3^e, 4^e, 5^e, 12e Rue, près Les Rivières, frais peint, moderne, 373-7125, 371-9495

1 MOIS GRATUIT 3^e, centre-ville, possibilité garage, 3e, balcon, libre, 240\$, 372-0956, 378-8427

1 MOIS GRATUIT 4^e, Trois-Rivières-Ouest, rue de Coubertin, secteur Rosemont, 378-6914

1 MOIS GRATUIT Cap, grandes pièces, stationnement, remise extérieure, 372-9534, 378-6590

1 MOIS GRATUIT Cap 3^e, 5^e, ménage fait, Margot: 372-5141

1 MOIS GRATUIT PRÈS UQTR 3^e meubles ou semi-meubles et 5^e, 374-7642

123 Logements à louer

1/3 3^e, semi-meubles, chauffés, éclairés, buanderie, 5650, Chanoine-Moreau, 378-3729, 375-1829

1 à 3 MOIS GRATUITS Arrière Maxi, 5^e, foyer, condo, insonorisé; 3^e, 4^e, 5^e, construction 4^e, 696-1488

1/2 à 5^e, Terrasse Seigneuriale, près hôpital Sainte-Marie, insonorisés, ascenseur, piscine intérieure, sauna, dépanneur, restaurant, salon coiffure. Bienvenus aux retraités: 373-4256

1ER étage, 1^{er} mois gratuit, Cap, grand 4^e, frais peint, 2 stationnements, 371-9886, 323-3282

1ER étage, 5^e rue Williams, libre, frais peint, près Cégep, 373-1874

1ER étage, grand 4^e, remise, Cap, frais peint, 233-4076 ou 373-1880

1er septembre, 4^e, Cap, Beauchemin, armoires chinées, 3658, 372-5171

1 et 2 mois gratuits, 5^e, rue Chapais, 2^e stationnement, remis, 372-0194

1 MOIS GRATUIT (LIBRES) CAP - 3^e PRÈS WAL-MART STUDIO (1^e - 2605) propres, rien à faire, meubles ou semi, chauffés, éclairés, etc. 335\$ à 365\$, 693-1161, 378-4909

1 mois gratuit, 1^{er}, 3^e, insonorisés, Cap, 378-7463, 373-9449

1 mois gratuit, 4^e, 5^e, 9^e, insonorisés, Cap, 378-7463, 373-9449

1 mois gratuit, 4^e, 5^e, 9^e, insonorisés, Cap, 378-7463, 373-9449

1 mois gratuit, 4^e, 5^e, 9^e, insonorisés, Cap, 378-7463, 373-9449

1 mois gratuit, 4^e, 5^e, 9^e, insonorisés, Cap, 378-7463, 373-9449

1 mois gratuit, 4^e,

123 Logements à louer

PRÈS UQTR-TRANQUILLE
Grands 1, tout compris, 3 1/2-5, chauffés, éclairés, entrées lavées, sécurisés, 693-0377

PRÈS UQTR ET LES RIVIÈRES
4 1/2, chauffés, éclairés, 373-5617, pagette, 372-8406

RECRUTONS

Importante société d'appareils électroménagers recherche des personnes dynamiques voulant faire carrière. Ouverture éventuelle de plusieurs succursales. Gamme de produits et de stratégies de marketing diversifiée. Expérience dans la gestion et la vente au détail, un atout. Si vous êtes qualifiés, vous pourriez participer à notre programme de stagiaires en gestion. Possibilité d'accéder rapidement au poste de directeur de succursale et de directeur de division. Programme de rémunération très lucratif. Possibilité de gagner entre 5000\$ et 6000\$ par mois, à titre de directeur.

125 Appartements à louer

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, meublés, chauffés, éclairés, Trois-Rivières, 375-8298, 377-5512

PRÈS CÉGEP ET UQTR
Meubles, chauffés, éclairés ou non, buanderie, intercom, stationnement, 371-3573, 372-8520

1995 et +, 1 1/2-2 1/2-3 1/2-5 1/2, centre-ville, Uqtr, libres, tout compris, 378-3372

1, Mgr Comtois, Cap, chauffé, meublé, éclairé, climatisé, 373-9752

1 pièce, 2 1/2, 3 1/2, éclairés, chauffés, stationnement, 797 Bonaventure, 379-4605

2 1/2 meublé, chauffe, 4 1/2, semi meublé, chauffe, centre-ville, 375-0944

3 1/2, chauffe, éclairé, Trois-Rivières-Ouest, câble internet, 3105/mois, 374-7489

1 pièce, 2 1/2, 3 1/2, éclairés, chauffés, stationnement, 797 Bonaventure, 379-4605

3 1/2, chauffe, éclairé, Trois-Rivières-Ouest, câble internet, 3105/mois, 374-7489

3 1/2, chauffe, éclairé, Trois-Rivières-Ouest, câble internet, 3105/mois, 374-7489

3 1/2, chauffe, éclairé, Trois-Rivières-Ouest, câble internet, 3105/mois, 374-7489

3 1/2, chauffe, éclairé, Trois-Rivières-Ouest, câble internet, 3105/mois, 374-7489

3 1/2, chauffe, éclairé, Trois-Rivières-Ouest, câble internet, 3105/mois, 374-7489

3 1/2, chauffe, éclairé, Trois-Rivières-Ouest, câble internet, 3105/mois, 374-7489

3 1/2, chauffe, éclairé, Trois-Rivières-Ouest, câble internet, 3105/mois, 374-7489

3 1/2, chauffe, éclairé, Trois-Rivières-Ouest, câble internet, 3105/mois, 374-7489

3 1/2, chauffe, éclairé, Trois-Rivières-Ouest, câble internet, 3105/mois, 374-7489

3 1/2, chauffe, éclairé, Trois-Rivières-Ouest, câble internet, 3105/mois, 374-7489

3 1/2, chauffe, éclairé, Trois-Rivières-Ouest, câble internet, 3105/mois, 374-7489

3 1/2, chauffe, éclairé, Trois-Rivières-Ouest, câble internet, 3105/mois, 374-7489

3 1/2, chauffe, éclairé, Trois-Rivières-Ouest, câble internet, 3105/mois, 374-7489

3 1/2, chauffe, éclairé, Trois-Rivières-Ouest, câble internet, 3105/mois, 374-7489

3 1/2, chauffe, éclairé, Trois-Rivières-Ouest, câble internet, 3105/mois, 374-7489

3 1/2, chauffe, éclairé, Trois-Rivières-Ouest, câble internet, 3105/mois, 374-7489

3 1/2, chauffe, éclairé, Trois-Rivières-Ouest, câble internet, 3105/mois, 374-7489

3 1/2, chauffe, éclairé, Trois-Rivières-Ouest, câble internet, 3105/mois, 374-7489

3 1/2, chauffe, éclairé, Trois-Rivières-Ouest, câble internet, 3105/mois, 374-7489

3 1/2, chauffe, éclairé, Trois-Rivières-Ouest, câble internet, 3105/mois, 374-7489

3 1/2, chauffe, éclairé, Trois-Rivières-Ouest, câble internet, 3105/mois, 374-7489

3 1/2, chauffe, éclairé, Trois-Rivières-Ouest, câble internet, 3105/mois, 374-7489

3 1/2, chauffe, éclairé, Trois-Rivières-Ouest, câble internet, 3105/mois, 374-7489

131 Maisons de repos Résidences

PAVILLON Coeur d'Or. À qui la chance? Avec tous services, 379-6567

RÉSIDENTIE A. GUIMOND
2 1/2 et studio disponibles immédiatement avec tous services, 371-2346

RÉSIDENTIE LOUISBOURG
Accréditée par la Fadocq et 3 Roses d'Or, pour personnes semi-autonomes, grande chambre avec salle de bain privée, service de gardiennage et de convalescence, 375-7064

RÉSIDENTIE Sainte-Julie, appartement avec salle de bains, 1er étage, 370-4993

200 MARCHANDISES ET SERVICES DIVERS

ARRIÈRE MAXI TROIS-RIVIÈRES-OUEST
3 1/2 cuisines réfrigérateur lave-vaisselle micro-onde et bain podium dans la chambre

3 1/2 cuisines réfrigérateur lave-vaisselle micro-onde et bain podium dans la chambre

4 1/2 et 5 1/2
Visite au 5955 Fabre app. 4

371-1339 - 378-2104

3 1/2 cachet ancien, possibilité semi-meublé, chauffé, climatisé, 2955-694-9973

3 1/2 demi sous-sol, 2 1/2, 2e, Lajoie, propre, moderne, paisible, stationnement, buanderie, 374-4253

3 1/2 rue Williams, propre, semi-meublé ou non, 2505, 374-5939, 691-0568

4 1/2, GRAND - PRÈS UQTR
semi-meublé ou non, chauffe, eau chaude, 4405, buanderie, 379-3279, 696-0394, 693-5116

4 1/2 Cap, à louer, 378-1335, 536-3734

4 1/2 grandes chambres, 4005 chauffe, près Uqtr, libre, 371-2172

4 1/2 meublé, chauffe, éclairé, eau chaude fournie, stationnement, 4005, près Uqtr, 379-5727

CAP, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, meublés, chauffés, 1166 Thibault, 693-9353, 376-1416

CAP 1 1/2 et 2 1/2 pièces, meublés, près centre professionnel, 376-0140

CAP 2 1/2 meublé, chauffe, éclairé, près Ecole commerciale, 2905, 376-6507

CAP demi sous-sol, rue Forget, 3 1/2, près de la 755, non meublé, non chauffé, non éclairé, verticaux fournis, frais peint, pièce de rangement, stationnement déneigé, près de tous les services, tranquille, 2995/mois, 372-1629

CENTRE-VILLE, 2 meublé, chauffe, éclairé, frais peint, stationnement, libre, 379-8562

CENTRE-VILLE, endroit très tranquille et sécuritaire, semi-meublé, chauffe, éclairé, 3 1/2, 378-4445, 379-8663, 374-3589

CENTRE-VILLE 2 1/2 meublé, chauffé, éclairés, 373-5115

PRÈS CÉGEP, 4 1/2 meublé, chauffe, éclairé ou non, 372-5512, 375-8398

TROIS-RIVIÈRES-OUEST
Jardin d'Éden, grands 3 1/2 et 4 1/2, lumineux, secteur recherché, 5600, Donais app. 1, 372-2385, 693-8298

1755 à 2105, très près Uqtr 1er et 2e étage, beau et grand, tout inclus, buanderie gratuite, 691-7455

A proximité du cégep, tranquille, buanderie, 373-8998, cellulaire 694-5505

A qui la chance? Étudiantiel pour partager maison près UQTR, 10 min à pied, endroit paisible, 379-0651

AUCUN bail, Ter. Uqtr, non fumeurisé, avec services, 378-9532, 371-4523

AVEC salon, cuisine, tv, stationnement, près UQTR, Les Rivières, 379-7099

CHAMBRE meublé, éclairé, chauffé, près UQTR, autobus, personne sérieuse, 371-1226 soit

235 Meubles neufs

LOTS DE MATELAS NEUFS
Somnax et Sealy, à liquider à très très bas prix. Pas de taxes, livraison gratuite, 12 mois sans intérêt. Sauvez des \$\$\$\$ 379-5680

236 Meubles usagés

MOBILIER chambre en chêne massif, décapé, sable, 7 morceaux, 1500\$ négociable 378-4725

MOBILIER de chambre fillette, 3 morceaux, mélamine blanche et tubulure rose, lit tubulure blanc, 350\$, 819-374-0881

MOBILIER salle à manger, table, 6 chaises, vaisselier, bahut, 2000\$, 375-1477

MODULÉ en L, pour téléviseur et composante audio-vidéo, 48 x 58 po, grime naturel, 300\$ négociable, 693-4745 (repas)

237 Appareils électroménagers

ACHETONS meubles et électroménagers usagés, payons plus comptant 296-2462

AUBAINE! AVEC GARANTIE
Réfrigérateurs 85\$, cuisinières 85\$, laveuses 195\$, sècheuses 100\$. Financement disponible. Livraison pièces, 374-5031

B.R. SERVICE ENR.
Réparation, achat, vente d'appareils ménagers reconditionnés. Le plus grand choix en Maurice. 268 Saint-Laurent, Cap. Atelier et comptoir de pièces, 376-0559, service à domicile: 374-1147

LE TOUTE A TOUT
ACHAT, VENTE, SERVICE appareils électroménagers, meubles usagés, 27 Fusey, Cap, 370-8208

LITS escamotables avec rangement, 39 po, comme neufs, 3 sofas, 375-3579

MEUBLES J.P. GÉLINAS
Spécialité: Poêle, réfrigérateur, laveuse et sècheuse. Achat-vente, meilleure garantie! Bas prix. 1500, de Ramesay, Trois-Rivières, 378-2384

POÊLE, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, à vendre, cause déménagement. Après 17h: 693-1638

239 Antiquités
ACHETONS meubles anciens, broderie, vaisselle rose et bleu, 377-3317

241 Animaux

2 chats à donner: 1 femelle caramel 5 ans, 1 mâle gris 4 ans, dégriffés, opérés, accésoires, 375-6441

À vendre: troupeau de 30 laures Holstein 1er choix, vilient en décembre, peut vendre à l'unité, 285-2168

CHIOTS Poméranien, miniatures et moyens, pur blancs, roux, 819-228-3752

245 Informatique

1995 et plus. Ordinateurs et portatifs... 372-1170 3120, BD QES FORGES PC RECUPERATION INC

486 DX 33, 120 megs, disque dur, 4 megs Ram, 500\$ négociable, 533-3921

PIANO Mason B Rich, érable, très bon état, 2200\$. 375-1477

PIANO Yamaha laqué noir, neuf, 693-6735

SYSTÈME de son Bose, 4 boîtes son, 250 watts R.M.S., 2000\$. 378-0418

ECONO cartes 29.95\$ pour 1000 cartes, encre noire, bleu et rouge 374-2583

COSETTE TRAITEMENT
PROTEGEZ VOTRE ASPHALTE scellant acrylique 373-4159

280 Asphalte

HOULE ASPHALTE
Estimation gratuite, travail garanti, 375-1733

281 Paysagistes

375-4575
SERVICE D'ARBRES
Abattage, émondage, assurance, travail fait par le proprio, Beaulac et fils.

RAYMOND GAGNON
Tailage, abattage, taille haies, arbutus, assurance responsabilité, 377-2056

TERRASSEMENT terre, tourbe, sable, pierre de construction et décoration, 375-7679

TERRASSEMENT terre, tourbe, sable, pierre de construction et décoration, 375-7679

TERRASSEMENT terre, tourbe, sable, pierre de construction et décoration, 375-7679

TERRASSEMENT terre, tourbe, sable, pierre de construction et décoration, 375-7679

TERRASSEMENT terre, tourbe, sable, pierre de construction et décoration, 375-7679

TERRASSEMENT terre, tourbe, sable, pierre de construction et décoration, 375-7679

TERRASSEMENT terre, tourbe, sable, pierre de construction et décoration, 375-7679

TERRASSEMENT terre, tourbe, sable, pierre de construction et décoration, 375-7679

TERRASSEMENT terre, tourbe, sable, pierre de construction et décoration, 375-7679

TERRASSEMENT terre, tourbe, sable, pierre de construction et décoration, 375-7679

TERRASSEMENT terre, tourbe, sable, pierre de construction et décoration, 375-7679

TERRASSEMENT terre, tourbe, sable, pierre de construction et décoration, 375-7679

TERRASSEMENT terre, tourbe, sable, pierre de construction et décoration, 375-7679

TERRASSEMENT terre, tourbe, sable, pierre de construction et décoration, 375-7679

TERRASSEMENT terre, tourbe, sable, pierre de construction et décoration, 375-7679

TERRASSEMENT terre, tourbe, sable, pierre de construction et décoration, 375-7679

TERRASSEMENT terre, tourbe, sable, pierre de construction et décoration, 375-7679

TERRASSEMENT terre, tourbe, sable, pierre de construction et décoration, 375-7679

TERRASSEMENT terre, tourbe, sable, pierre de construction et décoration, 375-7679

TERRASSEMENT terre, tourbe, sable, pierre de construction et décoration, 375-7679

TERRASSEMENT terre, tourbe, sable, pierre de construction et décoration, 375-7679

TERRASSEMENT terre, tourbe, sable, pierre de construction et décoration, 375-7679

TERRASSEMENT terre, tourbe, sable, pierre de construction et décoration, 375-7679

TERRASSEMENT terre, tourbe, sable, pierre de construction et décoration, 375-7679

TERRASSEMENT terre, tourbe, sable, pierre de construction et décoration, 375-7679

TERRASSEMENT terre, tourbe, sable, pierre de construction et décoration, 375-7679

TERRASSEMENT terre, tourbe, sable, pierre de construction et décoration, 375-7679

280 Asphalte

HOULE ASPHALTE
Estimation gratuite, travail garanti, 375-1733

281 Paysagistes

375-4575
SERVICE D'ARBRES
Abattage, émondage, assurance, travail fait par le proprio, Beaulac et fils.

RAYMOND GAGNON
Tailage, abattage, taille haies, arbutus, assurance responsabilité, 377-2056

TERRASSEMENT terre, tourbe, sable, pierre de construction et décoration, 375-7679

TERRASSEMENT terre, tourbe, sable, pierre de construction et décoration, 375-7679

TERRASSEMENT terre, tourbe, sable, pierre de construction et décoration, 375-7679

TERRASSEMENT terre, tourbe, sable, pierre de construction et décoration, 375-7679

TERRASSEMENT terre, tourbe, sable, pierre de construction et décoration, 375-7679

TERRASSEMENT terre, tourbe, sable, pierre de construction et décoration, 375-7679

TERRASSEMENT terre, tourbe, sable, pierre de construction et décoration, 375-7679

TERRASSEMENT terre, tourbe, sable, pierre de construction et décoration, 375-7679

TERRASSEMENT terre, tourbe, sable, pierre de construction et décoration, 375-7679

TERRASSEMENT terre, tourbe, sable, pierre de construction et décoration, 375-7679

TERRASSEMENT terre, tourbe, sable, pierre de construction et décoration, 375-7679

TERRASSEMENT terre, tourbe, sable, pierre de construction et décoration, 375-7679

TERRASSEMENT terre, tourbe, sable, pierre de construction et décoration, 375-7679

TERRASSEMENT terre, tourbe, sable, pierre de construction et décoration, 375-7679

TERRASSEMENT terre, tourbe, sable, pierre de construction et décoration, 375-7679

TERRASSEMENT terre, tourbe, sable, pierre de construction et décoration, 375-7679

TERRASSEMENT terre, tourbe, sable, pierre de construction et décoration, 375-7679

TERRASSEMENT terre, tourbe, sable, pierre de construction et décoration, 375-7679

TERRASSEMENT terre, tourbe, sable, pierre de construction et décoration, 375-7679

TERRASSEMENT terre, tourbe, sable, pierre de construction et décoration, 375-7679

TERRASSEMENT terre, tourbe, sable, pierre de construction et décoration, 375-7679

TERRASSEMENT terre, tourbe, sable, pierre de construction et décoration, 375-7679

TERRASSEMENT terre, tourbe, sable, pierre de construction et décoration, 375-7679

TERRASSEMENT terre, tourbe, sable, pierre de construction et décoration, 375-7679

TERRASSEMENT terre, tourbe, sable, pierre de construction et décoration, 375-7679

TERRASSEMENT terre, tourbe, sable, pierre de construction et décoration, 375-7679

TERRASSEMENT terre, tourbe, sable, pierre de construction et décoration, 375-7679

294 Services divers

FISSURES infiltrations sur sol, imperméabilisation, pose de drains, réparations toutes régions, 693-2949, 371-8007

POTEAUX de cordes à ligne, sentelle. Vente-installation, 378-0801, 539-7930

POUR réparation de cheminées, trottoirs, joints de briques, Daniel 375-3638, 294-9519

REPARATION de mur de briques, réparation de cheminée, Eddy Simoneau, 819-537-5414

TRAVAUX DISTINCTION
meubles, comptoir, lit, vanités, tonnelles, porte intérieure, etc. 696-1590

298 Divers

5005 disques 33 tours, 205 bureau, 495 sècheuse, 1995 réfrigérateur, articles divers, 376-5264

1000 pi de 2x3 en cèdre, 4 poutres d'acier 6x12, 32 pi, lot 2x3, 2x4, 377-2293

ACHAT, vente et réparation de meubles, prix modéré, Sylvain 377-4972

ADRESSES d'affaires avec numéro de suite, réception gratuite de vos téléphones, accès 24 h, informez-vous: Postnet 693-7678

ATELIER électrique. Vente de pièces, réparation, équipements usagés, garantis, cafetières, plaques, fritures, mélangeurs, réchauds, grille-pains, chauffeuses, fournaises et matériel électrique général. 1833 Bellefeuille, 372-1383

BASE radio Pycocom 25 avec mobile Motorola, réchauds, grille-pains, chauffeuses, fournaises et matériel électrique général. 1833 Bellefeuille, 372-1383

MOTEUR Johnson 4 forces, sonar humming-bird et bicyclette d'exercices, 418-365-6772

PÊCHE À LA JOURNÉE
La Pourvoirie du Lac Blanc à Saint-Alexis-des-Monts, à 45 minutes de Trois-Rivières. Pour réservations: 819-265-4242

PONCEAUX neufs et usagés, livraison gratuite, 377-1226

TABLE de billard standard, avec 7 baguettes, 600\$. 819-288-5161

TOUT pour le chalet: Fournaise à l'huile Coleman, Panneau d'armoires, Robinets, lavabo, prises électriques, lampes etc. Aussi 4 pneus 185/60/13, 25\$ pour les 4, 819-538-4580

TUBES en fibre de verre, forme torpille, peut servir à fabriquer ponton. Fait voir pour le croire! Prix ridicule, quantité limitée. Renseignements: 819-295-3425

300 SERVICES PERSONNELS

377-5123 (CIMENT) GALERIE
Poteau, corde à linge, trottoir, balcon, bordure, patio

292 Peinture
À bas prix, garantie, spécialiste rapide. Charles LeMaître, 372-5352

PEINTRE en décoration, joints, travaux en tout genre. Réjean, 377-4009

413 Emplois divers 413 Emplois divers 413 Emplois divers



POSTES DISPONIBLES OFFRES DU JOUR:

- TRSA - 2197668. Travailleur/employé en forêt (éclairci précommercial, dégauchement, salaire à forfait, formation, formation en sylviculture ou expérience dans le domaine, bonne capacité physique, doit se véhiculer et posséder outils. (Catégorie 2)
● TRSA - 2211722. Couturier/ère, 5,70 \$ de l'heure, permanent temps plein 40 heures par semaine, expérience requise sur la plan overlock « (Catégorie 4)
● TRSA - 2211947. Abatteur/trice arbres, salaire à discuter selon la coupe, temps plein 40 heures par semaine, minimum 3 ans d'expérience, avoir scie mécanique et équipement de sécurité. (Catégorie 2)
● TRSA - 2211951. Débiteur/trice arbres, salaire à discuter selon la coupe, temps plein 40 heures par semaine, minimum 3 ans d'expérience, avoir scie mécanique et équipement de sécurité. (Catégorie 2)
● TRSA - 2211975. Ébéniste, 8 \$ de l'heure et plus selon expérience, permanent temps plein 40 heures par semaine, expérience obligatoire et bonne connaissance dans la fabrication d'armoirs et vanités en mélame. (Catégorie 5)
● TRSA - 2211976. Gardien(ne) pour 3 jeunes enfants, salaire à discuter, permanent du mardi au vendredi de 7 h 30 à 13 h 30, expérience obligatoire, milieu non fumeur, doit se véhiculer, transport en commun disponible. (Catégorie 4)
● TRSA - 2211992. Installateur/trice de gouttières, salaire à négocier, permanent temps plein 35 à 40 heures par semaine, expérience requise. (Catégorie 5)
● TRSA - 2212014. Cuisinier(ère), 6,70 \$ de l'heure, permanent temps plein 30 à 35 heures par semaine, jour ou soir, semaine et fin de semaine, expérience requise. (Catégorie 3)
● TRSA - 2212044. Technicien(ne) en informatique, stage de 4 mois en entreprise d'entraînement, prestataires d'assurance-emploi, temps plein 35 heures par semaine, DEC en informatique ou expérience pertinente. Curriculum vitae. (Catégorie 5)
● BECA - 2211692. Informaticien(ne) auxiliaire, salaire selon la convention, temps partiel occasionnel sur appel, disponible jour, soir, nuit, semaine et fin de semaine et fin de semaine. Curriculum vitae requis. (Nicolet)
● BECA - 2211778. Préposé(e) aux véhicules, 14,48 \$ de l'heure, occasionnel moins de 3 mois, 37,75 heures par semaine, expérience en gestion d'une flotte de véhicules, du service à la clientèle, connaissance de la mécanique automobile, permis de conduire valide, autonomie et initiative. Curriculum vitae requis au CRHQ Bécancour. (Nicolet)
● BECA - 2211873. Assembleur(euse), salaire selon compétence, 40 heures par semaine, jour et soir, secondaire V et formation professionnelle en atout, capacité de lire des procédures et de rédiger des rapports de base, dextérité manuelle et acuité visuelle, jugement et analyse. Curriculum vitae requis. (Sainte-Justine)
● BECA - 2211929. Ouvrier(ère) agricole, salaire à négocier, semaine et quelques fins de semaine, formation en agriculture, expérience requise, opérer des machines agricoles à l'occasion. (Saint-Zéphirin)
● LSV - 2212008. Machiniste, 11 \$ de l'heure et plus selon expérience, temporaire avec possibilité de permanence, minimum 2 ans d'expérience comme machiniste sur alésouse horizontale « Boring », connaissance soudure un atout. Curriculum vitae requis.
● LSV - 2211656. Vendeur(euse) d'automobiles, salaire à commission, environ 40 heures par semaine, de jour et de soir, posséder leadership, aptitudes à communiquer, bonnes relations interpersonnelles. (Catégorie 4)
● CMA - 2212016. Gardien(ne) de enfants, Notre-Dame-du-Mont-Carmel, salaire à négocier, travail de soir, du lundi au vendredi, posséder un peu d'expérience avec les enfants. (Catégorie 4)
SE PRÉSENTER AUX HEURES D'OUVERTURE DE VOTRE CENTRE D'EMPLOI LOCAL POUR CONSULTER LES EXIGENCES LIÉES À CES POSTES.

415 Représentant/iels 415 Représentant/iels 415 Représentant/iels

VENDEUR DEMANDÉ
Nous sommes à la recherche d'un représentant dans le domaine de la vente d'autos. Expérience requise, personne autonome et connue du public de Trois-Rivières et des environs.
Bonnes conditions de travail.
Pour renseignements, demandez
NORMAND LESSARD
(819) 228-2711
VOITURES GAN Automobile d'Occasion
ACHAT VENTE ÉCHANGE
2530, rue Royale, Trois-Rivières
371-3484

400 OFFRES D'EMPLOIS
Les postes annoncés dans le secteur offres d'emplois, sont assurés à la loi #50.
Ces postes s'adressent donc également aux hommes et aux femmes.
401 Curriculum vitae
DÉPANNAGE-SECRETARIAT
Curriculum vitae, travaux d'étudiants, etc. 379-5490
402 Personnel de restauration
CUISINIER(ÈRE), avec expérience. Se présenter au 491, 7e rue, Grand-Mère.
SERVEUSE à temps complet avec expérience en salle à manger et aide-cuisinier/laveur de vaisselle à temps complet à la Salle à manger l'Accueil, 16600, bd Bécancour, Sainte-Anne-de-Laval. 222-5777. Vous présenter avec curriculum vitae les 13 et 14 août entre 14h et 17h, demandez Ginette.

405 Personnel de métiers
BESOIN de couturières maison, avec simple et overlock. 693-6558
COIFFEUSE demandée, avec expérience et clientèle serait un atout. Trois-Rivières-Ouest 379-0651
408 Personnel de vente
RECHERCHE téléphonistes, temps partiel de 16 h à 20 h, expérience préférable, bureau propre, climatisé. Appelez entre 9h et 13h lundi au vendredi. 370-5460
VENDEUR(ÈSE) ou distributeur demandés, pour portes et fenêtres. 268-2434
411 Couples demandés
CONCIERGERIE pour 644, 144, libre immédiatement. 514-386-2269

413 Emplois divers
PLAYBOY'S
Escortes féminines demandées, très payant \$ 5 \$ 373-7428
RESTAURANT Madrid Big Foot demande 2 cuisiniers, 2 pompistes, à temps plein, 819-399-2943 entre 8h et 10h
UNE compagnie située à Trois-Rivières recherche 12 personnes (hommes ou femmes) en :
Agent Assistant et gérant. Revenu garanti de 300\$ par semaine + boni. Aucun expérience nécessaire, nous entraînons. Pour entrevue: 379-8850 de 9 h 30 à 17 h
415 Représentant/iels
VENTE D'ALARME
Compagnie nationale licenciée par système de Sécurité est à la recherche de représentants ou représentantes des ventes. Doit posséder un véhicule. Excellente capacité de communication. Facilité de conclure la vente. Commissions avantageuses. Une formation complète est fournie. Envoyez votre curriculum vitae par télécopieur au 1-800-465-3329 ou appelez-nous au 1-800-387-9999 poste 7297. Vous devez mentionner le numéro de référence: 927. Seuls les candidats choisis seront contactés.
416 Aides familiales
POUR personnes âgées, vous recherchez dame de compagnie, aimable et respectueuse, avec menus services quelques heures par jour, pour briser votre isolement. Demandez Carole, 378-3604

415 Représentant/iels
25 000\$ à 50 000\$/AN
Vous voulez travailler Vous êtes timide des attraits?
Gens sérieux seulement
Véhicule requis
819-377-3132
PHARMACIEN(NE) recherché(e), temps plein ou temps partiel. 379-2710

413 Emplois divers
4005-9005 + SEMAINE
Postes disponibles pour l'été, 25 ans et plus. Aucune expérience, temps plein ou partiel. Investissement: 1-800-561-1518.
AVEZ-VOUS assez d'ambition pour aller jusqu'à vos rêves? Jusqu'à 1300\$ et plus par semaine comme travailleur autonome. Pour rendez-vous: 539-3716, 539-4654

625 Autos à vendre
371-1042
R.S. AUGER AUTOS
2910, DE L'INDUSTRIE
TROIS-RIVIÈRES-OUEST
94 Cavalier, 39 km, 19400\$
93 Saturn SL-2, 9995\$
92 Sonata 84 000km, 7850\$
92 Shadow, A-1, 4650\$
92 Sonata 125 km, 4950\$
91 Regal LTD, cuir, 8250\$
91 Accion, V6, A1, 5850\$
91 Isuzu LS, A-1, 3450\$
90 Accord LX, A-1, 7450\$
90 Mazda Protege, 5950\$
90 Festiva LX, A-1, 2950\$
90 Sprint, rouge, 2450\$
89 Sunbird LE, A-1, 3495\$
88 Prelude SI, A-1, 4950\$
88 6000, 4, bleue, 2250\$
86 Fiero GT, noire, 3675\$
85 Civic, 11000\$
(45 autos), (échange).

625 Autos à vendre
374-6469 - 374-7986
JEAN-YVES GIRARD
1551, DES PRAIRIES - CAP
91 Caravan, équipée, garantie Chrysler, 8950\$
91 Voyager, 5 places, garantie Chrysler, 7750\$
91 Ford, Econoline F-250, propre, 5995\$
91 Tercel automatique, 4 portes, bijou, 4250\$
89 Topaz 4 portes, 3550\$
90 Sprint, automatique, 4 portes, bijou, 2950\$
89 Beretta, manuelle 2450\$
88 Aerostar, 7 passagers, 90 000km, 3950\$
88 Topaz 4 portes, 3250\$
87 Cutlassiera, 2650\$
87 Camaro, automatique, V-6, 63 000km, 2350\$
87 Suzuki Forza automatique, bijou, 1950\$
86 Tempo, 2 portes, 1250\$
86 Mazda B-2002, king cab, boîte, 1250\$
85 Cadillac Seville 1250\$

625 Autos à vendre
376-6291
ROYAL AUTOS
93 Swift, propre, 5350\$
93 Geo Metro A-1, 4950\$
92 Spirit V6, propre 5650\$
92 Lumina équipée, 5850\$
91 Ciera V6, A1, 5850\$
91 Cavalier RS, 31, 4350\$
90 Tercel, fait voir, 3750\$
Plusieurs voitures en inventaire. Visibles au: 2251, Royale, Trois-Rivières. Ouvert le samedi
ACCURA Intégra RS, 93, 59 800 km, 2 portes, 5 vitesses. Auto A-1. 533-4333
ACCURA Intégra GS, 990, tout équipée, 6450\$. Marchand : 377-3014

AUBAINE
Automatique Hyundai Excel 1991, 2 portes, 140 000 km, impeccable. 2950\$. 372-6181

AUTOS PIERRE ROBICHAUD
92 Skylark GS, équipée
92 Toyota, Corolla
91 Grand-Prix STE
91 Sunbird GT, super spécial 18 995\$. Formule Pontiac Buick 370-2000
91 Firefly convertible
90 Suzuki, 4, automatique
89 Tracker, decapotable
86 Lincoln, Town Car Garage P. Lessard (Sonic) 140 rue Louis-Rochette Nicolet. 293-5091 cellulaire: 694-5423
BMW 735 L 92, grise, 155 000 km; 23 900\$ négociable. Jour semaine. 379-3600 bureau (Denis) ou (res.) 372-1822
BUICK 1993, tout équipée, 80 000km, A-1, 8000\$ négociable. 375-3190
BUICK Regal 96, 4 portes, 6 cylindres, 29 000km, tout équipée, balance de garantie GM complète, super spécial 18 995\$. Formule Pontiac Buick 370-2000
CADILLAC sedan de ville 1993, 64 000km, tout équipée, fait voir! Saturn Isuzu Trois-Rivières. 371-3113
CAVALIER 1986, automatique, 150 000km, 2000\$ négociable. 373-3029
CAVALIER Z 24 1989, 102 000 km, bourgeoise, condition exceptionnelle, 4900\$ assure taxe. Année: 691-1638
CHEVROLET Cavalier, 1988, 4 portes, automatique. Auto A-1. 533-4333

504 Occasions d'affaires
RÉSIDENCE ancestrale, pour 8 personnes âgées autonomes, partie habitable par propriétaire, site sur bord rivière, à 8 minutes de Trois-Rivières, confidentialité. Demme Poulin, Groupe Immobilier SDG, 373-8010
515 Prêts
ARGENT à prêter en Tre et 2e hypothèque, balance de vente, 819-694-4245
520 Services financiers
DIFFICULTÉS FINANCIÈRES
Pré-faillite, consolidation, Ecraies par les dettes! Vos créanciers vous harcèlent?
GESTION UNIVERSELLE (819) 371-1040

600 TRANSPORT VEHICULES AUTOMOBILES ET MACHINERIES LOURDES
777 APPELÉZ-NOUS ???
Achetez collectés de 1985 à 1997
Prixes militaires prix
CHAREST LAURION
371 3781 - 371 0256

623 Autos - Camions demandés
371-1042 Acheteurs autos. Payons meilleurs prix. R.S. Auger. 371-1042
ACHETERAIS autos ou camions en bon état ou pour pièces. Bourassa Auto 94 379-5629.
ACHETONS autos et camions accidentés ou pour ferraille. 378-1369
ACHETONS autos pour ferraille. Vendons pneus neufs et usagés. 376-3763.
PIÈCES D'AUTOS TURCOTTE
Acheteurs autos et camions, accidentés ou non, 1975 à 1997. 378-4846

624 Location
FAIS-LE TOI-MÊME
Mécanique Sainte-Marthe-du-Cap. 372-0880
625 Autos à vendre
1988 Eagle Premier, équipée, très propre, 2500\$ négociable. 371-9891

625 Autos à vendre
FERMETURE
PAUL K-7 AUTOS
900 Laverendry, Trois-Rivières. 371-1130.
17 voitures à liquider, à prix coûtant et moins. Venez faire votre offre, aussi commerce à vendre ou à louer
FIREFLY 1995, 4 portes, 25 000 km, (190 véhicules en inventaire) J.C. Gervais Auto. 538-3375
GEO METRO 1995, manuelle, 5 vitesses, 41 000km, Saturn Isuzu Trois-Rivières. 371-3113
HONDA Accord EX 1990, automatique, 140 000 km, 4 portes, 7300\$, 293-6268
HONDA Accord LX, 1987, 171 000 km, manuelle, très propre, 3300\$. 533-4405
HONDA Civic DX 1991, 5 vitesses, Saturn Isuzu Trois-Rivières. 371-3113
HONDA Prelude, 1984 (peinture neuve), CRX, 85, 86, Jeep 80. 539-3134
HYUNDAI Excel 1988, automatique, 101 000 km, très propre, 2250\$. Marchand : 377-3014
ISUZU Impulse XS 1991, pièces neuves, alarme, toit ouvrant, 94 000 km, 4900\$ Pascal, soir 538-1211

625 Autos à vendre
LAROCHELLE SUZUKI
380 THIBEAU SUED
CAP-DE-LA-MADELINE
375-7111
96 Swift, automatique
95 Swift, manuelle
95 Neon, automatique
95 Escort, 4 portes, air
95 Escort, coupe, manuelle
95 Cavalier, 75 000km
94 Mazda coupé, 58 000km
94 Geo, 3 portes, verte
93 Geo Storm automatique
93 Swift, automatique
92 Cavalier, 84 000km, air
91 Sprint, automatique
90 Corsica, 47 000km
90 Festiva, 36 000km
90 Pontiac Tempest, V-6
90 Sprint, automatique
90 Swift, manuelle
CAMIONS:
94 Sidekick, 4 portes
94 Sidekick, automatique
94 Ranger, boîte longue
94 Pick-Up S-10, boîte
92 Aerostar, 65 000km
92 Sidekick, convertible
91 Sidekick, convertible

625 Autos à vendre
PIERRE CLOUTIER
AUTOMOBILES INC
6825, BOUL. DES FORGES
TROIS-RIVIÈRES - 693-3328
1996 Stratus, 43 000km économique, très propre, 2800\$ ou prendrais tente-roulotte en échange. 379-6210
OLDSMOBILE Cutlass Supreme 94, équipée, 3.1L, 95 000km, intérieur cuir, 12 500\$ ferme. 695-0954
OLDSMOBILE Cutlass Supreme SL, 1991, 3.1 litres, automatique, 4 portes, 79 000 km, gris, très propre. L'ami du camion, Shawinigan-Sud. 538-8002

625 Autos à vendre
PLYMOUTH Grand Voyager 1995, tout équipé. Saturn Isuzu Trois-Rivières. 371-3113

625 Autos à vendre
PLYMOUTH Sundance, 90, 4 portes, automatique, air. Auto A-1. 533-4333
PLYMOUTH Sundance 1991, automatique, rouge, 188 000 km, 2200\$. 418-362-2763
PONTIAC 6000 SE, 1987, tout équipée, 950\$. Marchand : 377-3014
PONTIAC Asuna 1993, 68 000km, manuelle, 5 vitesses. Saturn Isuzu Trois-Rivières. 371-3113
PONTIAC Bonneville LE 1990, tout équipée. Voiture de cure. Cause décès: 2500\$. 418-661-3181
PONTIAC Bonneville SSEI, 1993, 6 cylindres, automatique, 4 portes, tout équipée, 76 800 km, sièges cuir, vert, un seul propriétaire. L'ami du camion. 819-536-8002
PONTIAC Firefly, 90, 69 000 km, 4 portes, 5 vitesses. Auto A-1. 533-4333
PONTIAC Grand-Am SE, 1993, 6 cylindres, automatique, 4 portes, tout équipée, blanc, 70 000 km. L'ami du camion. 536-8002
PONTIAC Grand Am SE, 1996, V-6, 4 portes, 27 000km, tout équipée, balance de garantie GM complète, spécial 15 995\$. Formule Pontiac Buick. 370-2000
PONTIAC Grand Prix 1995, 4 portes, 6 cylindres, 27 000km, tout équipée, balance de garantie GM complète, spécial 15 995\$. Formule Pontiac Buick. 370-2000

625 Autos à vendre
PONTIAC Grand Prix 1995, 4 portes, 6 cylindres, 27 000km, tout équipée, balance de garantie GM complète, spécial 15 995\$. Formule Pontiac Buick. 370-2000

625 Autos à vendre
170 VÉHICULES EN INVENTAIRE
TOUS GARANTIS FINANCEMENT SUR PLACE
1997 NEON HIGHLINE, climatiseur, 16 000 km.
1996 MUSTANG, 20 000 km, équipement complet.
1996 VOYAGEUR, 4 portes (3 en inventaire)
1996 CAVALIER 222, automatique
1996 BREZEE, équipement complet
1996 CUTLASS SUPREME SL, vert.
1995 F-150 K-CAB, 4x4, automatique
1995 TOYOTA COROLLA, automatique.
1995 ESCORT LX à compter de
1995 MYSTIQUE, 12 en inventaire. À compter de
1995 GOLF, noire, manuelle.
1994 CADILLAC CONCOURS, vert forêt. Spécial
1994 CHEYENNE, climatiseur, 4x4
1994 DODGE COLT, manuelle, vert.
1994 FIREBIRD, rouge, équipement complet
1993 PRECIDIA MX3, Garantie prolongée
1993 TOYOTA PASSE, automatique.
1993 SIERRA SL K-CAB, 4x4, diesel
1993 NISSAN K-CAB, automatique.
1992 TOYOTA PREVIA, très propre
1992 JEEP YJ, 4x4 (2 en inventaire)
Chez Gervais, vous serez satisfait !
300, 108e Avenue
Saint-Georges-de-Champlain
538-3375
ACHAT - VENTE - ÉCHANGE - PLAN DE LOCATION

625 Autos à vendre
1997 CHEVROLET MALIBU, 15 000 km Rabais 395\$
1997 CHEVROLET LUMINA, 7000 km Rabais 500\$
1996 OLDS ACIEVIA, 35 000 km, tout équipée Rabais 2000\$
1996 CADILLAC SEVILLE, 59 000 km Rabais 4000\$
1996 CHEVROLET CORSICA, 29 000 km Rabais 395\$
1995 PONTIAC FIREBIRD 45 000 KM complètement équipée. Rabais 495\$
1995 BUICK ROADMASTER, traction arrière, 59 000 km Rabais 500\$
1995 BUICK CENTURY, 59 000 km, complètement équipée Rabais 500\$
1995 CHEVROLET CAVALIER, 4 portes, 42 000 km Rabais 495\$
1995 CHEVROLET BERETA, 28 000 km Rabais 1 000\$
1995 CHEVROLET LUMINA, 44 000 km Rabais 395\$
1995 GEO METRO, AUTOMATIQUE, 32 000 km Spécial 8 995\$
1994 OLDSMOBILE CUTLASS SUPRÈME complètement équipée, 68 000 km Rabais 2 000\$
1994 CHEVROLET CAVALIER, 43 000 km Rabais 395\$
1994 CHEVROLET CAPRICE, traction arrière 39 000 km Rabais 495\$
1994 PONTIAC SUNBIRD, climatiseur Rabais 595\$
1994 BUICK LE SABLE LTD, complètement équipée, 63 000 km Rabais 495\$
1990 TOYOTA CAMRY, 96 080 km Rabais 495\$

625 Autos à vendre
PONTIAC Grand Prix SE 1996, 2 portes, V-6, 24 000km, tout équipée, balance de garantie GM complète, spécial 14 995\$. Formule Pontiac Buick 370-2000
PONTIAC Lemans 1992, 1800 km, rouge, 4 portes, freins propre, rouge, 4 portes, automatique, servos freins et direction
82 000km, aubaine 4500\$. 693-6793, 379-3095
PONTIAC Sunbird LE 1994, 82 000 km, manuelle, freins ABS, rouge, 6900\$ négociable, servos. Nathalie. 537-5592
PONTIAC Sunbird LE 1995, manuelle, 2 portes, Cavalier RS, 1988, automatique 4 portes. 538-0790
PONTIAC Sunfire 1996, 4 portes, climatiseur, 18 000km, balance de garantie GM complète, super spécial 14 995\$. Formule Pontiac Buick 370-2000
PONTIAC Sunfire GT 1995, automatique, climatiseur, compact disque, tout équipée, super spécial 16 995\$. Formule Pontiac Buick 370-2000
SATURN 92 à 96 automatique/manuelle, Saturn Isuzu Trois-Rivières. 371-3113
SUNFIRE 95, 2 portes, manuelle. Saturn Isuzu Trois-Rivières. 371-3113
SUZUKI Swift 1989, en très bonne condition. 1990\$. 819-287-4500

625 Autos à vendre
TOYOTA Camry, 4 portes, 1992, 4 cylindres, 5 vitesses, 89 000 km, tout équipé, cuir, blanc. L'ami du camion. 819-536-8002
TOYOTA Celica GT 85, sedan, automatique, magis, 1500\$. 293-5075
TOYOTA Corolla 1991, 4 portes, bleu gris, automatique, 67 000km, 7850\$. Très propre. Hélem. 373-8214.
TOYOTA Tercel, 1989, 2 portes, automatique, très belle. Auto A-1. 533-4333
TOYOTA Tercel, 1989, manuelle, 2500\$. Marchand: 377-3014
TOYOTA Tercel 1993, fem propriétaire, 85 000 km, garantie. 233-4607
TOYOTA Tercel 4X4, 1983, 400\$. Pick-up Chevrolet 1973, 500\$. 819-288-5161

625 Autos à vendre
DISEL
Sierra, king-cab, 4x4, boîte courte, 16 950\$. (190 véhicules en inventaire) J.C. Gervais Auto. 538-3375
DODGE Caravan, 1996, 6 cylindres, automatique, air, 44 206 km, bleu. L'ami du camion. 819-536-8002
DODGE Caravan SE, 1994, équipement complet, sauf vitre électrique, 13 500\$. 377-7895
F-150 king-cab, 4x4, 1995, 16 950\$. (190 véhicules en inventaire). J.C. Gervais Auto. 538-3375

625 Autos à vendre
J.C. Gervais Auto - Automoblie
ST-GEORGES-DE-GRAND-MÈRE
170 VÉHICULES EN INVENTAIRE
TOUS GARANTIS FINANCEMENT SUR PLACE

625 Autos à vendre
1997 NEON HIGHLINE, climatiseur, 16 000 km.
1996 MUSTANG, 20 000 km, équipement complet.
1996 VOYAGEUR, 4 portes (3 en inventaire)
1996 CAVALIER 222, automatique
1996 BREZEE, équipement complet
1996 CUTLASS SUPREME SL, vert.
1995 F-150 K-CAB, 4x4, automatique
1995 TOYOTA COROLLA, automatique.
1995 ESCORT LX à compter de
1995 MYSTIQUE, 12 en inventaire. À compter de
1995 GOLF, noire, manuelle.
1994 CADILLAC CONCOURS, vert forêt. Spécial
1994 CHEYENNE, climatiseur, 4x4
1994 DODGE COLT, manuelle, vert.
1994 FIREBIRD, rouge, équipement complet
1993 PRECIDIA MX3, Garantie prolongée
1993 TOYOTA PASSE, automatique.
1993 SIERRA SL K-CAB, 4x4, diesel
1993 NISSAN K-CAB, automatique.
1992 TOYOTA PREVIA, très propre
1992 JEEP YJ, 4x4 (2 en inventaire)
Chez Gervais, vous serez satisfait !
300, 108e Avenue
Saint-Georges-de-Champlain
538-3375
ACHAT - VENTE - ÉCHANGE - PLAN DE LOCATION

626 Camions à vendre
NISSAN King-Cab, 4x4, 1987, 4 cylindres, 5 vitesses, très propre. L'ami du camion. 536-8002
PICK-UP 1993 Ford XL F150, 4.9, manuelle, 8500\$. 377-7273
PICK-UP Chevrolet 1500 Silverado, 1991, cabine alvergo, boîte de 8 pi, 4 roues motrices, tout équipé, 87 000km, très propre, 17 000\$. 691-3144
PICK-UP Chevrolet 1985, 1/2 tonne, mécanique A-1, pour pièces ou pour route. 800\$. 377-2293
PLYMOUTH Grand Voyager SE, 88, 6 cylindres, air. Auto A-1. 533-4333
PLYMOUTH Grand Voyager, 1992, 3.3 L, automatique, tout équipé, gris charcoal, 98 000 km. L'ami du camion. 536-8002

626 Camions à vendre
PONTIAC Sunrunner, 4x4, 1994, 4 cylindres, automatique, 2 toits, 46 000 km, noir. L'ami du camion, Shawinigan-Sud. 536-8002
PONTIAC Trans Sport, 1995, tout équipée, 73 000 km, en parfaite condition, 16 600\$. Claude : 371-1900
PONTIAC Trans Sport 1994, 6 cylindres, climatiseur, 7 passagers, 67 000km, comme neuf. Spécial sur place. Formule Pontiac Buick 370-2000
RANGER 1984, automatique, boîte de 8 pi, très propre, mécanique A-1 +, 1950\$. 377-0902, 372-6565
SUBURBAN 1997, 3 mois d'usage, 6000km, tout équipé, état neuf. Garage Charles Turcotte, voir Eugène Turcotte. 378-3763.
TOYOTA Land Cruiser, 4 portes, 1987, 4x4, 4 portes, automatique, très propre. L'ami du camion. 536-8002
TOYOTA Pick-Up, 2 roues motrices, 1984, 1200\$. Marchand : 377-3014
VAN Lumina APV 1990, ultra propre, 125 000km, 7 passagers, automatique, servos, freins 370 direction, aubaine, 6500\$. négociable. 693-8793, 379-3095
VAN Voyager 1990, 121 000 km, V-6, peinture neuve. 371-3306
VILLAGER GS, 1995, tout équipée, 16 450\$. (190 véhicules en inventaire). J.C. Gervais Auto. 538-3375
VOYAGER 1996, 7 places, air, 39 000 km, (190 véhicules en inventaire) J.C. Gervais Auto. 538-3375

629 Pièces et accessoires auto
379-5629
Vendons pièces et accessoires de tous genres. Bourassa Auto, 94
BOITE Seville, 8 pi, pour pick-up 1/2 tonne, 250\$. Roues 15 po, pour Ford 1/2 tonne, 16\$ chacune. 819-537-4196
MOTEUR transmission 86 Taurus. 537-0882, 539-5049
PIÈCES D'AUTOS TURCOTTE 378-4846
PIÈCES de Honda Prelude 85, Civic 86, de CRX 86, de Jeep 80. 539-3134
PNEUS et roues usagés, de toutes grandeurs, garantie. 373-4655
À vendre "road-bars" chromés pour pick-up, 150\$. 538-8739

629 Pièces et accessoires auto
Il est prouvé que les résultats FONT LA POPULARITÉ de nos annonces classées

Garantie Satisfaction 30 jours
Si à l'intérieur d'un délai de 30 jours, vous n'êtes pas satisfait de la voiture d'occasion dont vous venez de faire l'acquisition, TROIS-RIVIÈRES CHEVROLET (1992) INC. vous l'échangera sans frais pour un véhicule du même prix. Selon certaines conditions
1997 CHEVROLET MALIBU, 15 000 km Rabais 395\$
1997 CHEVROLET LUMINA, 7000 km Rabais 500\$
1996 OLDS ACIEVIA, 35 000 km, tout équipée Rabais 2000\$
1996 CADILLAC SEVILLE, 59 000 km Rabais 4000\$
1996 CHEVROLET CORSICA, 29 000 km Rabais 395\$
1995 PONTIAC FIREBIRD 45 000 KM complètement équipée. Rabais 495\$
1995 BUICK ROADMASTER, traction arrière, 59 000 km Rabais 500\$
1995 BUICK CENTURY, 59 000 km, complètement équipée Rabais 500\$
1995 CHEVROLET CAVALIER, 4 portes, 42 000 km Rabais 495\$
1995 CHEVROLET BERETA, 28 000 km Rabais 1 000\$
1995 CHEVROLET LUMINA, 44 000 km Rabais 395\$
1995 GEO METRO, AUTOMATIQUE, 32 000 km Spécial 8 995\$
1994 OLDSMOBILE CUTLASS SUPRÈME complètement équipée, 68 000 km Rabais 2 000\$
1994 CHEVROLET CAVALIER, 43 000 km Rabais 395\$
1994 CHEVROLET CAPRICE, traction arrière 39 000 km Rabais 495\$
1994 PONTIAC SUNBIRD, climatiseur Rabais 595\$
1994 BUICK LE SABLE LTD, complètement équipée, 63 000 km Rabais 495\$
1990 TOYOTA CAMRY, 96 080 km Rabais 495\$
CAMIONS
1996 ASTRO VAN, 39 000 km, tout équipée Rabais 3000\$
1996 DODGE CARAVAN, 25 000 km Rabais 1995\$
1995 CHEVROLET APV VAN, 31 000 km Rabais 3000\$
1994 CHEVROLET APV 59 000 km moteur 3.8 Rabais 495\$
1992 CHEVROLET TAHOE, 4x4, 75 000 km Rabais 395\$
1992 CHEVROLET TRACKER, 80 000 km Rabais 1000\$
4201, boul. Royal, Trois-Rivières-Ouest
(1992 inc.) CHEVROLET
376-3791

700 SPORT - PLEIN AIR VÉHICULES RECREATIFS

702 Articles de sport et camping

ARC marque Hoyt eclipse avec équipement complet, valeur 650\$ pour 375\$, 819-536-3229

721 Véhicules tout terrain

HONDA 300 EX, 1993, très propre, mécanique A-1, 3100\$, 819-539-5169

POLARIS 500 4x4 1997, neuf, cause décès: 228-4975

VENTE et location VTT neufs et usagés, à partir de 24.95\$. Motocyclettes 4 Saisons, 374-4444

YAMAHA Blaster, 1993, en bon état, 2200\$, 819-221-5286

727 Motorisés

LOCATION de motorisés, 28 pl., à louer à la semaine, pour 6 personnes, disponible, à partir du 16 août. Chaîne Auto, Grand-Mère 538-7401

MOTO-CHALET Dodge 440, intérieur et extérieur refaits, 9950\$, 538-9499

MOTORISÉS USAGÉS Classe A et C, 10 en inventaire. Financement sur place. P.J.R. Auto, Saint-Georges-de-Champlain, 819-533-5139

SOUTHWIND 89, 27 pi.; Héritage, 84, 31 pi. 293-8019

728 Roulettes Tentes

CITATION 1995, modèle 26LH, chambre fermée, lits superposés, avec auvent, air, antenne T.V., radio, micro-ondes, état neuf, faites votre offre. L.M. Cossette, 876 Thibeau, 378-2491

729 Tentes-roulottes

TENTE-ROULOTTE Bonair 1150, toile neuve, très très propre, 376-8507

731 Motocyclettes

ACHÈTE motos custom, des années 80, 500 à 1100cc. Recherche petite cylindrée, de route, 1002 à 450cc. Paiement comptant, 418-339-3158

GO-KART Bombardier, 440 cc., valeur 2500\$ prendrais échange, moto ou auto, 539-8889, ou 819-537-2270

KAWASAKI 1100R, 1984, plusieurs pièces neuves, 1500\$ négociable. Demandez Ghislain: 378-2286

KAWASAKI 1984, 15 000 km, 1100 cc., impeccable: 3500\$, 693-0662

731 Motocyclettes

SCOOTER Honda Elite R, 50cc, 1989, 8500 km, prix à discuter, 372-8267

SUZUKI GSXR 750, 1993, avec moteur 1100, a fait le salon de la moto, apparence unique, pneus, chaîne et sprocket neufs, poie au complet, très performante, 372-8267

VULCAN 1500, 1997, fini low-boy, rouge, 296-2298

YAMAHA Venture, 1985, 60 000 km, prendrais échange, 539-8889

ZX-7-R 1996, verte, 19 000 km, pneus neufs, 8900\$, Soir: Jacques, 539-3953

736 Chaloupes

CHALOUPE 14 pi., pontée, avec remorque, moteur 7.5 forces Mercury, sièges pivotants et lumières, 2652\$, 691-3144

CHALOUPE 12 pi. et 14 pi., fibre de verre, 3000\$ chacune; moteur Evinrude 7.5 forces, négociable, 819-288-5161

739 Embarcations moteur

CHALOUPE KMV 15 pi., fibre de verre, spécial édition, 1996 + remorque, 1250 lbs, 1996 + Mercury 20 forces, 1993, peu servi, valeur 4200\$, laisse: 3500\$. Cellulaire: 537-2829, bureau: 533-4633

LOCATION motomarines 1997 Information: 693-9859, 693-7149

MOTOMARINE Polaris 95, Kawasaki Spectre 82, bonne condition; 376-7050

MOTOMARINES Vente et location, neufs et usagés, Motocyclettes 4 Saisons, 374-4444

MOTOMARINE Yamaha VXR Pro 700cc, 1994, 20 heures d'utilisation, remorque, garantie 372-8267

SEADOO GT, 1996, 720 cc., 3 places, achetée en juin 97, remorque, 6900\$, 691-1928

800 AVIS

RÉINSERTION SOCIALE

Maison de Sobriété Trois-Rivières inc. 593, Bureau Trois-Rivières (Québec) G9A 2N2 (819) 374-6164

Klein: pas de traitement particulier pour le Québec

Ottawa (PC)

Les Albertains ne voient rien de mal à ce que les Québécois protègent leur culture, à condition que le Québec ne jouisse d'aucun traitement particulier, a soutenu hier le premier ministre Ralph Klein sur les ondes du réseau de télévision BBS.

«Ce que je peux comprendre, c'est que le peuple québécois cherche simplement à préserver ses acquis en matière de langue, de culture, de tradition et de droit, a-t-il dit lors de son passage hier à l'émission Sunday Edition. La population albertaine me dit: "Ralph, si c'est tout ce qu'ils

veulent, alors nous voulons bien le leur donner, nous sommes prêts à l'accepter".»

Les Albertains, injustement dépeints comme opposés aux revendications québécoises, estime M. Klein, refusent cependant de voir octroyer quelque pouvoir particulier que ce soit au Québec.

«Si cela signifie un statut ou des pouvoirs spéciaux, si cela débouche sur une situation d'inégalité, alors cela devient problématique», a dit le premier ministre.

Il a indiqué qu'une forte proportion d'étudiants albertaines suivaient des cours d'immersion française et

que le nord de la province comptait plusieurs communautés francophones dynamiques.

«Notre population comprend et apprécie le Québec», a-t-il dit, ajoutant que Calgary et Québec avaient tissé des liens culturels et économiques depuis 1954. «Nous sommes donc sensibles au Québec et aux Québécois.»

Lors de la conférence des premiers ministres à St. Andrew's, la semaine dernière au Nouveau-Brunswick, les leaders provinciaux n'avaient pas prévu de discuter d'unité nationale, mais ont convenu vendredi de tenir au cours des prochains mois, sans la présence du gouver-

nement fédéral, une rencontre informelle sur le sujet. Le premier ministre Lucien Bouchard a décliné l'invitation, estimant qu'il s'agissait là d'une perte de temps.

M. Klein fonde beaucoup d'espoir sur cette rencontre et a dit croire qu'une nouvelle entente était possible d'ici un an, avant les prochaines élections québécoises et un autre référendum au Québec.

Appuyé par le premier ministre ontarien, Mike Harris, Ralph Klein souhaite la tenue d'un débat public sur la culture canadienne au cours duquel les citoyens, et non les élus, feraient des suggestions et orienteraient les décisions politiques. ●

Une erreur informatique dans le système radar

Une première hypothèse pour expliquer l'écrasement du Boeing de la Korean Air

Guam (AP) Les experts qui enquêtent sur l'accident du Boeing 747-300 de la Korean Air qui s'est écrasé mercredi sur l'île américaine de Guam ont affirmé dimanche avoir découvert une erreur informatique qui s'était glissée dans un système radar d'avertissement d'altitude minimum.

Ce système alerte les responsables de la tour de contrôle où les pilotes lorsque les appareils volent trop bas.

Mais les experts fédéraux du Bureau national de la sécurité des Transports (NTSB) enquêtent sur la catastrophe aérienne qui a fait au

moins 225 morts ont affirmé que le système, situé dans une base militaire américaine de l'île, avait été modifié récemment et qu'une erreur se trouvait apparemment depuis dans le logiciel.

Les agents du NTSB ont précisé que l'erreur ne pouvait être définie comme la cause de la catastrophe, mais qu'elle a empêché le pilote d'être tenu informé sur l'altitude trop basse de son appareil.

Les enquêteurs ont ajouté que le pilote, privé du système d'alerte, avait à sa disposition plusieurs autres instruments lui permettant de savoir que l'appareil était trop près de la colline où il s'est écrasé.

«Ça n'est juste qu'un élément»,

a déclaré le responsable de l'enquête Gregory Feith. «Oui, cela aurait pu l'aider, mais autant que nous le savons ce n'est pas ce qui a causé l'écrasement», a-t-il noté.

Les experts avaient déterminé vendredi que le pilote du Boeing 747-300 de la Korean Air contrôlait son appareil au moment de l'accident et qu'aucun message de détresse n'avait été envoyé à la tour de contrôle de l'aéroport international d'Agana. Ils continuent néanmoins d'examiner de nombreuses données, des enregistrements de vol afin notamment de définir les raisons pour lesquelles l'avion, qui transportait 254 personnes, volait si bas. ●

Reprise des combats à Brazzaville

Kinshasa (AP)

Les combats ont repris à Brazzaville. Dimanche, l'armée gouvernementale du Congo-Brazzaville a accusé les miliciens Cobras d'avoir violé «les dispositions de l'accord de cessez-le-feu» signé le 14 juillet par le président congolais Pascal Lissouba et le général Denis Sassou N'Guesso.

Dimanche, des tirs d'armement lourd étaient entendus dans la capitale congolaise. Et, à Kinshasa, de l'autre côté du fleuve, des bateaux accostaient avec à leur bord des habitants de Brazzaville fuyant les combats.

Les affrontements avaient quasiment cessé depuis deux semaines, mais la semaine dernière, le médiateur de l'ONU Mohammed Sahnoun avait fait savoir que les négociations entre les deux camps piétinaient.

Dans une déclaration lue par le colonel Suka Suka, porte-parole du Haut commandement de l'armée gouvernementale, les FAC mettent en garde les «forces rebelles contre toute nouvelle provocation qui entraînerait des représailles» et accusent les Cobras de Denis Sassou N'Guesso d'avoir déclenché depuis vendredi des «manoeuvres d'envergure contre nos positions en utilisant un armement lourd et des troupes fraîches encadrées par des étrangers».

L'armée se dit «harcelée et attaquée» par la milice de l'ancien président, qui continue de «tirer, progresser et gagner du terrain». Qualifiant cette situation de «provocation», l'armée congolaise prend à témoin les médiateurs internationaux et affirme rester ouverte au dialogue.

Vendredi, l'ONU avait fait savoir qu'elle n'enverrait pas de force multinationale à Brazzaville tant que les deux parties ne réussiraient pas à s'entendre sur un «processus politique» fondé sur un cessez-le-feu durable et des garanties de sécurité autour de l'aéroport.

Les forces de Pascal Lissouba et celles de Denis Sassou N'Guesso s'affrontent depuis le 5 juin, provoquant un exode massif de la population civile. ●

Mission difficile pour Dennis Ross

Jack Katzenell Jérusalem (AP)

Mission des plus difficiles pour Dennis Ross. Au lendemain de son arrivée à Jérusalem, le médiateur américain s'est mis dimanche à faire la navette entre le premier ministre israélien Benyamin Nétanyahou et le chef de l'Autorité palestinienne Yasser Arafat pour tenter de mettre fin à la crise entre Israël et les Palestiniens et de relancer les négociations de paix, gravement compromises par le double attentat du 30 juillet.

M. Ross a déclaré que sa mission viserait à évoquer les questions de sécurité et à obtenir la reprise de la coopération entre Israël et les Palestiniens dans la lutte contre le terrorisme.

La stratégie de Dennis Ross semblait commencer à porter ses fruits: des responsables des services de renseignements des deux parties devaient se rencontrer dimanche soir à Ramallah, selon le général Ziad el-Atrash, responsable palestinien de la coordination de la sécurité avec Israël.

Des responsables américains devaient participer à la rencontre, ainsi qu'Ami Ayalon, chef du Shin Bet, les services de renseignement israéliens.

De son côté, Dennis Ross, qui a rencontré une seconde fois le Premier ministre Benjamin Nétanyahou dimanche soir, poursuivait sa navette

et retournait à Ramallah pour une deuxième rencontre avec Yasser Arafat.

«Nous avons expliqué les souffrances du peuple palestinien, et nous avons signifié que nous adhérons au processus de paix sous tous ses aspects», a affirmé M. Arafat à des journalistes à l'issue de la première rencontre.

Marwan Kanafani, conseiller de M. Arafat, a souligné pour sa part que le président de l'Autorité palestinienne avait informé le médiateur américain des difficultés rencontrées par les Palestiniens en raison du bouclage des territoires autonomes imposé par Israël, le 30 juillet, après le double attentat-suicide commis sur un marché de Jérusalem qui a fait 15 morts.

M. Ross a indiqué au leader palestinien qu'un accord sur une coopération en matière de sécurité déboucherait sur une visite dans la région du secrétaire d'État américain Madeleine Albright, ouvrant ainsi la voie à une initiative politique de la part de Washington, a ajouté M. Kanafani.

Certes, l'administration américaine reconnaît qu'il faut «aborder une dimension politique», a dit M. Ross à l'issue de son entretien plus tôt avec M. Nétanyahou, en référence aux demandes palestiniennes pour que les discussions portent sur l'arrêt de la construction des implantations

juives. «Mais il y a un élément de base essentiel de sécurité dans le processus de paix et cet élément» doit être de nouveau présent, a précisé le médiateur, avant d'ajouter: le président Bill Clinton et le secrétaire d'État Madeleine Albright «souhaitent que je centre les discussions sur les questions de sécurité. Et je vais le faire».

Les propos du médiateur américain ont provoqué des protestations immédiates du côté palestinien. «Si Ross vient ici pour discuter seulement des dispositions de sécurité, cela signifie que nous n'allons discuter de rien du tout», a estimé Yasser Abd Rabbo, le ministre palestinien de l'Information. «La sécurité est inséparable de la politique».

M. Nétanyahou, lui, a une nouvelle fois accusé M. Arafat de laxisme à l'égard des groupes islamistes, tel le Hamas qui a revendiqué le dernier attentat. «Je pense que c'est l'absence d'une action ferme contre le terrorisme qui favorise le terrorisme», a observé le Premier ministre israélien sur la chaîne américaine CNN. «L'Autorité palestinienne doit faire un choix, a-t-il poursuivi. Elle doit décider de la forme de régime qu'elle souhaite adopter, un régime qui combat le terrorisme (...) ou un régime complice du terrorisme, qui soutient le terrorisme, comme l'Irak ou l'Irak.» ●

AUTOS-CAMIONS PLUS Sainte-Anne-de-la-Pérade 325-3553 LOCATION ou ACHAT

1997 FORD F-150 4x4, 6 cylindres, 2500 km	20 500 \$
1996 FORD ESCORT, familiale, 4 cyl., 5 vitesses, 46 000 km	13 295 \$
1996 FORD RANGER 4x2, 25 000 km	13 495 \$
1996 FORD CONTOUR, 4 cylindres, 33 000 km	15 995 \$
1996 CAVALIER, automatique, 24 000 km	13 000 \$
1996 ASPIRE, 4 portes, out., 10 000 km	10 900 \$
1996 FORD TAURUS, 4 cyl., out., 38 000 km	16 900 \$
1995 MERCURY MYSTIQUE, out., 35 000 km, verte	13 800 \$
1995 FORD F-250 King-Cab, 8 cylindres, automatique, 79 000 km	12 999 \$
1995 FORD VILLAGER, 88 000 km	16 900 \$
1995 FORD RANGER 4x2, vert, 51 000 km	12 495 \$
1995 FORD MUSTANG, 39 000 km, garantie 5 ans, 5 vit., cuir	16 500 \$
1995 FORD F-250 King-Cab, 8 cylindres, automatique, 79 000 km	22 800 \$
1995 CONTOUR CL, 4 cyl., 5 vitesses, 41 000 km	13 100 \$
1994 TAURUS GL, 3.8L, out., 67 000 km	11 000 \$
1994 FORD ESCORT LX Berline, 4 cylindres, 5 vitesses, 98 000 km	8995 \$
1994 PONTIAC SUNBIRD, manuelle, 68 000 km, très propre	9 900 \$
1994 FORD THUNDERBIRD, LX, tout équipée, 79 000 km	12 750 \$
1993 FORD EXPLORER XLT, 101 000 km, full	16 900 \$
1992 FORD TAURUS, V6, 106 000 km	9200 \$
1991 IZUZZU 4x4 TRUCKER, 4 cylindres, out., 91 000 km	10 000 \$
1991 SUZUKI SWIFT, 4 cylindres, 5 vit., 124 000 km	4695 \$
1991 CHEVROLET GMC 2500, King Cab, 8 cyl., out.	9 500 \$
1988 EAGLE PREMIER, out., rouge, 4 portes	2250 \$
1987 SPRIINT, 4 portes, out.	1500 \$

TOUS NOS VÉHICULES SONT GARANTIS HEURES D'OUVERTURE: Lundi au vendredi de 9 h à 21 h Samedi de 9 h à midi.

Le Nouvelliste

Journal quotidien publié à 1920, rue Bellefeuille, Trois-Rivières, G9A 3Y2 Téléphone: (819) 376-2501

LIVRAISON À DOMICILE - 1 semaine			
Prix de vente au camelot:	3,25\$		
+ part du camelot:	0,70\$		
+ TPS DE 7%:	0,28\$		
+ TVQ DE 6,5%:	0,27\$		
TOTAL:	4,50\$		
LIVRAISON À DOMICILE - Livraison rurale			
Prix de vente au livreur motorisé:	3,40\$		
+ part du camelot:	0,72\$		
+ TPS DE 7%:	0,29\$		
+ TVQ DE 6,5%:	0,29\$		
TOTAL:	4,70\$		
LIVRAISON À DOMICILE			
PAYÉ À L'AVANCE:	12 mois	6 mois	3 mois
PRIX:	195,00	102,00	50,80
T.P.S.:	13,65	7,14	3,56
T.V.Q.:	13,56	7,09	3,53
TOTAL:	222,21	116,23	57,89
PAR LA POSTE			
Partout au Canada			
Canada:	12 mois	6 mois	3 mois
PRIX:	395,00	225,00	158,00
T.P.S.:	27,65	15,75	10,96
T.V.Q.:	27,47	15,65	10,99
TOTAL:	450,12	256,40	180,05
Redaction: 376-3459			
Service aux abonnés: 376-2506			
1-800-565-2506			
Sports: 376-3351			
Nécrologie: 376-2323			
BUREAUX REGIONAUX			
Centre Mauricie:	537-1801		
La Tuque:	523-4547		
Louiseville:	728-4032		

Déraillement d'un train: 150 blessés

Robert Macy Kingan, Arizona (AP)

Un train de la compagnie américaine Amtrak, à bord duquel se trouvaient près de 350 personnes, a déraillé samedi sur un pont en Arizona, faisant plus de 150 blessés. L'un des chevalets du pont s'est effondré, en raison semble-t-il d'une crue des eaux liée aux fortes pluies qui s'étaient abattues dans la région.

Quatorze personnes ont été hospitalisées et l'une d'elles était dans un état jugé critique samedi soir, a déclaré Cliff Black, porte-parole d'Amtrak, en précisant que 153 personnes au total avaient reçu des soins.

«C'était comme si nous nous étions trouvés dans une voiture dévalant la pente d'une montagne. Tout le monde hurlait», a précisé Doug Fischer, un passager originaire d'Albuquerque (Nouveau Mexique).

Le train assurant la liaison entre Los Angeles et Chicago roulait à près de 145 km/h. Il a déraillé alors que la troisième de ses quatre locomotives franchissait le pont sur chevalets. Les sept voitures qui se trouvaient derrière - une voiture de passagers et six autres transportant du courrier - ont zigzagué avant de se remettre à la verticale après avoir franchi le pont.

L'une des voitures à deux étages du train est restée partiellement sur les rails, à cheval au-dessus du cours d'eau dans une région déserte, à 20 km au nord-est de Kingman et à 130 km au sud-est de Las Vegas.

Une crue éclair dans le lit du cours d'eau normalement à sec a creusé le terrain autour des supports de l'un des chevalets du pont, provoquant son effondrement, au moment du passage du train, selon Jim Saborin, un porte-parole de Burlington Northern-Santa Fe, propriétaire de la voie.

«Nous sommes certains que la

crue était liée aux conditions météorologiques», a-t-il ajouté, en précisant qu'un inspecteur envoyé dans la région pour examiner la voie n'avait rien remarqué environ deux heures et demie avant l'accident.

Les services météorologiques ont fait état de fortes pluies. Des orages avaient frappé la région vendredi soir, provoquant des inondations sur plusieurs routes dans le secteur de Kingman. Les secouristes ont ainsi dû utiliser des véhicules tous terrains pour se rendre jusqu'au train.

James Hall, le président du Bureau national pour la sécurité des transports (NTSB) a confirmé samedi lors d'une conférence de presse que la crue soudaine était la probable cause du déraillement et que ses services examinaient toutes les hypothèses.

Selon un passager, une personne a dû utiliser un marteau pour ouvrir les portes et permettre à des passagers de sortir après l'accident qui

s'est produit peu après 5 h du matin, heure locale. D'autres ont donné des coups de pieds dans une vitre avant de se retrouver à quatre mètres au-dessus du sol.

Le train, à bord duquel se trouvaient 330 passagers et 18 membres d'équipage, avait quitté Los Angeles vendredi soir et devait arriver dimanche à Chicago.

Hélicoptères, ambulances et autobus scolaires ont évacué les passagers sur Kingman, une ville de 12 000 habitants où la plupart ont pu dormir dans un établissement scolaire.

La Croix-Rouge américaine a proposé vivres et aide psychologique et soins aux gens, selon une porte-parole Suzanne Lubber.

La voie, empruntée chaque jour par une cinquantaine de trains, est équipée d'un système de signalisation automatique capable de détecter des problèmes et d'arrêter un train. ●

Nécrologie

Renseignements:
Trois-Rivières jour 376-2501
soir 376-2323
Centre Mauricie jour 537-1801



ALARIE
M. YVON

Au centre hospitalier régional de Trois-Rivières, pavillon Saint-Joseph, le 9 août 1997, est décédé à l'âge de 75 ans, M. Yvon Alarie, époux de feu Claire Bouchard, demeurant à Cap-de-la-Madeleine. La famille accueillera parents et ami(e)s à l'église, 30 minutes avant la cérémonie religieuse. Direction des funérailles: Maison J.D. Garneau Ltée de Cap-de-la-Madeleine. Les funérailles auront lieu le mardi 12 courant, en l'église Sainte-Famille de Cap-de-la-Madeleine, à 11 h. L'inhumation aura lieu au cimetière Sainte-Madeleine. Il laisse dans le deuil: son frère: Philippe (Armande Turmel); ses belles-sœurs et beaux-frères: Georgette Rousseau (feu Roger Alarie), Marcel Bouchard (feu Magella Simard), Thérèse Bouchard (Jean-Charles Nobert), Denise Bouchard (Roger Boisclair), Carmelle Bouchard (Armand Daviault); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Des dons à la Fondation du Centre hospitalier régional de Trois-Rivières, pavillon Saint-Joseph seraient appréciés. Pour information: (819) 376-3731. Condoléances par télécopieur: (819) 376-3715.



BELLEMARE
M. RÉAL

A son domicile, le 10 août 1997, est décédé à l'âge de 77 ans, M. Réal Bellemare, époux de Elisabeth Desaulniers, demeurant à Shawinigan. La famille accueillera parents et ami(e)s aux Salons Oscar St-Ours Ltée, 2203, Avenue Champlain, Shawinigan. Heures d'accueil: lundi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h; mardi, jour des funérailles, à partir de 11 h. Les funérailles auront lieu le mardi 12 courant, en l'église Saint-Marc, à 14 h. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel de Shawinigan-Sud. Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse Elisabeth, ses enfants: Huguette (Armand Cajoleth) de Grand-Mère, Raymond (Jacques Dumont) de Saint-Hubert, Louise (Danielle Tissino) de Granby, Charlotte de Montréal, Pierre (Thérèse Trottière) de Grand-Mère et Paul de Louiseville; sa sœur: Hélène (feu Benoit Desroches) de Montréal; ses belles-sœurs et beaux-frères: Florence (Jean-Marc Grenier) de Montréal, Gabrielle (feu Joseph Chassé) de Valleyfield, Hervé Beaudry (feu Pauline Desaulniers) de Pincourt, Simone Plourde (feu Lionel Bellemare) de Saint-Etienne-des-Grès et Germaine Langlois (Paul Devault) de Sainte-Anne-de-la-Pérade; ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s dont le Père Gaston Gélinas. Au lieu de fleurs, des dons à Leucan Inc. 3045, Chemin de la Côte Sainte-Catherine, Montréal, (Québec), H3T 1B9, seraient appréciés. Si désiré, condoléances par télécopieur: (819) 536-4259. Pour renseignements: (819) 536-3717.



BOULANGER
M. IRÉNÉE

Au Centre hospitalier Sacré-Coeur de Montréal (Cartierville), le 7 août 1997, est décédé à l'âge de 77 ans, M. Irénée Boulangier, époux de Gabrielle Nadeau, demeurant à Shawinigan. La famille accueillera parents et ami(e)s à l'église, 30 minutes avant la cérémonie religieuse. Direction des funérailles: Salons Oscar St-Ours Ltée, 2203, Avenue Champlain, Shawinigan. Les funérailles auront lieu le mardi 12 courant, en l'église de l'Assomption, à 14 h. L'inhumation aura lieu au cimetière de Plessisville à une date ultérieure. Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse Gabrielle, ses enfants: Richard (Denise Hamel) et Sylvain; ses petits-enfants: Julie, Steve et Claude Boulangier; ses frères et sœurs: Laure, Yvonne, Annette, Jeanette (Jacques Fradette), Rolande (Benoît Charlier), Charles (Marthe Godbout) et Yves (Madeleine Langevin); ses beaux-frères et belles-sœurs: Théa Thomas (cistercien) de Rougemont, Léon d'Ottawa, Jeanne-d'Arc Nadeau, Thérèse et Pierrette Nadeau; plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259. Pour renseignements: (819) 536-3717.



DÉSALNIERS
BELLEMARE
MME GERMAINE

Au Foyer Ernest-Jacob de Yamachiche, le 8 août 1997 est décédée à l'âge de 79 ans, Mme Germaine Bellemare épouse de feu Robert Desaulniers, demeurant au Foyer Ernest-Jacob de Yamachiche, autrefois de Louiseville. La famille accueillera parents et ami(e)s à la Résidence funéraire St-Louis et fils Ltée, 30, rue Saint-Marc, Louiseville, à partir de dimanche après-midi. Salon ouvert: dimanche de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, jour des funérailles, à partir de 12 h 30. Les funérailles auront lieu le lundi 11 courant, en l'église de Louiseville, à 14 h. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial de Louiseville. La défunte laisse dans le deuil ses enfants: Raymond (Nicole Baribeau), Thérèse (André Gauthier) tous de Louiseville; ses petits-enfants: Sylvain et Claude, François (Ginette), Sophie (Yves); ainsi que 5 arrière-petits-enfants; ses sœurs et beaux-frères:

Alexandra (feu Antonio Gélinas) de Yamachiche, Lucille (Maurice Lagacé), Cécile (Yves Proulx) tous de Louiseville; ses beaux-frères et belles-sœurs: M. Mme Bernadin Desaulniers (Graziella Lafrenière), Mme Adrienne Desaulniers tous de Louiseville, M. Mme Gérard Chagné (Jacqueline Desaulniers) de Saint-Sévère, M. Mme Rémi Desaulniers (Aline Ricard), M. Mme Philippe Desaulniers (Jeanne-d'Arc Lessard) tous de Louiseville, Mme Jacqueline Ricard (feu Gaston Desaulniers) (Claude Prince) de Trois-Rivières; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Renseignements: (819) 228-3335. Télécopieur: (819) 296-2769.



DESCHENEUX
MME STELLA

A l'Hôpital Hôtel-Dieu de Montréal, le 9 août 1997, est décédée à l'âge de 65 ans et 11 mois, Mme Stella Descheneaux, demeurant à Saint-François-du-Lac. La famille accueillera parents et ami(e)s à la Résidence funéraire Descoëaux et Frère inc., 374, rue Notre-Dame, Saint-François-du-Lac. Heures d'accueil: mardi de 19 h à 22 h et mercredi, jour des funérailles, à partir de 9 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 13 courant, en l'église de Saint-François-du-Lac, à 11 h. L'inhumation aura lieu au cimetière de Saint-François-du-Lac. La défunte laisse dans le deuil: son conjoint: Jean Martel de Pierreville; ses enfants: Yvon (Estelle Boulet) de Sorel, Johanne de Baie-du-Febvre et Mario (Dominique Dupuis) de Saint-François-du-Lac; ses quatre petits-enfants; ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Christian (Lucienne Courchesne) de Pierreville, Origène (Jeanne Bibeau) de Pierreville, Étienne (Florian Gauthier) de Lavallière, Béatrice (Marcel Verville) de Tracy, Gérald (Gisèle Martel) de Pierreville, Jean-Louis de Saint-Paul-de-Montmagny, Bertrand Martel de Pierreville, Maurice Martel (Cécile Métivier) de Sorel, Alphonse Martel de Pierreville et Charles Martel (Monique Pétrin) de Pierreville; ainsi que de nombreux autres parents et ami(e)s. Les personnes désireuses de témoigner leur sympathie par un don, peuvent le faire à la Fondation des maladies du cœur. Pour information: (514) 568-2305. Condoléances par télécopieur: (514) 568-1087.



DUPONT
Mme GERMAINE
BROUILLETTE

Au Centre hospitalier régional de Trois-Rivières, pavillon Sainte-Marie, le 9 août 1997, est décédée à l'âge de 80 ans et 11 mois, Mme Germaine Brouillette, épouse de M. Jean-Baptiste Dupont, domiciliée à Cap-de-la-Madeleine. La famille accueillera parents et ami(e)s au Centre funéraire Châteaudun, 971, rue Thibault, Cap-de-la-Madeleine, à partir de mardi le 12 août, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, ainsi que mercredi, jour des funérailles. Les funérailles auront lieu le mercredi 13 courant, en l'église Sainte-Madeleine. L'heure des funérailles sera précisée dans la prochaine édition. Les cendres seront déposées au Columbarium du Centre funéraire Châteaudun, à une date ultérieure. A son départ, elle laisse dans le deuil: son époux, M. Jean-Baptiste Dupont; ses enfants: Lucie (Réjean Trudel), Jean-Pierre (Marie Gosselin) et Pierre-André tous de Cap-de-la-Madeleine; ses petits-enfants: Annie et Benoît Trudel, Philippe et Caroline Dupont; son frère: M. Denis Brouillette (Monique Trudel) de Cap-de-la-Madeleine; sa sœur: Mme Marie Brouillette (Gaston Trudel) de Saint-Georges-de-Champlain; ses beaux-frères et belles-sœurs: M. Denis Dupont de Waterbury, Connecticut, Mme Berthe Dupont de Saint-Narcisse, Mme Albertine Lecours (feu Alphonse Dupont) de Woodbury, Connecticut, Mme Stella Robert (feu Hervé Brouillette) de Trois-Rivières; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Au lieu de fleurs, des dons à la société de votre choix seraient appréciés. Pour renseignements: (819) 375-2414. Télécopieur: (819) 375-2695.



GÉLINAS
M. PIERRE

Au Foyer de Fortierville, le 8 août 1997 est décédé à l'âge de 84 ans, M. Roger Lafond époux de feu Ida L'Héroult, demeurant autrefois à Parisville. La famille accueillera parents et ami(e)s à la salle paroissiale de Parisville, 1260, rue Saint-Jacques, Parisville. Heures d'accueil: lundi de 19 h à 22 h, mardi, jour des funérailles, à partir de 12 h. Direction des funérailles: Funérarium Charlandet Soucy. Les funérailles auront lieu le mardi 12 courant, en l'église de Parisville, à 14 h. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses enfants: Marielle (Gérald Houle) de Trois-Rivières, Julien de Parisville, Jules de Montréal et Irène (Francis Picory) de Trois-Rivières-Ouest; ses belles-filles: Pauline Lemay (feu Simon) de Leclercville et Lucie Labbé (feu Martin) de Parisville; ses petits-enfants: Chantal Lafond (Daniel Habel), Sylvain, Christian, Nathalie et Geneviève Houle, Sonia Lafond (René Desrochers), Katheline Lafond (Francis Laliberté), Mélanie et Sylvie Lafond, Sébastien, Philippe et Claudine Picory, Audrey, Carol et Claudia Lafond; ses 3 arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs: Bernard (Gemma Blais), Jean-Charles (Cécile Beauchêne), Gertrude (René L'Héroult), Camille (Narcisse Déry) et Maurice Lafond; ses beaux-frères et belles-sœurs: Lucienne L'Héroult (feu René Lafond), Sœur Angèle L'Héroult, dominicaine de la Trinité de Québec, André L'Héroult de

Montréal et Bella Beaumier (feu Alphonse L'Héroult); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Pour renseignements: (819) 356-2519.



GERVAIS
VEILLETTE
MME MARCELLE

Au Centre hospitalier régional de Trois-Rivières, pavillon Saint-Joseph, le 6 août 1997 est décédée paisiblement, à l'âge de 88 ans et 2 mois, Mme Marcelle Gervais-Veillette épouse de feu M. Albert J. Veillette, demeurant à Saint-Narcisse, comté de Champlain. Mme Veillette a été confiée à la Résidence funéraire André T. Béland enr., 181, rue Principale, Saint-Narcisse. La famille accueillera parents et ami(e)s à la résidence funéraire, dimanche de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, lundi, jour des funérailles, à partir de 13 h. Les funérailles auront lieu le lundi 11 courant, en l'église de Saint-Narcisse, à 15 h. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. A son départ, Mme Veillette laisse ses enfants: M. Gaétan Veillette (Gisèle Bou langer) de Sainte-Foy, M. Louis Veillette (Lisette Trépanier), M. Jacques Veillette (Andrée Talbot) tous de Saint-Narcisse, M. Roger Veillette (Anita Veillette) de Saint-Louis-de-France, M. Gilles Veillette (Marguerite Gervais) de Saint-Narcisse, Mme Lise Veillette (Réjean Brouillette) de Trois-Rivières-Ouest, Mme Huguette Veillette (Éloi Bédard) de Saint-Narcisse; ses 15 petits-enfants: René Veillette, Lyne Veillette (Gilles De Rico), Sonia Veillette, Marise Veillette, Caroline Veillette (Alain Brouillette), Éric Veillette (Léah Naas), Manon Veillette (Pierre Lirette), Martin Veillette, Guy Veillette (Claire Boisvert), Julie Veillette, Huguette Veillette (Violaine Desnoyers), Luc Brouillette, Marc Brouillette, Marie-Claude Bédard (Patrice Pion), Alain Bédard (Isabelle Tousingant); ses 4 arrière-petits-enfants: Gabrielle D., Ludovic, Gabrielle V., Rosalie; ses sœurs: Mme Simone Gervais (feu Camille Valois) de Champlain, Mme Monique Gervais (feu Donat Veillette), Mme Thérèse Gervais (Origène Dugré); son frère: M. Augustin Gervais (Noëlla Trottière) tous de Shawinigan; ses belles-sœurs: Mme Colombe Jacob (feu Jean-Louis Gervais) de Shawinigan, Mme Elisabeth Veillette (feu Joseph Fortin) de Montréal, Mme Madeleine Veillette (feu Victor Cossette), Mme Brigitte Veillette (feu Clément Trépanier) toutes deux de Saint-Narcisse; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s. Renseignements: (418) 328-4142.



HÉBERT
M. ALFRED

Au pavillon Saint-Joseph du Centre hospitalier régional de Trois-Rivières, le 8 août 1997 est décédé à l'âge de 74 ans, M. Alfred Hébert, fils de feu Oscar Hébert et de feu Alice Beaumier, demeurant à Cap-de-la-Madeleine. La famille accueillera parents et ami(e)s au Centre funéraire Rousseau et frère Ltée, 445 des Volontaires, Trois-Rivières. Heures d'accueil: mardi, jour des funérailles, à partir de 11 h. Les funérailles auront lieu le mardi 12 courant, en l'église de la Cathédrale, à 15 h. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel. Le défunt laisse dans le deuil sa fille: Julie; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Paul Hébert (Normande Gagnon), Clément Hébert, Jacques Hébert, Thérèse Hébert, Germaine Hébert (Edouard Marchand), Jeannette Hébert, Madeleine Hébert, Robert Lambert; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Pour renseignements: (819) 374-6225. Condoléances par télécopieur: (819) 374-6227.



LAFOND
M. ROGER

Au Foyer de Fortierville, le 8 août 1997 est décédé à l'âge de 84 ans, M. Roger Lafond époux de feu Ida L'Héroult, demeurant autrefois à Parisville. La famille accueillera parents et ami(e)s à la salle paroissiale de Parisville, 1260, rue Saint-Jacques, Parisville. Heures d'accueil: lundi de 19 h à 22 h, mardi, jour des funérailles, à partir de 12 h. Direction des funérailles: Funérarium Charlandet Soucy. Les funérailles auront lieu le mardi 12 courant, en l'église de Parisville, à 14 h. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses enfants: Marielle (Gérald Houle) de Trois-Rivières, Julien de Parisville, Jules de Montréal et Irène (Francis Picory) de Trois-Rivières-Ouest; ses belles-filles: Pauline Lemay (feu Simon) de Leclercville et Lucie Labbé (feu Martin) de Parisville; ses petits-enfants: Chantal Lafond (Daniel Habel), Sylvain, Christian, Nathalie et Geneviève Houle, Sonia Lafond (René Desrochers), Katheline Lafond (Francis Laliberté), Mélanie et Sylvie Lafond, Sébastien, Philippe et Claudine Picory, Audrey, Carol et Claudia Lafond; ses 3 arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs: Bernard (Gemma Blais), Jean-Charles (Cécile Beauchêne), Gertrude (René L'Héroult), Camille (Narcisse Déry) et Maurice Lafond; ses beaux-frères et belles-sœurs: Lucienne L'Héroult (feu René Lafond), Sœur Angèle L'Héroult, dominicaine de la Trinité de Québec, André L'Héroult de

Montréal et Bella Beaumier (feu Alphonse L'Héroult); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Pour renseignements: (819) 356-2519.



LATOUR
M. GILLES

À la Maison Albatros 04, le 8 août 1997 est décédé à l'âge de 59 ans, M. Gilles Latour (ex-conseiller à la ville de Trois-Rivières), époux de Nicole Gignac, résidant de la paroisse Saint-Jean-Baptiste-de-la-Salle à Trois-Rivières. La famille accueillera parents et ami(e)s au Centre funéraire Rousseau et frère Ltée, 445, des Volontaires, Trois-Rivières. Heures d'accueil: samedi de 19 h à 22 h, dimanche de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, lundi, jour des funérailles, à partir de 10 h. Les funérailles auront lieu le lundi 11 courant, en l'église Saint-Pie-X, à 13 h. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Louis. Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse Nicole; sa fille: Michèle (Normand Houde), son fils: Denis (Nathalie Vallée); ses petits-enfants: Stéphanie et Elisabeth Houde, Benjamin et Christophe Vallée-Latour; ses sœurs et frères, beaux-frères et belles-sœurs: Germaine Latour-Brison, Irène Latour-Thibault, Liliane Latour-Cyr, Thérèse Latour-Marcouiller, Antonio Latour (Madeleine Toupin), Roland Latour, André Latour (Louise Lavallée), Jean-Guy Latour (Georgette Bousquet), Yvan Latour, Lorette Lavigne-Latour, Pierrette Gignac (Guy Maillette), Martial Gignac, Robert Gignac (Aline Savard); plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s. Des dons à la Maison Albatros 04 seraient appréciés. Pour renseignements: (819) 374-6225. Condoléances par télécopieur: (819) 374-6227.



MICHAUD
M. ANTOINE

Au centre hospitalier du centre de la Mauricie, le 8 août 1997, est décédé à l'âge de 61 ans, M. Antoine Michaud, époux de Jeanne Trépanier demeurant à Shawinigan. La famille accueillera parents et amis, à la Résidence funéraire Jean Carbonneau de la Coopérative funéraire de la Mauricie, au 343, 4e rue, Shawinigan. Heures d'accueil: Dimanche de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Lundi jour des funérailles, à partir de 11 h. Les funérailles auront lieu le lundi 11 courant, en l'église de l'Assomption de Shawinigan, à 15 h. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel de Shawinigan-Sud. Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse Réjeanne Trépanier, ses fils: Christian (Line Labrecque) et Daniel (André Pronovost); ses petites-filles: Caroline et Véronique; ses sœurs: Cécile (Gérald Lévesque), Laurianne (Ronald Ouellet), Gisèle (Cyrille Ouellet), Madeleine (Gilles Lavoie), Suzanne (Gilles Lewis); ses beaux-frères et belles-sœurs: Jean-Claude (Thérèse Trudel), Pauline (Claude St-Georges), Norman (Rita Ouellet), Claudette (Guy Bérubé), Lise (Jacques L'Heureux), Yvan (Aline Ayyotte), Pierrette (feu Claude Pomerleau); ainsi que de nombreux oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Des dons à l'Unité des soins palliatifs Dr Gaston-Brunelle, seraient appréciés. Pour renseignements: (819) 537-8828. Télécopieur: (819) 537-8829.



VEILLEUX
M. MAURICE

Au Centre hospitalier régional de Trois-Rivières, pavillon Saint-Joseph, le 10 août 1997, est décédé à l'âge de 57 ans, M. Maurice Veilleux, époux de Lise Beaudet, demeurant à Pointe-du-Lac. La famille accueillera parents et ami(e)s à partir de mardi soir, à la Résidence funéraire St-Louis et Fils Ltée, 2840 rue Notre-Dame, Pointe-du-Lac. Heures d'accueil: mardi de 19 h à 22 h et mercredi, jour des funérailles. Les funérailles auront lieu le mercredi 13 courant, en l'église de Pointe-du-Lac. L'heure des funérailles sera précisée dans la prochaine édition. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Le défunt laisse le deuil, outre son épouse, ses enfants: Alain de Pointe-du-Lac, Chantal (André Latour) de Cap-de-la-Madeleine, Marie-Claire (Gaétan Mailly) de Cap-de-la-Madeleine; ses petits-enfants chéris: Jean-Nicolas et Camille Latour et Sarah Mailly; ses sœurs et frères, belles-sœurs et beaux-frères: feu Aline Veilleux (Léo Guimond), André Veilleux (Louise Aré) de Trois-Rivières, Roland Veilleux (Nicole Lauzier) de Trois-Rivières, Rita Veilleux (Roger Cloutier) de Nashua, New-Hampshire, M.Mme Jacques Godon (Fernande Beaudet) de Pointe-du-Lac, M. Mme Donat Beaudet (Denise Croteau) de Cap-de-la-Madeleine, M.Mme Roger Beaudet (Sylvie Tremblay) de Pointe-du-Lac; sa tante: Mme Brigitte Scotte de Montréal; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s. Vus dons à l'unité des soins palliatifs du pavillon Saint-Joseph seraient appréciés. Pour renseignements: (819) 577-1991. Télécopieur: (819) 296-2769.



WIGHT
M. ROBERT

Au pavillon Saint-Joseph du Centre hospitalier régional de Trois-Rivières, le 8 août 1997, est décédé à l'âge de 71 ans, M. Robert Wight, propriétaire de Delbec inc. et retraité de l'industrie du textile, époux de Mary Monica Sweeney, demeurant à Trois-Rivières. La famille accueillera parents et ami(e)s au Centre funéraire Rousseau et Frère Ltée, 445 des Volontaires, Trois-Rivières. Heures d'accueil: mardi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h; mercredi, jour des funérailles, à partir de 11 h 30. Les funérailles auront lieu le mercredi 13 courant, en l'église Sainte-James, à 13 h 30. L'inhumation aura lieu au cimetière Forest Hill. Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse Mary Monica Sweeney, ses fils Denis; son beau-frère et sa belle-sœur: John Sweeney (Brigitte Stratton) d'Écosse et Eileen Sweeney (Pat Moreton) de Guelph, Ontario; ainsi que plusieurs neveux, nièces et ami(e)s. Compensez l'envoi de fleurs par des dons à la Fondation du Centre hospitalier Saint-Joseph de Trois-Rivières. Pour renseignements: (819) 374-6225. Condoléances par télécopieur: (819) 374-6227.



CHOUINARD
SOEUR
ANTOINETTE

Sœur Antoinette Chouinard (Sœur Marie Sainte-Solange) du couvent des Sœurs Marie Réparatrice. Elle était une amie merveilleuse et elle avait une oreille attentive pour tous ses ami(e)s. L'oubli n'effaçera jamais sa mémoire de nos coeurs. Une messe anniversaire sera célébrée le samedi 16 août 1997, à 19h, en l'église Sainte-Thérèse, 7e Rue à Trois-Rivières. Ses ami(e)s, sa famille et sa communauté.



LESIEUR
M. EUCHARISTE

920 Remerciements
"Il n'a pas perdu la lumière du jour, il a acquis la lumière éternelle, il ne nous a pas quittés, il nous a devancés, il nous a laissés des souvenirs inoubliables, protégez-nous, là où êtes."
Merci à tous les parents et amis qui nous ont apportés des marques de sympathie de quelque façon que ce soit, lors du décès de M. EUCHARISTE LESIEUR (survenu le 21 juillet 1997)
Merci spécial au personnel du Foyer de Grand-Mère, ainsi qu'à tous les bénévoles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

LA TABLE POPULAIRE
2193, avenue St-Marc,
C.P. 1815
Shawinigan (Québec)
G9N 8B7
(819) 537-4884
**Tu as faim...
Qui que tu sois,
La Table Populaire
t'accueille avec joie
et te sert un repas
gratuit par jour.
Quand?
Entre 11h et 12h30
du lundi au vendredi**

CENTRE ACTION SUICIDE
CENTRE MAURICIE, NORMANDIE INC.
794, 5e Rue, Shawinigan, local 01,
C.P. 3092, G9N 7Y5
AIDONS-NOUS À PRÉVENIR LE SUICIDE
Intervention téléphonique: 536-2995
Nous acceptons les frais d'appels

Miriam Bédard,
Docteur médecin d'ophtalmologie en tant que
Moi, j'ai signé ma carte de don d'organes. Et vous?
1 800 267-3334 accord
LE DON DE LA VIE MUTUEL

TRUDEL & FILS INC.
FABRICANT DE MONUMENTS
LETTREGE DE MONUMENTS
TABLETTES POUR FOYER
GHISLAIN TRUDEL
532-2729
CLAUDE TRUDEL
537-8323
6082, boul. des Hêtres
SHAWINIGAN
539-5050

Elvis et Céline remettent ça

Shawinigan (MAN)

■ En raison du grand succès remporté par la première édition, le Studio 9 de Shawinigan revient à la charge cette année, en présentant le deuxième volet de sa revue musicale d'Elvis à Céline.

Composée de sept artistes de la dernière édition, soit Manon Bédard, Sylvie Fortin, Stéphanie Frappier, Martine Janvier, Patrick Sinotte et Jean Philippe et de trois nouvelles chanteuses, Michelle Gélinas, Patricia Giroux et Diane Ville-mure, la présente revue conserve sensiblement le même cadre que l'an dernier, présentant au public un pot-pourri des meilleurs succès francophones et anglophones des dernières décennies. «Les pièces sont variées et devraient rejoindre un vaste auditoire», commentait M. André Giroux, coorganisateur de l'événement.

Dans les principaux changements apportés à la présente revue, il faut souligner une programmation plus longue que l'an passé, même qu'un budget plus imposant en ce qui a trait aux costumes des participants.

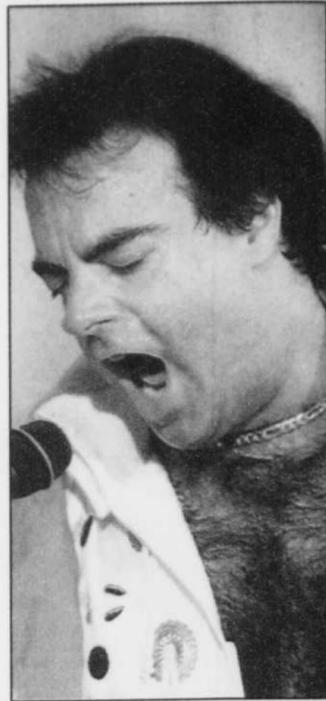
La revue musicale d'Elvis à Céline 2 sera présentée les samedis 9, 16, 23 et 30 août, ainsi que les 6 et 13 septembre, en plus des supplémentaires prévues les 20 et 27 septembre. Les spectacles débutent à 20 h 30 et le prix d'entrée est de 8 \$ par personne. De plus, tout comme l'an dernier, le Studio 9 présentera à partir du mois d'octobre des spectacles individuels de chacun des 10 artistes composant le groupe.

Village d'Émilie Art et artisanat d'autrefois

■ Grand-Mère (MAN) - Dans le cadre de ses journées thématiques, le Village d'Émilie présentait hier une exposition typiquement artisanale, où une douzaine d'artistes ont présenté leurs œuvres au public.



(Photomédia - Sylvain Mayer)
C'est hier après-midi qu'a eu lieu, dans le cadre du Festival du vélo de Saint-Élie, l'inauguration officielle de la piste cyclable qui traverse le village. Pour l'occasion, le Vélobus, de même que des dizaines de cyclistes, ont souligné l'événement d'une manière toute spéciale, en participant à une petite balade de santé.



(Photomédia - Sylvain Mayer)
Présentée pour la deuxième saison consécutive, la revue musicale d'Elvis à Céline propose à l'auditoire de revivre les plus grands succès francophones et anglophones des dernières décennies. Sur la photo, Patrick Sinotte, en train d'interpréter les oeuvres du King.



(Photomédia - Sylvain Mayer)
M. Jocelyn Duchesne, exposant, s'affaire à expliquer à un couple le procédé de la fabrication du miel, lors de la journée thématique du Village d'Émilie consacrée à l'artisanat, qui a eu lieu hier.

En plus des kiosques proprement dits, le site était animé par des danseurs et des musiciens, le tout relatant le folklore québécois.

Soulignons enfin que la dernière journée thématique du Village d'Émilie aura lieu les 30 et 31 août, de même que le 1er septembre, alors qu'une attention toute particulière sera consacrée à la ferme. La présentation de cet événement coïncidera avec la fin de la présente saison pour le village.

Saint-Élie Inauguration de la piste cyclable

■ Saint-Élie (MAN) - Les maires et mairesses de la région, de même que les représentants fédéraux et provinciaux et les différents présidents d'associations régionales se sont donné rendez-vous, hier après-midi, pour l'inauguration officielle de la piste cyclable de Saint-Élie.

À cette occasion, des dizaines de cyclistes, de même qu'un vélobus loué à la municipalité de Hull et pouvant contenir 32 personnes, ont

fait une entrée remarquée lorsqu'ils ont littéralement passé à travers le ruban officiel, qui faisait plus de quarante pieds de long.

Tandis que M. Rémi Désilets, député provincial de Maskinongé, démontrait sa satisfaction de voir la région se doter d'un instrument comme la piste cyclable, M. Ephrem Pellerin, représentant de M. Jean Chrétien mettait lui l'accent sur l'important investissement qu'aura nécessité la piste, soit plus d'un demi-million de dollars. Enfin, M. André Garant, maire de Saint-Élie, a tenu à préciser à quel point les gens du coin étaient fiers de leur nouvelle piste, en ajoutant que tout serait mis en place pour assurer le développement de celle-ci. ●

Jusqu'au 23 août



PARTICÍPEZ À LA PLUS GRANDE
PROMOTION
EN MAURICIE
METRO
Soleil
Le Nouvelliste

Avec la collaboration de
METRO

RÈGLES DU CONCOURS

Identifiez les 2 annonces dans lesquelles apparaît ce logo à chaque jour.

Une fois repérées, inscrivez leur nom, accumulez vos réponses de la semaine et faites-les nous parvenir en vous servant du coupon-réponse publié ci-joint.
Les coupons-réponses sont cumulatifs.
Aucune reproduction mécanique du coupon ne sera acceptée pour ce concours.

Les règlements du concours sont disponibles aux comptoirs de courtoisie des marchands Métro participants et au journal Le Nouvelliste, 1920, rue Bellefeuille, Trois-Rivières. Aucun achat requis.
Les gagnants devront répondre à une question d'habileté mathématique pour recevoir leur prix.

Pour vous abonner au journal **Le Nouvelliste** :
(819) 376-2506, extérieur : 1-800-565-2506

Identifiez les 2 annonces dans lesquelles apparaît ce logo à chaque jour.
Semaine du 11 au 16 août 1997.

Lundi	1)	Jeudi	1)
	2)		2)
Mardi	1)	Vendredi	1)
	2)		2)
Mercredi	1)	Samedi	1)
	2)		2)

Identifiez le coupon à votre adresse personnelle:

Nom _____
Adresse _____
Code postal _____ Tél. : _____

Déposez votre coupon
chez l'un des
marchands
Métro
participants
ou postez-le
au JOURNAL
LE NOUVELLISTE
C.P. 50, Trois-Rivières
G9A 5E3

Gagnantes du tirage du 8 août 1997

100\$: Madame Andrée Boileau
50\$: Madame Diane Fortin
50\$: Madame Diane Hélie

LISTE DES MARCHANDS PARTICIPANTS :

C.E. Gagnon et fils Inc. de La Tuque - Super Marché Cloutier La Pêrade inc. de Sainte-Anne-de-la-Pêrade - Marché des Plateaux inc. de Cap-de-la-Madeleine - Marché Morissette enr. de Cap-de-la-Madeleine - Marché St-Georges de Saint-Georges-de-Champlain - A. Bordéau inc. de Saint-Tite - Marché Lafrenière de Shawinigan - Métro des Forges de Trois-Rivières - J.A. Bertrand et fils Inc. de La Tuque - Marché Métro Huard de Grand-Mère - Marché La Promenade de Shawinigan - Métro Jean XXIII de Trois-Rivières-Ouest - Marché Emery de Louiseville - Marché Beaumier Inc. de Nicolet - Marché Port-Royal inc. de Saint-Grégoire - Super Marché Dubuc et frères Deschailions.

Du jazz en plein centre-ville

(Photomédia - Sylvain Mayer)
Parallèlement aux activités prévues dans le cadre du Festival du théâtre de rue, les résidents de Shawinigan et des environs ont eu le plaisir d'entendre une prestation jazz faite par quatre musiciens de la région, soit M. Patrick Dubois à la batterie, M. Alexandre Lesage au saxophone, M. Stéphane Milot au clavier et M. Jean-François Déry à la basse. Le groupe, qui a animé le centre-ville à plusieurs reprises depuis le début de la saison estivale, est présentement en pourparler avec différents promoteurs de la ville, quant à la présentation éventuelle d'autres spectacles extérieurs d'ici la fin de l'été.



À vos SOUHAITS

Le Nouvelliste

ouvre ses pages aux événements
heureux de la vie!

Que ce soit pour souligner un anniversaire de mariage ou de naissance, une promotion, montrer des images de générations, la photo de bébé ou la remise de diplôme d'un adolescent... il nous fera plaisir de partager avec vous.

Jour de publication: le vendredi

Payable à l'avance comptant ou par carte de crédit. Pour plus de renseignements, présentez-vous au Nouvelliste entre 8 h 30 et 16 h 30 du lundi au vendredi ou faites parvenir par courrier à:

À vos SOUHAITS
C.P. 668, Trois-Rivières, G9A 5J6

3 formats disponibles, Tarifs: 15\$, 20\$ et 25\$, Taxes incluses

P.S. Nous ne retournons pas les photos.

446706